

# THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



СУНИТСКИЙ  
БАЙКОТ  
ИРАНУ

СТР. 6



ИЗРАИЛЬ:  
КАШРУТ  
ДЕЛО  
НЕДЕШЁВОЕ

СТР. 14



КЕЛЬН:  
ЗА ЧТО БОРОЛИСЬ,  
НА ТО  
И НАПОРОЛИСЬ

СТР. 17



ГЛАЗА -  
ЗЕРКАЛО ДУШИ.  
И ПРЕДАТЕЛЬ...

СТР. 40



СКОЛЬКО ДЕНЕГ  
НУЖНО  
ДЛЯ СЧАСТЬЯ?

СТР. 40

## ХОСПИС: УЙТИ ДОСТОЙНО И БЕЗБОЛЕЗНЕННО...

**ГУМАНИЗМ**

Доктор Эрик Ильев организовал семинар, посвященный важной и деликатной теме.

10

## РИЧАРД БРАУН ПОДВЕЛ ИТОГИ ГОДА СТАЛ ЛИ КВИНС БЕЗОПАСНЕЙ?

**КВИНС-БУЛЬВАР**

“За 22 года уровень преступности упал на 80 процентов. Число убийств снизилось на 79, ограблений – более, чем на 80, взломов – на 84 и нанесений тяжких телесных повреждений – на 41 процент”. А как с пожарами?

13

10 ЯНВАРЯ 2016 ГОДА, 11:00 УТРА  
ПРЕЗЕНТАЦИЯ НОВОГО РОМАНА  
“ИСЧЕЗНОВЕНИЕ”  
ИЗВЕСТНОГО ЖУРНАЛИСТА И ПИСАТЕЛЯ,  
автора более 20 художественных  
и документальных книг

**ДАВИДА  
ГАЯ**

Адрес:  
Bukharian Jewish  
Community Center  
106-16 70 Ave.  
3-й этаж,  
Forest Hills, NY 11375

26

## ОБАМА ЗА КОНТРОЛЬ НАД ОРУЖИЕМ ОРУЖИЕ – ПРОТИВ

**США**

Президент США Барак Обама вводит ограничения, нацеленные на борьбу с насильственными преступлениями.

15

\* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \*

L' BELLA RESTAURANT:  
ЛУЧШАЯ КОШЕРНАЯ  
ИТАЛЬЯНСКАЯ КУХНЯ

718-261-0196 с.5

РЕСТОРАН «SVET-SARAH»:  
ПРОВЕДЁМ ЛЮБОЕ  
ТОРЖЕСТВО  
НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ!

718-520-7770 с.24

КОНЦЕРТ  
ЮНЫХ ПИАНИСТОВ  
10 ЛЕТ В НЬЮ-ЙОРКЕ

с.33

DR. ANELLA BAYSHTOK, MD:  
ПРОФИЛАКТИКА  
И ЛЕЧЕНИЕ  
ОНКОЛОГИЧЕСКИХ  
ЗАБОЛЕВАНИЙ  
718-445-3700 с.43

ROYAL ELITE:  
ПИТЬ ПО-ЦАРСКИ!

с.52



**QUEENS**

69-15 Yellowstone Blvd,  
corner of 69th Rd  
Forest Hills, NY 11375

**718.360.9550**

**MANHATTAN**

800 2nd Ave, 9th Floor  
New York, NY 10017

**212.931.8533**

**BROOKLYN**

2882 West 15th Street  
Brooklyn, NY 11224

**718.210.3110** [www.NYUrology.com](http://www.NYUrology.com)

**ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ  
ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА  
ДАВИДА ШУСТЕРМАНА**

16 лет работы в лучших госпиталях  
Нью-Йорка и Нью-Джерси

- Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис • В офисе проводят все тесты
- Безболезненные процедуры по лечению мочекаменной болезни и болезней почек
- В нашем офисе к пациентам относятся как к семье • Принимаем все страховки



**ДАВИД ШУСТЕРМАН**  
Professor of Urology

**МУЖСКАЯ  
УРОЛОГИЯ**

**ЛЕЧЕНИЕ:**

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночное, недержание мочи)

**ЖЕНСКАЯ  
УРОЛОГИЯ**

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опущение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



**МАРИНА БОРУХОВ**  
Female Urology

Обладатель многочисленных престижных наград:



**МАРИО ВОЛОШИН**  
Podiatrist

**СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ  
НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ**

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов



## MORTGAGE, MORTGAGE, MORTGAGE

**Q: HOW LONG WILL IT TAKE TO GET MY MORTGAGE APPROVED?**  
**A: FAST AFTER RECEIPT OF A COMPLETED APPLICATION. IT'S SUBJECT TO UNDERWRITING REVIEW**

**Q: SHOULD I TAKE AN ADJUSTABLE OR FIXED RATE?**  
**A: WE NEED ALL OF THE FACTS, GIVE US A CALL**

**Q: IF I WAS TURNED DOWN FOR A MORTGAGE, WILL YOU CONSIDER MY APPLICATION?**  
**A: ABSOLUTELY! NOT MANY "EINSTEIN'S" IN THE MORTGAGE BUSINESS, GIVE US A CALL.**

**Q: ARE YOU STILL MAKING "CASH OUT" LOANS?**  
**A: YES, WE CAN PAY OFF CREDIT CARDS, ETC. WITH THE LOAN PROCEEDS.**

**RUBEN GURGOV**  
MLO NMLS#8273

**ROBERT YUSUPOV**  
MLO NMLS#7979

- PURCHASE-REFINANCE-CASH OUT
- DEBT CONSOLIDATION
- FHLMC / FNMA
- FHA / VA / 203K LOANS
- FAST CLOSINGS



**CALL TODAY**  
**718.969.7100**

**FM HOME LOANS**

186-09 UNION TPKE. FRESH MEADOWS NY 11366  
 OFFICE: 718.969.7100 • FAX: 718.732.0687  
 LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES  
 NMLS# 2212

## Work with the #1 lender

*Wells Fargo has been a leading mortgage lender for the last 20 years*

**Your Single Source® connection to multiple financing options**

- #1 lender to buyers of newly constructed homes
- #1 renovation loan originator
- #1 FHA/VA mortgage lender
- #1 conforming jumbo mortgage lender
- Low mortgage rates
- A wide selection of conventional loan programs
- Fixed and adjustable rates.



Wells Fargo Home Mortgage remains the #1 retail mortgage lender — originating one of every four home loans in the United States. Put another way: *more consumers choose to finance their homes with us than any other mortgage lender.*

What could speak louder to our stability, experience, capabilities, and credibility? And what better business relationship could you rely on for:

- A demonstrated dedication to the purchase market
- Established relationships with buyers and sellers
- Stellar customer experiences for your buyers

**Put a long standing leader on your short list**  
 Throughout the years, through every business cycle, there's only **one** lender to call to serve virtually every homebuyer need.

**Call me today**

**YELENA DAVYDOVA**  
 Home Mortgage Consultant  
 Phone: 718-730-6068  
 Cell: 917-815-4704  
 72 12A AUSTIN STREET  
 FOREST HILLS, NY 11375  
 www.wfhm.com/Yelena-Davydova  
 Yelena.Davydova@wellsfargo.com  
 NMLS ID 625205



This information is for real estate professionals only and is not intended for distribution to consumers or other third parties. Information is accurate as of date of printing and is subject to change without notice. Wells Fargo Home Mortgage is a division of Wells Fargo Bank, N.A. ©2011 Wells Fargo Bank, N.A. All rights reserved. NMLS ID 399801, 102991 - 01/15  
 Wells Fargo Home Mortgage is a division of Wells Fargo Bank, N.A. NMLS ID 399801

*Together we'll go far*



# MORTGAGE

[www.MortgageDepot.com](http://www.MortgageDepot.com)



- No Income Verification
- Investment Coops/Condos
- Mixed Use Mortgage
- Commercial Properties
- Refinance/Cash Out
- Business Loans
- Construction Loans
- Hard Money Loans
- Quick Pre-Approvals



**My Team CGAP INC.**  
**Centex Group**  
**Allied Partners**

**Toll Free:**  
**800.535.0270 Ext. 2158**  
**Office:**  
**718.268.9000 Ext. 2158**  
**Company Website:**  
**www.MortgageDepot.com**

**RUBEN BENJAMINOFF**  
 LICENSED MORTGAGE CONSULTANT  
**(718) 412-5555** NMLS#: 58757  
**Ruben@MortgageDepot.com**



CGAP Inc. | Office (718) 268-9000  
NMLS ID# 1133788

125-10 Queens Blvd, Suite 316  
Kew Gardens, NY 11415

Registered Mortgage Broker – New York State Department of Financial Services – All mortgage loans arranged through third (3rd) party providers



## Адвокатская фирма РОБЕРТА АРОНОВА

### МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС REAL ESTATE LAW

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ
- ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

**ОФИСЫ**  
**В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ**

**Телефон: 718-206-1555**  
**88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418**

**V.H.Q.**  
**ИТАЛЬЯНСКИЙ КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН**  
**L'Bella Restaurant**  
 Уникальный, уютный, самый популярный ресторан в центре Квинса  
**ЛУЧШАЯ ИТАЛЬЯНСКАЯ КУХНЯ,**  
 включает десятки видов салатов, рыбные блюда, паста, суши  
 • Проводим семейные торжества  
 • Шева-барохот, брайдел парти  
 В Квинсе:  
 Просьба, резервировать места заранее! **(718) 261-0196**  
**69-26 Main Str • Flushing, NY 11367 (at 69<sup>th</sup> Rd)**

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ** в ресторан **V.H.Q. Melody**  
**ПРОВОДИМ**  
 • Семейные торжества  
 • Встречи друзей  
 • Юбилеи  
 • Корпоративные встречи  
 • Свадьбы • Шаби шаббот  
 • Рўзи шаббот  
 • Бар- и бат-мицвы  
 • Помолвки • Поминки  
 Уютный малый зал – на 80 человек,  
 Большой зал – на 200 чел.  
 Третий зал – шашлычная.  
 Шурпа, лагман, шашлыки любых видов и т.д.  
 Часы работы: с 11:30 утра до 12 часов ночи  
 пятница – с 11:30 часов утра до 5 часов дня  
 (субботу и воскресенье) –  
**ЖИВАЯ МУЗЫКА. Лазарь БАРАЕВ**  
 Шеф-повар Стэнли  
 Заказы по телефонам: 718-380-4400 • 718-577-7864  
 157-09 72nd Ave, Kew Gardens Hills, NY 11367

**February 14, 2016 6:00pm**  
**DAVID ARUTTI**  
 INTERNATIONAL STAR SINGER  
 В НЬЮ-ЙОРКЕ В САМОМ ПРЕСТИЖНОМ И РОСКОШНОМ ЗАЛЕ ТОРЖЕСТВ "DA MIKELE ILLAGIO" КОНЦЕРТ ИЗВЕСТНОГО ИСПОЛНИТЕЛЯ И КОМПОЗИТОРА, АВТОРА ДЕСЯТКОВ ШЛЯГЕРОВ, А ТАК ЖЕ МЕГА ХИТА ВСЕХ ВРЕМЁН И НАРОДОВ "ДО УТРА МЫ КАЙФУЕМ" ДАВИДА АРУТТИ!  
 СПЕЦИАЛЬНЫЙ ГОСТЬ, ВИРТУОЗНЫЙ КЛАРНЕТИСТ ЗАПАДНОГО И ВОСТОЧНОГО ПОБЕРЕЖИЙ, ПРЯМЫМ РЕЙСОМ ИЗ ЛОС АНЖЕЛЕСА, РОМАН ВАБАХАНЫЯН!  
**LEONID ILYABAYEV** **V.LAD ARAMOV**  
 FULL BANQUET SEATING WITH LIQUOR  
 RAFFLING OFF A TOYOTA CAMRY TICKETS SOLD SEPARATELY Sponsored by **VIP WEDDING CENTER**  
**FOR TICKETS 718.606.1750 WWW.ILLAGIO.COM**  
**79-17 ALBION AVE, ELMHURST, NY 11373 718-526-0791 – Тамара**  
**LAS VEGAS International BAND 917.609.8929**  
 prestigeband4u@gmail.com WWW.LVIBAND.COM

## НОВОСТИ

После разрыва дипломатических отношений между Саудовской Аравией и Ираном о прекращении дипотношений с ИРИ сегодня официально заявило и Королевство Бахрейн. Напряжённость между странами возросла после того, как в Эр-Рияде был казнён шиитский проповедник Нимр ан-Нимр. Позднее подобные меры поддержал Судан, Кувейт, Катар, Сомали.

Королевство Бахрейн официально объявило о разрыве дипломатических отношений с Ираном. Ранее аналогичные меры были приняты Саудовской Аравией после нападения толпы на посольство страны в Тегеране, вызванного сообщением о казни в Эр-Рияде известного шиитского проповедника Нимра ан-Нимра.

«Королевство Бахрейн приняло решение разорвать дипломатические отношения с Ислам-

## СУНИТСКИЙ БОЙКОТ ИРАНУ

ской Республикой Иран и требует от всех сотрудников дипмиссии покинуть королевство в течение 48 часов. Королевство также закрывает свою дипмиссию в Иране и отзывает всех её сотрудников», — приводит РИА Новости сообщение национального агентства BNA.

Власти Бахрейна мотивировали своё решение якобы вмешательством Ирана во внутренние дела монархий стран Персидского залива и самого королевства. Также в качестве причин разрыва дипломатических отношений было упомянуто и нападение на посольство Саудовской Аравии.



Глава МИД Саудовской Аравии Адель аль-Джубейр заявил, что власти Ирана способствуют распространению терроризма.

«Иран продолжает способствовать распространению терроризма. Сейчас Саудовская Аравия изучает любые возможности для защиты собственных прав, причём

на всех уровнях, в том числе в Лиге арабских государств, Организации исламского сотрудничества и ООН», — приводит ТАСС заявление главы МИД Саудовской Аравии. С такими же обвинениями в адрес уже Саудовской Аравии выступил и МИД Ирана.

«В то время как террористы, которых поддерживает королевство, нарушают спокойствие и безопасность и представляют угрозу для людей, проживающих в регионе, режим Эр-Рияда осуществляет казни своих политических противников, таких как шейх ан-Нимр», — цитирует субботнее заявление пресс-секретаря МИД Ирана Хосейна Джабера Ансари ТАСС.

В самом Бахрейне среди преимущественно шиитского населения прошли акции протеста, вызванные казнью Нимра ан-Ним-

ра. Полиция Бахрейна задержала несколько человек из оппозиционных шиитских группировок в пригородах столицы Манамы.

Ранее власти Бахрейна предупредили, что будут вести уголовное преследование тех, кто осудит действия Саудовской Аравии. Бахрейн является островным государством, расположенным на архипелаге в Персидском заливе к востоку от Саудовской Аравии.

Вслед за Бахрейном, подобные действия принял и Судан. Президент Судана Омар аль-Башир заявил, что его страна разрывает дипломатические отношения с Ираном.

Также о понижении дипломатических отношений с Ираном до уровня временных поверенных в делах объявили власти Объединённых Арабских Эмиратов.

## ИРАН ОБВИНИЛ САУДОВСКУЮ АРАВИЮ В НАПАДЕНИИ НА ПОСОЛЬСТВО В ЙЕМЕНЕ

Тегеран обвинил Саудовскую Аравию в нанесении воздушного удара по посольству Ирана в столице Йемена Сане. По данным иранских государственных телеканалов, охранники посольства получили ранения в результате ракетного нападения.

Иранский телеканал IRIB цитирует представителя МИД Ирана Хосейна Ансари Джабера, который заявил, что Саудовская Аравия несет ответственность за

ущерб, причиненный зданию посольства, и за травмы некоторых из его сотрудников.

В интервью агентству Reuters представитель коалиции, возглавляемой Саудовской Аравией, в Йемене сообщил, что обвинения Ирана будут расследованы.

Он подтвердил, что воздушные удары были осуществлены в Сане в ночь на среду, но сказал, что их целями были ракетные пусковые установки шиитских повстанцев-хуситов.

Ранее Иран обвинил Саудовскую Аравию в использовании касетных бомб при серии воздушных ударов, нанесенных в четверг, при которых погибли пять человек.

Эти обвинения прозвучали на фоне эскалации напряженности в отношениях между странами Ближнего Востока после казни шиитского священнослужителя в Саудовской Аравии и последующего разгрома посольства Саудовской Аравии в Тегеране.

## В ПАРИЖЕ ПРОШЛИ ЦЕРЕМОНИИ ПАМЯТИ ЖЕРТВ ТЕРАКТОВ ЯНВАРЯ 2015-ГО

Президент Франции Франсуа Олланд, премьер-министр Манюэль Вальс и мэр Парижа Анн Идальго открыли во вторник, 5 января, три памятные доски в восточных кварталах французской столицы, где 9 января 2015 года были совершены теракты.

Утром во вторник, 5 января, в присутствии президента Франсуа Олланда и мэра Парижа, состоялось открытие памятной доски на бывшем здании редакции журнала Charlie Hebdo на улице Николая Аппера. На доске, открытой «в память жертв теракта, направленного против свободы выражения и совершенного в редакции Charlie Hebdo 7 января 2015», в алфавитном порядке значатся имена погибших сотрудников редакции: «Франк Бринсоларо, Кабу, Эльза Кайя, Шарб, Оноре, Бернар Мари, Мустафа Уррад, Мишель Рено, Тигну, Жорж Волински».

На церемонии, носившей, по просьбе семей погибших, строгий и приватный характер, присутствовали министр внутренних дел

Франции Бернар Казенев и министр культуры Флер Пеллерин. Присутствующие возложили венок и соблюли минуту молчания.

Вторая доска была открыта в нескольких метрах от редакции на бульваре Ришар Ленуар. В этом месте от рук джихадистов погиб полицейский Ахмед Мерабе, пытавшийся остановить преступников. К присутствующим представителям французского государства присоединился премьер-министр Манюэль Вальс. На тротуаре в месте гибели полицейского неизвестными нанесена надпись в цветах французского флага: «Je suis Ahmed», портрет Ахмеда Мерабе нарисован на находящемся на соседнем здании электрическом щитке.

Третья доска была открыта в присутствии президента, премьер-министра и мэра Парижа на здании кошерного супермаркета в восточном квартале Парижа, у Венсенской заставы, где от руки джихадиста погибли четыре человека.



Текст на доске, открытой во время торжественной церемонии, на которой присутствовали семьи погибших, гласит: «В память о жертвах антисемитского теракта 9 января 2015, совершенного в магазине Huper Cacher». На ней также значатся имена клиентов и сотрудника магазина: «Филипп Браам, 45 лет, Иохан Коэн, 20 лет, Иоав Хаттаб, 21 год, Мишель Саада, 63 года». «Все жертвы были евреями», — подчеркивается в сообщении RFI.

Торжественные церемонии, посвященные памяти жертв терактов, совершенных в январе и ноябре 2015 года, будут продолжаться до конца недели.

## МИНОБОРОНЫ ИЗРАИЛЯ ПОМЕНИЛО ПОРЯДОК ЗАХОРОНЕНИЯ СОЛДАТ-НЕЕВРЕЕВ

Министр обороны Израиля Моше Яалон подтвердил изменение порядка захоронения военнослужащих, не являющихся евреями по Галахе, сообщает NEWSRU.co.il со ссылкой на издание «Едиот Ахронот». Новые правила предусматривают прекращение практики захоронения этих солдат на раздельных участках военного кладбища. Отныне всех солдат будут хоронить на одном участке, однако могилы евреев и не евреев будут находиться на расстоянии двух метров одна от другой.

В 2013 году генерал-лейтенант Бени Ганц, в то время начальник генерального штаба ЦАХАЛа, оказался участником скандала: на церемонии возложения флагов на могилу последнего погибшего солдата он «пропустил» могилу Евгения Толочко, который не был евреем по Галахе. Из-за этого

Толочко был похоронен на участке военного кладбища, предназначенного для неевреев.

После этого инцидента министр обороны Моше Яалон согласился изменить порядок захоронения военнослужащих ЦАХАЛа, не являющихся евреями по Галахе, на военных кладбищах. Согласно распоряжениям Яалона, было отменено разделение военных кладбищ на еврейские и нееврейские участки, но внутри участков разделение сохранилось — евреев и неевреев хоронят в разных рядах. Новые правила, вводимые министерством обороны, упраздняют и это разделение.

Также на этой неделе стало известно, что Министерство обороны Израиля разрешило осуществлять не религиозное погребение солдат на военных кладбищах, в случае, если того желают их семьи, пишет JTA.

## 4 ГОДА ЗА ПРОПАГАНДУ ИДЕЙ ИГ

Израильский суд приговорил Мухаммеда Абу эль-Каяна, преподавателя младших классов из бедуинского поселка Хура в Негеве, к четырем годам заключения за пропаганду идей «Исламского государства». Как сообщает радиостанция «Решет бет», по этому делу проходило еще пятеро педагогов из Хуры. Двое из них согласились подписать компромиссное соглашение с прокуратурой.

Летом 2015 года шестеро жителей бедуинских поселков в Негеве были задержаны израильской службой безопасности за поддержку террористической организации «Исламское государство», пропаганду ее идеологии и попытки тайно пробраться в Сирию. Все подозреваемые участвовали в заседаниях ячейки «Исламского государства». Сообщается, что средний возраст арестованных составляет от 25 лет

года журналист был ранен ножом. Репортер Эйтам Лахвер приехал в офис компании, выпускающей бронжилеты, чтобы снять репортаж.

Вице-президент компании Янив Монтакио предложил Лахверу протестировать один экземпляр на себе. Журналист быстро надел на себя продукцию компании, а вице-президент стал наносить удары ножом ему в спину. Последний удар пришелся как раз на тот участок бронжилета, который был без защиты.

После неудачного тестирования товара компании Лахвер был доставлен в больницу, где ему наложили несколько швов. В телекомпании, где работает Эйтам Лахвер, по словам представительницы израильского государственного телеканала Линды Бар, пообещали выпустить в эфир сюжет, на котором журналист проводит неудачное испытание бронжилета. Напомним с осени 2015 года на берегу Иордан и в Израиле участились случаи нападения с ножом палестинцами на израильских евреев. На данный момент подобные инциденты случаются почти каждый день.

## ТЕСТ НА НОВЫЙ БРОНЕЖИЛЕТ

В Израиле во время демонстрации нового бронежи-



## Homecare Agency

Агентство, предоставляющее услуги по уходу на дому, лицензированное Департаментом здравоохранения штата Нью-Йорк.

# 718.459.1900

96-60 Queens Blvd  
Rego Park, NY 11374

[www.bnvhomecare.com](http://www.bnvhomecare.com)



Компания **BNV Homecare Agency**, оказывает услуги по комплексному медицинскому обслуживанию и уходу на дому. **BNV Homecare Agency** компания, которой можно доверить своих пожилых родителей. Наши сотрудники говорят на разных языках. **BNV Homecare Agency** – это внимательное отношение к нуждам пожилых людей... Компания **BNV Homecare Agency**, дает возможность сотрудникам постоянно повышать свою квалификацию для их профессионального роста. Оказываем услуги во всех районах Нью-Йорка.

## МЫ ЗАБОТИМСЯ О ВАШЕМ ЗДОРОВЬЕ!

### Перечень услуг:

- Визиты персональной медицинской сестры
- Профессиональное наблюдение и обследование
- Координация услуг по дому
- Уход за ранами и перевязки
- Оказание помощи с приемом лекарств
- Купание
- Одевание
- Приготовление еды
- Стирка
- Прогулки

### УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ПЕРСОНАЛОМ, В ЗАВИСИМОСТИ ОТ КВАЛИФИКАЦИИ:

- ПЕРСОНАЛЬНЫЙ АССИСТЕНТ ПО УХОДУ НА ДОМУ (РСА)
- САНИТАРЫ / СИДЕЛКИ НА ДОМУ (ИНА)
- ДИПЛОМИРОВАННАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СЕСТРА (LPN)
- ЗАРЕГИСТРИРОВАННАЯ (ДИПЛОМИРОВАННАЯ) МЕДИЦИНСКАЯ СЕСТРА (RN)



**УХАЖИВАЙ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ ИЛИ БЛИЗКИМИ, И ПОЛУЧАЙ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ**

### CDRAP программа

Мы предлагаем программу, которая позволяет Вам ухаживать за близкими, родственниками и родителями.

Сертификаты ИНА/РСА не требуются

Предоставление медицинской страховки

ОПЛАЧИВАЕМЫЕ: сверхурочные, праздники, отпуск и больничные дни

JCRC



Михаил  
НЕМИРОВСКИЙ

Так решили новые члены Ассамблеи штата Нью-Йорк, и во главе с новым, энергичным спикером нижней палаты законодательства штата, афро-американцем Карлом Хестом, занявшим этот пост взамен Шелдона Силвера (наш соплеменник сел на нарды. Его уличили в финансовых махинациях – прим. авт.) и поехали в эту замечательную, но загадочную для многих из них еврейскую страну. А чтобы легче было справиться с «тяготами» путешествия, они обратились в Совет еврейских организаций Нью-Йорка – JCRC с просьбой взять на себя организацию этой ответственной поездки. JCRC имеет огромный опыт такой работы, которая позволяет творить друзей Израиля среди дипломатов, политиков, обществен-

## ИЗРАИЛЬ... ЛУЧШЕ ОДИН РАЗ УВИДЕТЬ



ных деятелей и, конечно, законодателей.

Вот что рассказал об этой акции корреспонденту нашей газеты Майкл Миллер, исполнительный вице-президент и CEO JCRC.

- Делегация членов Ассамблеи нашего штата провела в Израиле семь дней. Мы побывали в Галилее, Тель-Авиве, Сдероте,

Иерусалиме. Наблюдали с Голанских высот территорию Сирия, посетили христианские святыне места, озеро Кинерет, ознакомились с работой Израильской фондовой биржи, встретились с представителями Министерства Обороны Израиля, владельцами Start Up, посетили Массаду, Мертвое море и другие христианские достопримечательности.

Гости были под большим впечатлением от посещения Стены Плача.

Однако для всех нас наиболее примечательными были встречи со спикером Кнессета Юлием Эдельштейном, лидерами политических партий. Большое впечатление на гостей произвело посещение заседания Кнессета, на котором присутствовал Бенъямин Нетаянигу. Депутаты приветствовали нас стоя.

С Эдельштейном были проведены глубокие и содержательные беседы о взаимодействии законодателей штата Нью-Йорк и США с Кнессетом с целью взаимного понимания и взаимопомощи в различных сферах человеческой деятельности. Особое место было уделено проблемам борьбы с терроризмом.

По общему мнению, гости получили наглядное и весьма позитивное впечатление от увиденного и услышанного. А это значит, что Израиль приобрёл новых друзей в Ассамблее штата Нью-Йорк.

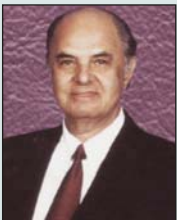
Фото из архива JCRC



### ОТЗЫВ

Книга Роберта Пинхасова «Бухарские евреи в странах мира» (Нью-Йорк, 2014) — фундаментальный труд на 700 стр. рассматривает исследуемый материал во всей полноте, часто в неожиданных для стороннего наблюдателя ракурсах. Следует отметить, что автор давно занимается проблемами бухарских евреев и в разные годы издал несколько книг на русском и английском языках и иврите: «Бухарские евреи в медицине» (2001), «Бухарские евреи. Энциклопедический справочник» (2008, 2010), «Учёные бухарские евреи. Энциклопедический справочник» (2011), «Бухарские евреи. Кто есть кто» (2011), «Бухарские евреи (очерки)» (2011), «Деятели искусств бухарские евреи. Энциклопедический справочник» (2012), «Традиции и быт бухарских евреев» (2012) и другие. По этой тематике им изданы 34 книги. Совершенно очевидно, что Р. Пинхасов знаком с данной проблематикой не понаслышке, а во всех деталях.

Книгу открывает краткий очерк, повествующий о многовековой истории бухарских евреев, снабженный хронологической таблицей, которая начинается с 722 года до н.э. — разгрома Израильского царства и изгнания израильских колен Ассирией. В результате эта «этнолингвистическая группа» потомков древних израильтян оказалась на территории Персидской империи, дальнейшей периферией которой являлась Средняя Азия. Последующую историю бухарских евреев исследователь делит на несколько периодов: доисламский, исламский, «до завоевания Тур-



кестана Россией», «российскую экспансию», советский и постсоветский.

Далее Пинхасов кратко характеризует различные аспекты жизни бухарских евреев: религию, демографию, культуру, науку, язык и письменность. Особенно выразительной представляется глава, посвященная быту и национальным обычаям; кроме общепринятых в еврейской традиции понятий, читатель узнает и о специфических бухарско-еврейских ценностях. Здесь же он прочтет об именах и прозвищах, о месте женщины в общине, одежде, украшениях, жилище и многом другом.

Уже только этот перечень указывает на то, что в книге представлен самый широкий спектр сведений, часто малоизвестных в истории и этнографии. Но читатель, вероятно, удивится, когда узнает, что все это богатство и разнообразие тем и сюжетов уместилось в первой части издания, фактически в его преамбуле, тогда как главное место в книге отдано описанию бухарско-еврейских общин в разных странах мира — от республик Средней Азии, исконной области их проживания, а также в Европе, Израиле, США, Канаде, Южной Америке и Австралии (более 30 странах мира).

Причем самая малая община в самой отдаленной стране нашла свое место в книге со всеми более или менее значительными атрибутами бытия, а главное — людьми, которые жили в этих общинах прежде и живут теперь.



Вот как пишет об этой книге доктор исторических наук Т.Г. Емельяненко: «На их долю, выпали экономические лишения, национальные и религиозные притеснения, давление коммунистической идеологии, но они работали, добивались творческих и профессиональных успехов. И надо сказать, что благодаря такому персонализированному подходу, т.е. через индивидуальные события и судьбы, историческая действительность предстает не менее ярко и убедительно, чем благодаря документальным свидетельствам».

Да, эта книга о людях, и совсем необязательно знаменитых. Конечно, есть в ней страницы, повествующие об «общественном признании»: лауреатах Госпремии, народных артистах, победителях международных и всесоюзных творческих конкурсов, выдающихся

деятели культуры и науки, именами которых названы улицы, а также о купцах и промышленниках, религиозных деятелях, ученых, писателях, журналистах, педагогах, врачах, артистах, воинах, спортсменах и даже «репрессированных в годы советской власти». То есть о тех, кого называют солью земли, кто составляет гордость всякого народа. И о каждом в книге можно найти необходимые сведения.

Для автора, а вслед за ним и для нас, читателей, важно, что, например, в Венесуэле, столица Каракас, с 1925 по 1967 год проживало 6 семей бухарских евреев, в том числе и врач-окулист Юдо Ариевич Самандаров — национальный герой Венесуэлы! И таких фактов множество.

Вряд ли будет сильным преувеличением сказать: книга Роберта Пинхасова написана о простых

людях и для простых людей! Еще раз процитируем ведущего научного сотрудника Отдела этнографии Средней Азии и Кавказа Российского этнографического музея, доктора исторических наук Т.Г. Т.Г. Емельяненко: «Многие бухарские евреи, читая эту книгу, встретят в ней свою фамилию или фамилию своих родных и знакомых. Но особенно полезной книга станет для грядущих поколений, которые будут находить в ней либо события, либо людей, связанных с их семейной историей, с их родом. А та гордость за свой народ, какой автор буквально пропитал свою книгу, безусловно, должна будет передаваться из поколения в поколение».

Эти слова известного ученого подтверждает последний раздел книги Роберта Пинхасова, отведенный под фотоальбом с географическими картами, с видами городов и памятных мест, где проживали бухарские евреи. И там же — портреты людей с датами жизни: простые человеческие лица, на каждом из которых, если взглядеться, можно прочесть короткую историю жизни, а часто и безвременной смерти.

В предисловии к книге «Бухарские евреи в странах мира» Роберт Пинхасов пишет, что она «предназначена для широкого круга читателей». Но не только. Книга станет хорошим подспорьем и для специалистов, изучающих историю еврейского народа, и особенно той его части, которая в силу трагических обстоятельств была отторгнута от основной массы евреев и прошла иной исторический путь, сохранив при этом «приверженность своей религии, культуре и национальным традициям». Книга переведена на английский язык и издана в 2015 г.

Леонид ГОМБЕРГ, Россия

## ПОВЕСТЬ О НАРОДЕ – ДЛЯ НАРОДА

Популярный в еврейском мире журнал «Алеф» откликнулся на книгу Роберта Пинхасова «Бухарские евреи в странах мира».

Предлагаем ознакомить наших читателей с отзывом Леонида Гомберга.





**УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА**



**ИЛАН  
ЛАЙЛИЕВ**

**ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ  
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ**

**БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ  
В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ**

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного кодекса
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, контрактов



**БЕСПЛАТНАЯ  
КОНСУЛЬТАЦИЯ**  
Офисы в Квинсе  
и Бруклине

**(718) 412-3434**

125-10 Queens Blvd. Suite 222  
Kew Gardens, New York 11413

**LAW OFFICES  
of Irina Yadgarova,  
PLLC**

- **ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД  
Medicaid Planning & Applications:**

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- **ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts**
- **РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ  
Estate Administration & Probate**
- **ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection**
- **COMMERCIAL LEASES**



**ИРИНА**

**ЯДГАРОВА, Esq**

Law Offices  
of Irina Yadgarova, PLLC  
63-50 Wetherole Street  
Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)  
www.YadgarovaLaw.com

**ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!**



**347.249.5057 718.849.7272**

**АДВОКАТЫ**

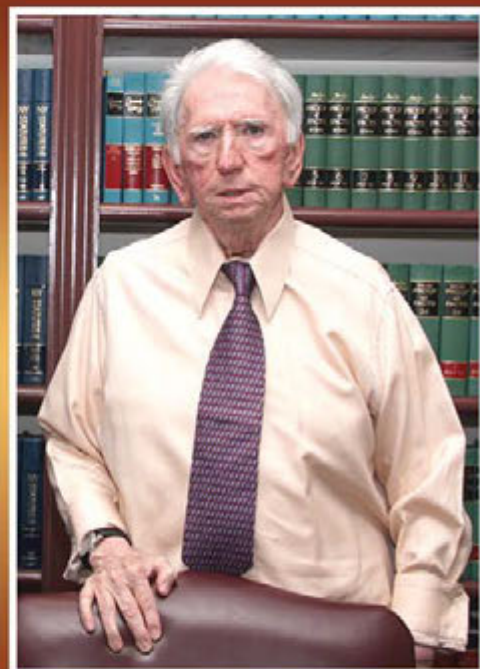
**Энтони**

**ЛОМБАРДИНО**

**Борис**

**НЕКТАЛОВ**

101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

**ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ**

**50 ЛЕТ ПРАКТИКИ**

**Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела**

## ГУМАНИЗМ



**Рафаэль  
НЕКТАЛОВ**

В течение многих лет наша община работает с одной из ведущих и признанных во всём мире организаций - VNSNY (Visiting Nurse Service of New York), которая основана в 1893 году. Она оказывает людям действенную, реальную помощь: от лечения, планирования жизни и взаимодействия в семье и с друзьями до эмоциональной поддержки и духовной помощи, став при этом надёжным партнером в решении проблем, с которыми нам приходится сталкиваться.

В ханукальные дни в Центре бухарских евреев прошел семинар, организованный VNSNY, в котором приняли участие более сорока докторов, работающих в нашей общине, а также религиозные и общественные деятели. Среди них Гавриэль Фузайлов, Олег Фузайлов, Стелла Ильева, Лев Ягудаев, Алек Михаил, Роберт Малаков, Ирина Кимягарова, Александр Морден, Артур Пинхасов, Михаил Пинхасов, Вячеслав Абаев.

Тема семинара была несколько неожиданной, по-английски она звучит довольно выразительно - "Initiating the hospice conversation in the Bukharian Community". По смыслу это можно перевести как «Первоначальное обсуждение темы хоспис (хоспис — лечебное



учреждение для оказания помощи неизлечимым больным, в последней стадии заболевания — Р. Н.) в бухарской общине».

Я задержался по неотложным делам и не застал начало семинара, но когда вошел в зал, был приятно удивлен тем, с каким вниманием слушали присутствующие сообщение молодого профессора, доктора Эрика Ильева — вице-директора Undergraduate Medical Education Kingsbrook Jewish Medical Center и Associate Professor of Clinical Studies Touro College of Medicine. Собралась профессиональная и весьма интеллектуальная аудитория, которую удивить непросто. Однако чувствовался неподдельный интерес коллег к теме и содержанию выступления, и это дорогого стоит.

Как лектор со стажем, я отметил про себя, что у Ильева прекрасно поставленная речь (причем не только на английском, но и на русском языке), прирож-

денный ораторский дар, богатая лексика и особый гуманитарный охват, свойственный неравнодушным, трепетно относящимся к своей работе специалистам, отдающих ей всей душой. За всем этим - серьезная профессиональная медицинская база и преподавательский опыт.

Эрик Ильев: Да, это действительно очень тонкий вопрос, требующий комплексного подхода. Как вам известно, последние три года я оказываю медицинскую помощь на дому тяжелым больным, которые не могут выйти из дома и посетить врача. Очень часто, к сожалению, наступает момент, когда организм человека до такой

дальнейшем лечении.

**- Да, есть такое довольно распространённое представление...**

- Я могу сказать с полной уверенностью, что такое представление о смысле и предназначении этой службы — в корне неверно. Поэтому мы приняли решение совместно с организацией VNSNY Hospice провести

пациент и его родные 24 часа в день, семь дней в неделю имеют доступ к медсестре и хоспис-доктору.

**- Доктор, не рискуют ли пациенты, участники этой программы, потерять home attendant service? Не урежут ли время работы их помощников?**

- Нет, для участников этой программы она сохраняется без изменений.

**- А какова, в таком случае, роль семейного врача: имеет ли он право параллельно продолжать лечить своего пациента, если тот участвует в программе хоспис?**

- Семейный врач продолжает лечить пациента, работая совместно с врачами и медсестрами программы хоспис.

**- Доктор, нет сомнения - это все важно знать как можно большему количеству людей. Я очень рад, что наша община ознакомившись с вашим интервью, подробнее узнает об этой программе. А как при необходимости можно записаться на неё?**

- В нашей общине есть представитель организации VNSNY Наталья Миракова, которая уже много лет помогает нашей общине пользоваться её услугами. К ней можно обратиться по номеру: (646) 483-3905.

**- Да, я знаю ее лично, она в свое время помогла моей матери. Это очень серьезный, целеустремленный, знающий свое дело, ответственный специалист.**

- Спасибо. Надо сказать, нашей общине повезло с такими специалистами. Пользуясь случаем, хочу поблагодарить газету The Bukharian Times за участие в работе семинара.

**- Это наш долг - информировать общину о столь важном и деликатном вопросе, как отношение к родным и близким в трудные минуты их ухода из жизни. Я слышал несколько очень трогательных историй, которые меня взяли за живое. Доктор Ильев, я тоже вам благодарен за ваше искреннее желание помочь людям. Надеюсь, мы с вами ещё встретимся и обсудим детали этой программы, чтобы ознакомить с ними нашу общину.**

## ХОСПИС: УЙТИ ДОСТОЙНО И БЕЗБОЛЕЗНЕННО...

Это редкость, когда в наше, скажем прямо, довольно циничное время, когда - чем больше больных и преступников, тем надёжнее гарантированы работа и пропитание врачам и юристам, почувствовать себя на островке большого человеческого тепла, и убедиться, что искренность и увлечённость еще не покинули сердца многих врачей, а профессиональный цинизм не вымыл из них остатки доброты и порядочности.

Семинар проходил за празднично накрытыми столами, а приветствие главного раввина Центра бухарских евреев Баруха Бабаева, завершившего этот вечер, внесло ощущение некоей большой семьи, собравшейся вместе, чтобы зажечь ханукальные свечи.

- Я благодарен доктору Эрику Ильеву за эту прекрасную инициативу - проведение в нашем центре обсуждения столь важной темы, связанной с милосердием и мицвой, - сказал Барух Бабаев.

После завершения семинара, я попросил доктора Эрика Ильева ответить мне на несколько, интересующих меня и наших читателей, вопросов.

**Рафаэль Некталов: Проблема, с которой сталкивается человечество, становится одной из актуальных гуманитарных проблем. Судя по вашему выступлению, я понял: вы занимаетесь вопросами правильного подхода к больным в самое сложное время их жизни. Речь идет о последних днях жизни человека.**

степени выходит из строя, что даже самая новейшая медицинская наука, лекарства, процедуры бессильны. Начинаются необратимые процессы.

**- Да, это очень трудное время не только для больного, но и для всей его семьи.**

- Безусловно. Но что получается на практике! В то время, когда пациенту надо создать самые комфортные условия, окружить его максимальным вниманием, его везут в госпиталь, где он проводит пять, шесть часов в холодных коридорах приемного покоя, после чего медсестры, студенты, врачи колют ему вены, берут кровь на анализ, раздевают, чтобы сделать рентген, проводят другие дорогостоящие процедуры или исследования, которые на самом деле, не приносят никакой пользы! Только мучения! И это в последние дни жизни человека!

**- Как можно избежать всего этого? Но с другой стороны, каждый из нас верит в чудо, пытается помочь близкому человеку и согласен или продлить ему жизнь.**

- К сожалению, в последние 20 лет наша община была неправильно информирована о концепции и функции службы хоспис. У многих создалось неверное, далекое от истины понимание. Дескать, хоспис - это когда забирают твоего близкого, больного человека в какую-то больницу и дают препараты, которые ускоряют его уход из жизни. У многих даже сложилось мнение, что помещая своих близких в хоспис, они теряют право принимать самостоятельное решения об их



разъяснительную работу среди населения с целью внести ясность в правильное понимание функции хосписа.

**- Так в чем же заключается функция хосписа?**

- Хоспис - это программа для пациентов, которым из-за тяжелого заболевания, к сожалению, медицина бессильна продлить жизнь. Когда пациент участвует в программе хоспис, делается все необходимое, чтобы обеспечить ему максимальный комфорт. Помещая своих родных в хоспис, семья не сдаётся, не расписывается в собственном бессилии. Она просто принимает правильное решение: чтобы не мучить родного человека пребыванием в госпитале, оставляет пациента дома, где хоспис оказывает все медицинские услуги, чтобы создать пациенту максимальный комфорт.

**- Тяжело больной человек, покидая родной дом, как бы предчувствует невозможность возвращения... Так?**

- В последние месяцы, недели и дни жизни часто возникают повседневные ситуации, когда пациенту нужна облегчающая, обезболивающая медицинская помощь. При «домашнем» варианте



# Exotic sushi bars

91-10 63 Rd Drive, Rego Park, NY 11374 • 718-459-0777

**V VAAD  
H HARABONIM  
Q OF QUEENS**



**Kosher sushi restaurant in the heart of rego park and forest hills...  
Our experienced sushi chefs will surprise you with their professional skills.  
Come and taste our delicious fresh top quality  
sushi rolls, tempura sushi, and fancy Japanese salads...  
Platters, custom platters available all week and weekend long.**



**We open at 11am – 12:30am • Shomer Shabbat • We deliver**



**718-397-1818** **VHQ**

## ПОЗДРАВЛЕНИЕ С ЮБИЛЕЕМ

Конгресс бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев, Фонд имени Ицхака Мавашева, газета The Bukharian Times поздравляют председателя Узбекско-Американской ассоциации Санобар Бобоханову с радостным событием в её жизни – юбилеем!

**Уважаемая Санобар Бобоханова!**

В течение многих лет Вы поддерживаете связи узбекистанцев со своими земляками, живущими в Нью-Йорке и за его пределами, делаете много добрых дел в укреплении дружбы между соотечественниками.

Будучи крупным ученым-биологом, вы одной из первых в Америке написали книгу о своем непростом жизненном пути в новой стране, пронизанную искренним и бескорыстным желанием принести пользу всем своим соплеменникам.

Санобар-апа, Вы всегда в гуще общественных и культурных событий, которые происходят в среде иммигрантов из республик бывшего СССР, в частности из Узбекистана, живущих в Бруклине, Квинсе и Стайтен Айленде. Везде Вы пользуетесь большим уважением и авторитетом.

Каждый Навруз община Квинса ждет Вас с «фирменным» кошерным сумаляком, который Вы делаете вместе с Мирой Аронбаевой на радость всем нам.

Вы стали символом этого праздника на американской земле.  
Дорогая Санобар Бобоханова!  
Желаем Вам и членам Вашей прекрасной семьи благополучия, счастья, успехов и долголетия!

*Борис Кандов, Симха Алишаев, Давид Мавашев, Рафаэль Некталов, Ари Каган, Тавриз Аронова, Борис и Тамара Катаевы, Элла Бангиева, Мира Аронбаева, Зарина Юсупова*



**Глатт-кошерный**  
**Ресторан «КРИСТАЛЛ»**  
Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Макор Хайим"



**Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка  
свадьбы, бар-мицвы, юбилей.**

**138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD**  
**718-558-9295**  
**718-558-9290**

**БОРИС (917)842-6820**  
**НИСОН (347)338-9078**  
**СЛАВА (718)581-6933**



## ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информатдела  
Канесои Калон

**В один день – четыре бар-мицвы, одна брит-мила и хуппа молодожёнов.**

**24 декабря** семья Юрия и Инны Арабовых провела бар мицву своему сыну Итану. Готовил его наставник Роман Плиштиев. Итан удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфилин и отрывки из Торы (парашат "Ваехи"). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Михаил и Сара Исхаковы, Илюша и Белла Арабовы, Зина Арабова и Яфа Алаева, Жонатан и Ариана Арабовы, Радик и Элина Арабовы, Игорь и Ира Ягудаевы, Слава и Ольга Завулуновы, Юра и Диана Исхаковы и другие. Раббай Барух Бабаев и хазан центра Исраиль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвященные бар-мицва бою и членам его семьи. От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон рабай Бабаев поздравил родителей, благословил бармицва-боя и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

**24 декабря** семья Якова и Марины Аминовых провела бар мицву своему сыну Давиду. Готовил его наставник Роман Плиштиев. Давид удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфилин и отрывки из Торы (парашат "Ваехи"). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Аркадий Юсупов, Арон Аминов, Шалом и Полина Миерова, Жанет и Эленор Аминовы, Радик и Альбина Аминовы, Рувен и Стелла Коен (Израиль), Аркадий и Ривка Миеровы, Рома Миеров и другие. Раббай Барух Бабаев и хазан центра Исраиль Ибрагимов создали всем праздничное настроение исполнив весёлые песни посвященные бар-мицва бою и его членам семьи. От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон рабай Бабаев поздравил родителей, благословил бармицва-боя и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

**24 декабря** семья Юрия и Жаны Якубовых провела бар мицву своему сыну Алексу - Амнуну. Готовил его наставник Даниэль Борухов. Амнун удостоился выноса Сефер Торы, блестя-

# ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН



ще прочитал благословение на цицит, тфилин и отрывки из Торы (парашат "Ваехи"). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Люба Ниязова, Нина Якубова, Сергей и Хана Якубовы, Мичал и Марина Нисимовы, Рома и Белла Якубовы, Малкиел Якубов, Артур и Анжелла Маниевы, Рошел и Елена Якубовы и другие. Раббай Барух Бабаев и хазан центра Исраиль Ибрагимов создали всем празд-

ничное настроение, исполнив весёлые песни, посвященные бар-мицва бою и членам его семьи. От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон рабай Ба-



бах Бабаев поздравил родителей, благословил бармицва-боя и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

**24 декабря** семья Жонатана Бабаханова и Анжелы Штарблатовой провела обряд брит милы своему сыну. Сандок - дедушка новорождённого по отцу Данил Бабаханов. Сандок ришон Захар Ильяич. Мозль - раббай Хеллер. Поздравили родителей и благословили новорождённого бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Полина Кофман, Давид и Анжелла Бабахановы, Михаил Кофман, Мататие Бабаханов и Фреха Абдурахманова, Яфо Ильяич, Алекс и Жосеф Бабахановы, Захар Ильяич, Захар Бабаханов, Давид Бабаханов с семьями, Яков и Яна Давыдовы и другие. Раббай центра Барух Бабаев и хазан Исраиль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными

песнями, посвященные обряду брит милла, от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон рабай Бабаев поздравил родителей, благословил новорождённого, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов центра.

**24 декабря** провели хуппу молодожёнов - Марины Абрамовой и Стевен Манн. Так как они оба религиозные, то решили провести такое важное и святое мероприятие в их жизни в святом месте. Перед проведением хуппы они очень красиво оформили синагогу, им было выделено специальное помещение для написания ктувы и других целей. На церемонии проведения хуппы приняли участие более 200 человек. После этого все участники

отправились в один из кошерных красивых ресторанов Квинса для проведения свадьбы. Поздравили и благословили молодожённых их родители, родные, близкие и знакомые: Михаил Алаев и Хевси Юсупова, Борис и Мария Абрамовы, Виктория Рубинов (Израиль), Ярослав Закревский и Изабелла Абрамова, Михаил Абрамов, Эллиот, Михаил и Иосиф Манн и другие. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников центра Канесои Калон поздравил родителей и благословил молодожёнов.

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!**  
Фото автора

**Для подробной  
информации звоните  
по телефону:  
(917) 600-3422,  
Борису Бабаеву.  
borisbabayev@yahoo.com**

## КВИНС-БУЛЬВАР

Евгений  
ГИРИН

Ричард Браун в седьмой раз был приведён к присяге как окружной прокурор Квинса. Из всех окружных прокуроров в истории нашего района Ричард Браун дольше всех пребывает в этой должности. Торжественная церемония прошла в здании окружной прокуратуры Квинса по адресу 125-01 Квинс бульвар. Проводил её главный судья уголовного суда высшей инстанции Квинса Джозеф Зайас. В числе собравшихся на церемонии присутствовали начальники отделов прокуратуры и представители местной прессы.

- С 1991 года я имею честь служить в должности окружного прокурора Квинса и планирую в течении следующих четырёх лет трудиться на благо 2,2 миллионов жителей нашего района. За эти годы, нам удалось предотвратить рост преступности и сделать наш район сильнее и безопасней. Для меня приятнее всего осознавать, что при моём участии ситуация изменилась в лучшую сторону, - с удовлетворением заявил Ричард Браун.

По данным статистики нью-йоркского департамента полиции, в 2015 году Квинс был на первом месте в нашем городе по снижению уровня преступности. По сравнению с 2014 годом число серьёзных преступлений за год упало на семь процентов, в то время как по всему Нью-Йорку они снизились всего на два процента. Число взломов уменьшилось на 19, угонов автомобилей на 12 процентов, число убийств на шесть процентов - самый большой спад в этих категориях правонарушений по всему городу.

- Наша организация полностью посвятила себя созданию условий безопасности для тех кто живёт, работает и приезжает в Квинс. Благодаря нашим правоохранительным программам, использованию новейших технологий и инициатив, мы сделали головокругительные успехи и внесли большой вклад для достижения рекордного снижения числа серьёзных правонарушений в нашем районе.

За последние 22 года, общий уровень преступности в Квинсе упал почти на 80 процентов. Число убийств - самая важная показатель статистики для прокуроров и полицейских - снизилось на 79 процентов, ограблений - более, чем на 80, взломов - на 84 процента и нанесения тяжких телесных повреждений - на 41 процент.

В Квинсе, число угонов автомобилей уже долгие годы считается очень важным индикатором того, как эффективно мы боремся с преступностью. С тех пор как я стал окружным прокурором в 1991 году, наша организация находится

## ОКРУЖНОЙ ПРОКУРОР КВИНСА ПОДВЕЛ ИТОГИ



QUEENS DISTRICT ATTORNEY BROWN SWORN IN FOR RECORD SEVENTH CONSECUTIVE TERM. Queens District Attorney Richard A. Brown (at podium) is joined by senior staff members after being sworn in as District Attorney of Queens County by the Honorable Joseph A. Zayas (right of district attorney), the Administrative Judge for the Criminal Division of Queens Supreme Court.

в первых рядах борьбы с автомобильной преступностью. Я направил крупные ресурсы на борьбу с преступными организациями, которые занимаются угоном и сбытом краденных автомобилей и запчастей, а также мошенничеством связанным с автомобильной страховкой. Эта борьба была очень успешной. В 1991 году в Квинсе было угнано около 52-х тысяч автомобилей, а в 2015 году это число составило 2 тысячи, - объяснил Браун.

Главной новой инициативой местной окружной прокуратуры стало открытие в прошлом году отдела по делам иммигрантов. Этот отдел помогает членам эмигрантских общин Квинса, в независимости от их иммиграционного статуса, разобраться в системе уголовного правосудия нашего района.

- Квинс является самым этнически разнородным районом Америки, здесь говорят на почти 140-ка языках, из двух миллионов трёхсот тысяч жителей нашего района 47 процентов родились за рубежом. Таким образом, наша организация часто занимается делами, в которых потерпевшими являются иммигранты. В некоторых случаях они становятся жертвами преступников только потому, что являются иммигрантами.

Мы и в прошлом агрессивно боролись с подобными правонарушениями, но так как иммиграционная политика нашей страны меняется на всех государственных уровнях, у нас появилась возможность сделать для иммигрантов гораздо больше, чем прежде. Мы решили открыть отдел по делам иммигрантов, чтобы лучше координировать борьбу с правонарушениями против них и эффективней держать связь с разными общинами Квинса, - заявил окружной прокурор.

Ричард Браун и его подчинённые продолжают вести ожесточённую борьбу против автомобилистов-нарушителей, виновных в смерти или причинении увечий пешеходам или другим водителям. Этим лиц привлекают к уголовной ответственности за

причинение тяжких телесных повреждений с использованием автомобиля, непредумышленные убийства, преступную халатность, а в некоторых случаях даже за предумышленные убийства.

Например, двадцатипятилетний житель микрорайона Астория признал себя виновным в непредумышленном убийстве за то, что не остановился на знаке "стоп" и насмерть сбил пешехода. В ноябре прошлого года он был приговорён к четырём годам тюремного заключения. А житель Флориды, приехавший в Квинс, также признал себя виновным в непредумышленном убийстве после того, как в нетрезвом виде сел за руль и насмерть сбил пешехода. Гость из солнечной Флориды получил восемь лет тюрьмы.

За последний год, окружная прокуратура Квинса одержала ряд громких побед. В январе прошлого года пять человек были арестованы по обвинению в устройстве подпольного тотализатора, который принимал ставки в размере сотен тысяч долларов на разные спортивные мероприятия. А в октябре семнадцать человек были арестованы по всей стране в связи с другим подпольным спортивным тотализатором, основанном

в Квинсе, который использовал оффшорные интернет-сайты. Эта уголовная организация каждый год зарабатывала более, чем 32 миллиона долларов, которые затем отмывались через разные банки по всей Америке.

Сотрудники прокуратуры привлекли к уголовной ответственности членов двух уличных банд из микрорайона Фар Роккауэй за попытки убийства соперников и две крупные шайки, занимавшиеся угоном автомобилей. Также на скамье подсудимых оказалась банда аферистов, которые использовали украденные через интернет номера чужих кредитных карточек для покупки дорогих вещей.

На пресс-конференции окружной прокурор перечислил самые громкие уголовные дела, произошедшие и расследованные в нашем районе за последний год. Эрика Менендес признала себя виновной в убийстве и была приговорена к 24-м годам тюрьмы за то, что она без очевидных мотивов толкнула мужчину под поезд метро на станции 40-я стрит в квинском микрорайоне Саннисайд. Рональд Гидденс получил 36 лет тюрьмы за то, что избил своего романтического соперника до смерти.

А дело Эрнеста Маттисона прогремело на всю Америку. В 1980 году при ограблении квартиры был зверски убит переживший Холокост еврей, беженец из Европы. На протяжении десятилетий, следствие было поставлено в тупик. Наконец, в 2008 году по базе данных отпечатков пальцев штата Нью-Йорк удалось идентифицировать отпечатки пальцев, найденные на вещах в квартире убитого, с отпечатками пальцев Маттисона, который в 2008 году отбывал тюремный срок за другое преступление. Маттисон был признан виновным в убийстве и получил срок от 25-ти лет до пожизненного заключения.

Жителю Квинса Джону Ф. Томасу грозит от 40 лет тюрьмы до пожизненного заключения за попытку убийства сержанта полиции во время погони. А парикмахер Седрик Симпсон получил 19 лет тюрьмы за то, что во время ссоры с клиентом нанёс ему смертельное ранение.

Маньяк Мельхиор Евангелиста осуждён на 17 лет тюрьмы за надругательство над двумя сёстрами, которым было шесть и десять лет. А супруги Малик и Девони Уилкерсон получили по 20 лет каждый за похищение и убийство женщины, которая участвовала с ними в любовных утехах.

Ричард Браун занял свою сегодняшнюю должность в июне 1991 года, после того, как тогдашний губернатор нашего штата Марио Куомо (покойный отец нынешнего губернатора) назначил его исполняющим обязанности окружного прокурора нашего района. До вступления в эту должность Ричард Браун был судьёй апелляционного суда. Через несколько месяцев, в ноябре, он был избран окружным прокурором и с тех пор его переизбирали каждые четыре года. Надо отметить, что на последних нескольких выборах Браун был кандидатом как от Демократической, так и от Республиканской партии Квинса, и таким образом не имел оппонентов.

## ФОРЕСТ ХИЛЛС – САМЫЙ ДОРОГОЙ РАЙОН КВИНСА

По данным местной прессы, цены на частные дома в элитном секторе Форест Хиллс под названием Форест Хиллс Гарденс, самые высокие во всем Квинсе и одни из самых высоких по всему городу. Средняя стоимость частного дома в Форест Хиллс Гарденс в ушедшем году составила один с четвертью миллиона долларов.

В 2015 году в Форест Хиллс Гарденс было продано сорок четыре дома. Пять из них - более, чем за два миллиона долларов, в их числе особняк по адресу 56 Гротон стрит, который в июле был куплен за два миллиона семьсот тысяч. А самый дорогой



дом в нашем районе находится по адресу 110-02 68-я драйв. В марте прошлого года он был продан за два миллиона восемьсот шестьдесят тысяч долларов.

А всего в Форест Хиллс за ушедший год было продано 986 квартир и частных домов, в том числе, 99 квартир и домов стоимостью более, чем миллион дол-

ларов. Средняя цена жилища в Форест Хиллс составила 789 тысяч 534 доллара, что на целых 119 процентов выше, чем средняя цена жилища по всему Квинсу.

Самая дорогая квартира в Квинсе находится в шестнадцатизэтажном здании люкс под названием "Астон" по адресу 108-20 71-я авеню. Эта квартира-пентхауз была куплена почти за два миллиона долларов. По словам экспертов средняя цена жилищ в Квинсе поднялась до небывало высокого уровня за последние восемь лет, в период произошедшего тогда финансового краха и начала так называемой Великой рецессии.

## ИЗРАИЛЬ

## СМИ: ПРАВИТЕЛЬСТВО ИЗРАИЛЯ ГОТОВИТСЯ К КРАХУ ПАЛЕСТИНСКОЙ АВТОНОМИИ

Глава правительства Биньямин Нетаниягу не исключает крушения палестинской администрации во главе с Абу-Мазеном. О такой возможности он сообщил на заседании военнополитического кабинета.

Как стало известно газете «Гаарец», Нетаниягу призвал не допустить такого сценария развития событий, однако счел необходимым разработать меры на случай, если это все-таки произойдет. По этому вопросу, как подчеркивает издание, глава правительства также совещался с представителями системы безопасности, а ранее – с госсекретарем США Джоном Керри.

На заседании также отмечалось, что крушение ПА может произойти на фоне эскалации в сфере безопасности, тяжелого экономического и политического кризиса в автономии, а также в



свете односторонних шагов Рамаллы по провозглашению независимости Палестины.

Вместе с тем, как утверждается в публикации, несколько министров, в том числе Зеэв Элькин и Исраэль

Кац, не поддерживают усилия Нетаниягу по спасению администрации Абу-Мазена. Министр Нафтали Беннет также не видит особых угроз, связанных с кризисом в Рамалле.

В свою очередь в системе безопасности считают, что падение режима Абу-Мазена (в том числе из-за возможной кончины «раиса», которому уже исполнился 81 год) приведет к внутripалестинскому противостоянию, последствия которого могут сказаться и на ситуации в Израиле.

## ДЕСЯТКИ ЕВРЕЙСКИХ ДЕТЕЙ В ИЗРАИЛЕ НОСЯТ ИМЯ МУХАММЕД

На минувшей неделе Центральное статистическое бюро Израиля опубликовало список самых популярных имен, данных детям, родившимся в 2014 году в еврейском государстве.

Представители организации «Яд ле-ахим», ставящей целью борьбу с еврейской ассимиляцией, изучили эти данные и пришли к парадоксальному выводу, что не менее 45 детей, родившихся в еврейском секторе, были названы в честь мусульманского пророка Мухаммеда, отмечает Arutz Sheva. Кроме того, 11 еврейских детей получили имя Ахмед, а еще шестерым было дано мусульман-



ское имя Абед.

В «Яд ле-ахим» считают данное явление следствием внебрачных отношений еврейских женщин с мужчинами-мусульманами и выражают опасение, что подобная тенденция ведет к росту ассимиляции евреев, несмотря на то что они живут в еврейском государстве.

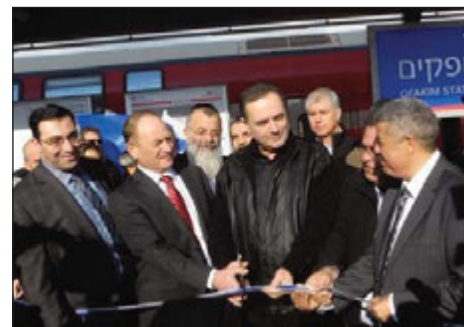
## ГОСУДАРСТВО ВЛОЖИЛО 50 МЛН ШЕКЕЛЕЙ В СТРОИТЕЛЬСТВО ВОКЗАЛА В ОФАКИМЕ

31 декабря состоялась официальная церемония открытия новой железнодорожной станции в городе Офаким (Северный Негев).

Как говорится в сообщении министерства транспорта, начиная с исхода субботы, 2 января 2016 года, жители города смогут пользоваться новым прямым железнодорожным соединением с Тель-Авивом бесплатно в течение трех месяцев.

С недавнего времени, в целях привлечения пользователей общественного транспорта, жители периферийных населенных пунктов Юга страны, пользующиеся новыми железнодорожными станциями, расположенными в периферии страны, получают льготы на бесплатный проезд в течение первых трех месяцев, а в течение последующих двух лет – скидку в размере 50%.

Станция Офаким – часть железнодорожной ветки Ашкелон - Беэр-Шева, проходящей также через Сдерот и Нетивот (так называемый "Поезд Негева"). Новая транспортная линия значительно



сократит время проезда во многие точки страны.

Министр транспорта Исраэль Кац, выступая на церемонии в Офакиме, отметил серьезные вложения в транспортную инфраструктуру, которые проводятся в рамках позиции правительства.

Стоимость создания станции «Офаким» составила около 50 миллионов шекелей. Рядом со станцией предусмотрена автостоянка на 400 парковочных мест, построен подземный переход, подъездная дорога, специальная велосипедная и пешеходная дорожка.

## КАШРУТ ОБХОДИТСЯ ИЗРАИЛЬСКОЙ ЭКОНОМИКЕ В \$770 МЛН ЕЖЕГОДНО



Стоимость услуг по сертификации кошерных продуктов питания (не считая свежих овощей и фруктов) обходится израильской экономике в 770 млн долларов (3 млрд шекелей) ежегодно. Кошерная сертификация добавляет к стоимости продуктов питания примерно 5%, полагают статистики израильского минфина.

В отчете минфина отмечается, что контроль за соблюдением кашрута осу-

ществляется на всех этапах производства продуктов питания. Проверки осуществляются в отношении сельхозпроизводителей, промышленных предприятий пищевой отрасли, а также импортеров. Под надзором машгиахов находятся также продовольственные магазины, рестораны, кафе и гостиницы.

В документе признается роль кашрута, как одной из важнейших духовных традиций еврейского народа, но отмечается в то же время, что кошерная сертификация должна осуществляться эффективно и без излишних затрат, отмечает Haaretz.

«Фактическая монополия Главного раввина на выдачу сертификатов кошерности приводит к созданию тысяч дополнительных рабочих мест и служит дополнительным фактором удорожания жизни в Израиле», — подчеркивают авторы документа.

## ЗАДЕРЖАНЫ АКТИВИСТЫ ХАМАС, ГОТОВИВШИЕ ПОХИЩЕНИЕ И УБИЙСТВО ИЗРАИЛЬЦАН

В четверг, 7 января, была разрешена к публикации информация о том, что общая служба безопасности (ШАБАК) совместно с армией и полицией задержали шестерых активистов ХАМАС из Хеврона и Иерусалима, готовивших похищение и убийство израильтян.

Согласно опубликованной информации, террористы планировали скрыть тела убитых и вести переговоры об обмене заключенных террористов на похищенных.

Сообщается, что террористы были задержаны в тот момент, когда подготовка к совершению теракта находилась на завершающей стадии. На протяжении последнего года члены группы неоднократно встречались в Хевроне и обсуждали возможные формы теракта. Изначально взвешивалась возможность со-

вершения взрыва израильского объекта, затем шла подготовка к теракту с применением огнестрельного оружия, и лишь на поздних этапах было решено совершить похищение и убийство.

Глава ячейки, 36-летний Маэр Кауас-мэ из Хеврона, ранее отбывал двухлетнее тюремное заключение за подготовку терактов и членство в террористической организации ХАМАС. Один из членов группировки, Зияд Абу Адуан, житель Иерусалима, в 2015 году был освобожден из тюрьмы, где отбывал срок заключения за насильственные действия на Храмовой горе. Опубликовано имя третьего террориста – Умар Раджаби.

Террористы были задержаны в декабре 2015 года, и 7 января прокуратура иерусалимского округа предъявила им обвинительные заключения.

## ЭДЕЛЬСОН ХОТЕЛ КУПИТЬ У ОБАМЫ СИСТЕМУ ПВО ДЛЯ ИЗРАИЛЯ

Еврейский «игорный король» предлагал президенту США перевести миллиард долларов из своих частных средств, для приобретения батарей «Железный купол» для Израиля.

Об этом сообщила газета «Гаарец», ссылаясь на американское издание «Политико». По данному изданию, предложение поступило в 2013 году, когда конгресс утвердил финансирование разработки и создания, совместно с еврейским государством, системы ПВО «Железный купол». Эдельсон предложил добавить мил-

лиард долларов, чтобы изготовленные на эти средства дополнительные батареи были бы отправлены в Израиль.

Предложение миллиардера было передано Обаме тогдашним лидером республиканского меньшинства в сенате Гарри Ридом. Президент ответил отказом, мотивировав его тем, что не хочет создавать прецедента, когда частное лицо финансирует из своих средств государственную программу.

Шелдон Эдельсон, входящий в ближайшее окружение Нетаниягу, заработал свое состояние на игорных заведениях в Макао и Лас-Вегасе.

США

## ТРАМП ПРОТИВ КЛИНТОН: ПРЕДВЫБОРНАЯ БИТВА ГИГАНТОВ НАБИРАЕТ ОБОРОТЫ

Новый год начался с продолжения старых распрей между кандидатами в президенты. Лидер гонки среди республиканцев Дональд Трамп запустил первый предвыборный ролик, в то время как фаворит среди демократов Хиллари Клинтон приходится отбиваться от нападений о сексуальных эскападах ее супруга – экс-президента Билла Клинтона.



ны на границе с Мексикой, за которую, по его мнению, должна заплатить сама Мексика.

На своем первом

предвыборном мероприятии 2016 года Хиллари обратила внимание на лозунг Трампа – «Мы возродим величие Америки» – отметив: «Нельзя сделать Америку великой, оскорбляя и унижая американцев».

Одной из претензий Хиллари Клинтон к Тампу было то, что его выступления помогают террористам «Исламского государства» привлекать в свои ряды новых сторонников. В видеоролике филиала «Аль-Кайды», выпущенном в пятницу, показан фрагмент из декабрьского выступления Трампа на предвыборном митинге в Южной Каролине, в котором он призывает ввести временный запрет на въезд в страну мусульман – пока власти Соединенных Штатов не разберутся с террористами. Это было после теракта в Сан-Бернардино, где семейная пара, симпатизировавшая ИГИЛ, расстреляла коллег мужа во время праздничной вечеринки.

Бывший президент продемонстрировал, что стремится стать выше ожесточенной риторики оппонентов Хиллари Клинтон. «Иногда я слежу за дебатами на президентских выборах... И не думаю, что я сейчас в это вписываюсь. Прежде всего, я счастливый дедушка. И я ни на кого не злюсь. А во-вторых, я всегда считал, что выборы – это что-то вроде собеседования при приеме на работу», – сказал Билл Клинтон.

Трамп от своих слов, однако, не отказывается. В интервью телеканалу CBS он сказал: «Что я могу поделать? Я должен говорить то, что должен говорить». Более того, Трамп обвинил фаворита президентской гонки среди демократов – Хиллари Клинтон, в том, что нерешительность администрации США в отношении сирийского кризиса привела к радикализации некоторых игроков и появлению ИГИЛ. «Хиллари Клинтон создала ИГИЛ вместе с Обамой», – заявил Трамп.

Замечание о том, что он «не злится», вероятно, прозвучало и по другой причине. Критики напоминают, что колкие замечания Билла Клинтона в адрес Барака Обамы во время предвыборной кампании его супруги в 2008-м году могли поспособствовать ее проигрышу на праймериз. На этот раз Билл Клинтон обещает быть осторожнее. Тем более, что в этот раз он сам будет объектом атаки, поскольку оппоненты, похоже, намерены припомнить все сексуальные скандалы из его прошлого, на которые Хиллари Клинтон якобы закрывала глаза.

В ответ Хиллари Клинтон заявила, что, как она заметила, республиканцы имеют обыкновение обвинять Обаму и ее во всем, что бы ни происходило в мире, если им это не по душе.

Сегодня Дональд Трамп выпустил в эфир свой первый предвыборный ролик, в котором вновь озвучил несколько своих спорных идей. Так, он призывает к временному запрету на въезд мусульман в США и говорит о возведении сте-

рти технологий безопасного использования оружия.

«Мы знаем, что не сможем предотвратить все акты насилия и все злонамеренные поступки в мире. Но, возможно, нам удастся предотвратить хотя бы один злонамеренный поступок, хотя бы один акт насилия», – сказал президент.

Он также отверг критику своих противников, считающих, что подобные меры ограничивают гарантированное конституцией право на оружие, заявив, что это «не заговор с целью отобрать у всех оружие».

Выступая незадолго до официального обращения, президент Обама подчеркнул, что эти меры «не помогут раскрыть все насильственные преступления в стране», однако могут «спасти жизни и защитить

*Натasha Мозговая*

## УЖЕСТОЧИТЬ КОНТРОЛЬ НАД ОБОРОТОМ ОРУЖИЯ

Президент США Барак Обама анонсировал пакет «отвечающих здравому смыслу» мер, призванных сократить число преступлений с использованием огнестрельного оружия, пытаясь в обход Конгресса найти решение этой остроактуальной проблемы, разделившей американскую общественность на два лагеря.

Президент выступил в Белом доме, обвинив законодателей, которые так и не смогли принять более жесткие меры по ограничению оборота оружия, несмотря на волну массовых убийств.

«Мы – единственная передовая страна в мире, где подобного рода массовое насилие проявляется с такой частотой», – сказал Обама, выступая в окружении

жертв недавних нападений.

«Люди гибнут. И постоянных извинений за бездействие уже недостаточно, – сказал он. – Вот зачем мы собрались здесь сегодня: не чтобы обсуждать последнее массовое убийство, а чтобы предотвратить следующее».

Акты исполнительной власти, которые анонсировал президент, предусматривают лицензирование для большего количества продавцов оружия и проверки биографии для более широкого круга покупателей.

Также планируется ужесточение мер, направленных на соблюдение существующих законов об ограничении оборота оружия, активизация программ по борьбе с психиатрическими отклонениями и расширение исследований в обла-



Partners in Care®  
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим  
в профсоюз 1199

### Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки.  
Для имеющих сертификаты PCAs, CNA's – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:  
1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.  
(212) 609-7767 - Лариса

сти технологий безопасного использования оружия.

«Мы знаем, что не сможем предотвратить все акты насилия и все злонамеренные поступки в мире. Но, возможно, нам удастся предотвратить хотя бы один злонамеренный поступок, хотя бы один акт насилия», – сказал президент.

Он также отверг критику своих противников, считающих, что подобные меры ограничивают гарантированное конституцией право на оружие, заявив, что это «не заговор с целью отобрать у всех оружие».

Выступая незадолго до официального обращения, президент Обама подчеркнул, что эти меры «не помогут раскрыть все насильственные преступления в стране», однако могут «спасти жизни и защитить

блокировавшие более смелые предложения президента по ограничению оборота оружия.

В понедельник Обама отметил, что введение подобных правил входят в круг его полномочий. «Кроме того, эти меры поддерживают подавляющее большинство американских граждан, в том числе и владельцев оружия».

Ранее сообщалось, что после встречи с представителями руководства правоохранительных органов США в Белом доме Обама заявил, что он планирует обратиться к американскому народу, чтобы разъяснить ряд инициатив, которые он намерен реализовать с целью ужесточения федеральных правил, касающихся контроля над оружием.

Обама представил рекомендации, которые обсуждались во время встречи в Белом доме с высокопоставленными чиновниками, включая генерального прокурора Лоретту Линч и директора ФБР Джеймса Коми.

«Мы намерены сделать эту систему более эффективной и более всеобъемлющей, – заявила Линч в понедельник. – Цель состоит в том, чтобы удерживать опасных людей подальше от огнестрельного оружия и в то же время сделать так, чтобы властям было проще удостовериться, что законы о контроле над оружием должным образом исполняются».

В рамках этих усилий предполагается в полтора раза увеличить число сотрудников ФБР, которые работают в национальной системе проверок покупателей оружия, заявила Линч.

Недавние опросы общественного мнения показывают, что все больше американцев поддерживают проверки потенциальных покупателей оружия.



семьи от горя, связанного с такими трагическими потерями».

Демократ Обама уже несколько месяцев заявлял, что разрабатывает способы сокращения числа преступлений с использованием огнестрельного оружия в одностороннем порядке, без одобрения Конгресса, который контролирует его оппоненты-республиканцы, неоднократно

**SAMUEL BORUKHOV,**  
Ph.D.CPA  
Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
(718) 275-5464  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com



### УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

\* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?

\* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?

\* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ,**  
PH.D., CPA  
член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

\* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству

\* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайценсы)

\* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

#### А ТАКЖЕ

\* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах

\* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374

### ИНТЕРВЬЮ

**Дмитрий Дубов:** *Кстати, на этой неделе, впервые в истории Турции, на центральной площади Стамбула зажгли ханукию. А Эрдоган поздравил турецких евреев на иврите, произнеся "хаг sameах". Все-таки это намек: на Востоке просто так ничего не делается...*

Испытания израильской системы противоракетной обороны "Хец-3" наши соседи — от той же Турции до Сирии и Ирана — тоже восприняли как своего рода намек: мол, пока у вас там свои разборки, мы здесь тоже зря время не тратим.

О том, есть ли связь между израильской ПРО, сирийским хаосом и российскими ПЗРК, на которые с воодушевлением смотрят в "Хизбалле", мы беседуем со старшим научным сотрудником Института национальной безопасности Израиля Ифтахом Шапиром. Добрый вечер!

**Ифтах Шапир:** Добрый вечер!

**Дмитрий Дубов:** *"Хец-3" в многослойной системе противоракетной обороны отвечает за верхний уровень — то есть защиту от баллистических ракет. Велика ли опасность такого ракетного удара и кто, в общем, кроме Ирана, может его нанести?*

**Ифтах Шапир:** На сегодняшний день главная угроза — это Иран. Сегодня я не вижу на карте Ближнего Востока иную страну, которая представляла бы настоящую угрозу. Подобные ракеты имеются у Саудовской Аравии, однако, с точки зрения Израиля, саудовцы нам не угрожают. Напротив, наши интересы во многом совпадают — по крайней мере, в том, что касается событий в Сирии. Прочие угрозы от нас пока что далеко: ракетный потенциал имеется у Пакистана, у Северной Кореи и, разумеется, у России. Но это именно потенциал, а не прямая угроза.

**Дмитрий Дубов:** *А какова интенсивность ударов, с которой в состоянии справиться "Хец-3"?*

**Ифтах Шапир:** Эта одна из наиболее тщательно охраня-

## ИЗРАИЛЬСКИЙ РАКЕТЧИК: НЫНЕШНЯЯ РОССИЯ НЕ РАЗДАЕТ ОРУЖИЕ ДАРОМ



Учитывая, что Израиль в последние годы неоднократно говорил об опасности предыдущей системы, С-300, эти зенитно-ракетные комплексы в непосредственной близости от израильских границ, должны, по идее, вызвать у израильского руководства не просто опасения, а

страх. Есть чего бояться?

**Ифтах Шапир:** В принципе, было бы очень страшно, если бы эта система оказалась в руках Башара Асада или "Хизбаллы" — тем более что сегодня это практически одно и то же. В общем и целом, С-300 и С-400 похожи. С другой стороны, мне трудно поверить, что нынешняя Россия будет просто раздавать системы вооружений, как это делал в свое время Советский Союз. Сейчас не семидесятые годы, когда Советский Союз был первым помощником самых злейших врагов Израиля. Россия продает оружие, и продает дорого.

мых тайн. Система "Хец-3" еще не поставлена на боевое дежурство, и я не знаю, сколько пусковых установок и самих ракет у нас будет, когда эту систему развернут.

**Дмитрий Дубов:** *Значит, это правильный вопрос...*

**Ифтах Шапир:** Полагаю, что иранцы тоже хотели бы получить эту информацию.

**Дмитрий Дубов:** *Вы лично, я знаю, не любите говорить о политических последствиях любых ракетных испытаний, поскольку вы — ракетчик, а не политик. Но, согласитесь, всякий раз, когда Израиль проводит испытания "Хец-3", это выглядит как некий сигнал соседям. Насколько вообще план этих испытаний вообще может зависеть от того, как развиваются события в нашем регионе?*

**Ифтах Шапир:** Я знаю, что политологи во всем ищут политический смысл. Однако в программах, рассчитанных на длительный срок, график испытаний составляется на много лет вперед. Не исключено, что учитывается и политическая ситуация, которая может повлиять на сроки — скажем, испытания проведут с опережением графика на неделю-другую, чтобы вызвать международный резонанс, но технические соображения всегда гораздо важнее политики.

**Дмитрий Дубов:** *Тогда еще один вопрос — С-400 в Сирии.*

**Дмитрий Дубов:** *Проблема заключается в том, что никто не может дать стопроцентной гарантии того, что эти технологии в конечном итоге не окажутся в руках "Хизбаллы". Вы сами говорите, что большой разницы между двумя этими системами нет, а следовательно, боевикам "Хизбаллы" вполне по силам ее освоить...*

**Ифтах Шапир:** У "Хизбаллы" был доступ к вооружению, которое уже продали Асаду — например, к ракетам "Бук" или к системе "Бастиян", когда-то вызывавшей у нас изрядное беспокойство, равно как и к системе "Яхонт" в 2011 году. Может, и было намерение передать "Яхонты" "Хизбалле". А вот ни об одной батарее С-300, переданной Асаду, мне слышать не приходилось.

**Дмитрий Дубов:** *Значит, время еще есть. Ифтах Шапир, спасибо вам за это интервью.*

**Ифтах Шапир:** Спасибо и хорошего вечера!

9tv.co.il

## ЯФФО: СОСЕД СПАС ДЕВУШКУ, ВЫПРЫГНУВШУЮ С ЧЕТВЕРТОГО ЭТАЖА

6 января сильный пожар начался в жилом четырехэтажном здании на улице Нахаль Ха-Бсор в Яффо.

По какой-то причине загорелся мопед, стоявший у подъезда. Пламя быстро распространилось по зданию и блокировало жильцов верхних этажей.

Люди вылезали из окон и висели на кондиционерах с тем, чтобы спастись от пламени и удушливого дыма. Девушка выбросилась из окна четвертого этажа, но жилец третьего этажа сумел приостано-



новить ее падение. Она сломала руку.

Всего на пожаре пострадали 11 человек. Они были эвакуированы в госпитали Вольфсон и Тель Ха-Шомер.



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish  
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher  
DAVID S. AMINOV

Editors:

YURIY BERDAN  
ASHER TOKOV

Editorial Committee:

BORIS I. PINKHASOV  
ARON ARONOV  
TAVRIZ ARONOVA  
RENA ARABOVA  
VLADIMIR A. AULOV  
BORIS BABAYEV  
MARKIEL DANIEL  
SVETLANA ISKHAKOVA  
BORIS KATAEV  
BORIS NEKTALOV  
MIKHAIL SHIMONOV  
YURIY TSYRIN  
IMANUEL RYBAKOV  
ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA  
ZOYA YAKUBOVA  
BELLA ZELKIN  
Design Vitaliy PLOTKIN  
Web, IT support  
Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:  
Grigoriy Kaikov  
Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,  
Room 111, Forest Hills,  
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com  
BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим  
знаком публикуются  
на правах рекламы



## В МИРЕ

Канцлер Германии Ангела Меркель осудила массовые нападения на женщин в новогоднюю ночь в Кельне и потребовала жесткого ответа властей на произошедшее. Ранее около 90 женщин обратились в правоохранительные органы с заявлениями о сексуальных домогательствах, которые в новогоднюю ночь произошли на площади перед главным железнодорожным вокзалом Кельна и близлежащих улицах. Предполагается, что нападения совершали преимущественно мигранты, передает DW.

В нападениях, которые происходили в разное время и в разных местах, участвовали около тысячи человек, преимущественно, люди "арабской или северо-

## ХОТЕЛИ КАК ЛУЧШЕ, А ПОЛУЧИЛИ ...

африканской наружности", которые стреляли в толпу новогодними ракетами и петардами. После того, как полиция вынудила их разойтись, они разбились на группы, окружали женщин, угрожали им, грабили и домогались их в крайне агрессивной форме, передает ТАСС. В настоящий момент известно об одном изнасиловании.

В новогоднюю ночь около вокзала дежурили примерно 200 стражей правопорядка, однако в силу количества людей, которые пришли на площадь отмечать Но-



вый год, они не смогли справиться с ситуацией. Несколько человек были задержаны, некоторые из них предъявили документы беженцев.

Меркель провела телефонный разговор с градоначальником Кельна Генриеттой Рекер и обсудила с ней складывающуюся си-

туацию. "Федеральный канцлер высказала возмущение в связи с вызывающими отвращение нападениями и сексуальными домогательствами, которые требуют жесткого ответа правового государства", - заявил официальный представитель правительства ФРГ Зайберт. Меркель потребовала дать жесткий ответ на нападения на женщин, используя все меры, имеющиеся в распоряжении правового государства. По ее словам, необходимо приложить все возможные усилия для быстрого обнаружения преступников и их наказания, независимо от происхождения.

Обер-бургомистр (мэр) Кельна Генриетта Рекер созвала кризисный штаб с участием представителей полиции для обсуждения ситуации и принятия мер по выявлению преступников.

Министр юстиции ФРГ Хайко Маас отметил, что происшедшее "представляет собой, очевидно, совершенно новый характер организованной преступности". "Мы не можем допустить, чтобы люди подвергались в наших городах разнузданному насилию", - подчеркнул он.

В 2015 году страны ЕС, и в первую очередь Германия, столкнулись с беспрецедентным наплывом беженцев из Сирии и других стран Ближнего Востока - убежища от войны и бомбежек искали более миллиона человек. Германия известна либеральным по отношению к беженцам законодательством, потому именно туда стремились многие мигранты. К тому же первоначально власти заявляли, что примут всех беженцев.

Москва. 31 декабря. INTERFAX.RU - Ослабление правил оборота марихуаны в США привели к падению прибыли у мексиканских наркокартелей. В интервью LosAngelesTimes фермеры, выращивающие марихуану для нелегальной продажи в США заявили, что легализация наркотика в ряде штатов привела к значительному снижению его закупочной цены.

В частности, фермер из штата Синалоа, одного из крупнейших сельскохозяйственных районов Мексики, заявил, что за последние четыре года прибыль с одного килограмма марихуаны снизилась со 100 долларов до 30.

## МЕКСИКАНСКИЕ НАРКОФЕРМЕРЫ ПОЖАЛОВАЛИСЬ НА ПАДЕНИЕ ПРИБЫЛИ ИЗ-ЗА США

В то же время газета The New York Times сообщала, что Небраска и Оклахома подали в Верховный суд США иск на соседний американский штат Колорадо из-за ситуации, сложившейся после легализации в этом штате марихуаны.

В иске, который подали генеральные прокуроры обоих штатов, содержится требование отменить часть положений закона, который

в 2012 году разрешил создание в Колорадо сети магазинов по легальной продаже марихуаны без медицинского предписания.

С 2010 года продажа марихуаны без медицинского предписания, помимо Колорадо, была разрешена и в штате Вашингтон. В более чем 20 американских штатах легализовано использование марихуаны исключительно в медицинских целях.



В России с тревогой говорят об этом эксперименте. Глава ФСКН Виктор Иванов заявил, что США, легализуя марихуану в ряде

штатов, проводят опасный эксперимент. По его словам, оттуда уже поступили тревожные сообщения.

"Из-за того, что многие стали курить марихуану, возросло количество ДТП с тяжкими последствиями. В этих штатах количество задержанных водителей в состоянии наркотического опьянения впервые превысило число задержанных за употребление алкоголя", - сказал Иванов.

На самом деле, ситуация в США обнадеживает, так как наркотрафик сопряжен риском для жизни наркокурьеров, криминализацией процесса в целом.

## ВАШИ ПРАВА



**Eli  
BABAYEV,  
Esq.**

Как мы знаем, к сожалению, автомобильная авария может произойти на любой проезжей части и в любое время, особенно в нынешнюю эпоху, когда водители отвлекаются на «смартфоны», а некоторые садятся за руль, будучи под влиянием наркотиков или алкоголя. Данная статья – это попытка проинформировать читателя о том, что нужно сделать в случае, если человек получил серьезные телесные повреждения, попав в автомобильную аварию.

Если вы или кто-то, кого вы знаете, получил серьезные телесные повреждения в автомобильной аварии, первое, что вы должны сделать - это связаться с полицией (позвоните 9-1-1). Даже если вы не считаете, что полученная травма является серьезной, в случае Вашего обращения в полицию будет

## MOTOR VEHICLE ACCIDENTS

составлен полицейский отчет (рапорт), в котором будет содержаться информация об аварии. Этот рапорт в дальнейшем будет иметь решающее значение при подаче заявления в страховую компанию. Полицейский рапорт - это очень важный документ, содержащий соответствующую информацию об аварии. В частности, в полицейском рапорте указываются имена владельцев транспортных средств, попавших в аварию



(зачастую хозяин и водитель транспортного средства – это не одно и то же лицо), и содержится информация, в какой страховой компании зарегистрировано то или иное транспортное средство. Такая информация просто необхо-



дима. Если человек попал в автомобильную аварию на территории штата Нью Йорк, он или она автоматически имеют право на страховое покрытие медицинского лечения «не по своей вине» ("no-fault" insurance coverage). Данное покрытие предоставляется страховой компанией владельца машины.

Не бойтесь попросить вызвать «скорую помощь» на место аварии или использовать «скорую», если она уже прибыла на место аварии. Как правило, расходы по оплате «скорой» и ви-

зита в больницу покрывается страховкой «не по своей вине», поэтому у Вас не должно возникнуть дополнительных расходов.

**Помните, кому и что вы говорите на месте аварии.** Ваши слова могут быть вырваны из контекста и использованы потом против Вас в судебном разбирательстве.

Как можно быстрее свяжитесь со знающим адвокатом, который разбирается в делах, связанных с автомобильными авариями, начиная с момента, когда эта авария произошла, и до судебного разбирательства. Для того, чтобы получить страховое покрытие на лечение, существуют специальные документы, которые должны быть заполнены и предоставлены в страховую компанию не позднее определенного срока с момента аварии. Знающий адвокат объяснит Вам все нюансы при предъявлении претензии в страховую компанию для покрытия медицинского лечения. Адвокат также проконсультирует Вас о Ваших правах в отношении подачи претензии в стра-

ховую компанию по поводу полученных Вами телесных повреждений и получения компенсации за перенесенные Вами боль и страдания в связи с полученными в автомобильной аварии серьезными телесными повреждениями.

**Eli Babaev, Esq.  
Attorney & Counselor at Law**

**T (718) 997-8100,  
(917) 496-2517**

**F (866) 496-8046**

Информация, содержащаяся в данной статье, не является юридическим советом и не рассматривает подробно все необходимые детали в этой весьма сложной отрасли права. Автор статьи является квалифицированным адвокатом, лицензированным в штате Нью-Йорк. Автор участвовал в судебных разбирательствах по рассмотрению гражданских дел подобного характера (гражданско-правовая небрежность) перед жюри.

**Translated from English  
by Dasha Olshanetskaya,  
Esq.**

## ИСКУССТВО



Профессор  
Шамуэль  
АМИНОВ

Воспитание и формирование такого певца-шашмакомиста, как Нерия Аминов, были связаны, в первую очередь, с нашими родителями – Яффой Исаковой-Аминовой и Абрахамом Исаковичем Аминовым. Кстати, последний был правой рукой Леви (Левича) Бабаханова, певца Эмира Бухарского, и в те времена, обладая прекрасным голосом, вместе с Михаилом Толмасовым и Гавриэлем Муллокандовым ходил по свадьбам бухарских евреев города Самарканда.

Генетически, по характеру и внешне, Нерия Аминов был похож на отца, да и вся наша семья унаследовала от него дар музыкального искусства.

Начиная с 10-12 лет молодой певец начал играть на дойре, но отец проникательно определил его истинные способности и послал учиться игре на танбуре к известному в городе Самарканде танбуристу Усто Тохиру. Так Нерия Аминов навсегда связал свою жизнь с игрой на этом замечательном инструменте и стал непревзойдённым мастером исполнения народных таджикских, узбекских и особенно классических песен. Любители и знатоки искусства Нерия Аминова помнят в его исполнении такие классические песни как «Насри чорго», «Сорахбори наво», «Гандози наво», «Насруллои», «Сорахбори оромиджон» и другие. На свадьбах бухарских евреев особой популярностью и донныне пользуются народные песни «Курбон улам» на текст поэта Востока Физули или «Зульфи парешон» на стихи Бедия в обработке Нерия Аминова.

20 декабря 2015 года в Центре бухарских евреев состоялось совещание, посвящённое под-

# О МОЁМ БРАТЕ НЕРИЕ АМИНОВЕ



готовке к проведению юбилейных торжеств в честь 100-летия Нерия Аминова. В нём участвовали М. Даниэлов, М. Завул, М. Сезанаев, Р. Некталов и другие. Было предложено провести ряд мероприятий в честь его памяти, а 2016 год решено назвать годом этого великого, непревзойдённого певца-шашмакомиста.

Как его родной брат хочу вспомнить ряд эпизодов из жизни нашей семьи, вначале в городе Самарканде, а затем в Сталинабаде (ныне город Душанбе). Думаю, что это заинтересует наших уважаемых читателей, и не только из числа бухарских евреев.

Моего старшего брата Нерия Аминова я помню хорошо и преклоняюсь перед его памятью. В 1938 году, пока он ещё жил в Самарканде, он возил меня на велосипеде в район города, где жили Гавриэл Кулангиев (ныне это улица Михаила Толмасова). Здесь он снимал квартиру в доме кибиточного типа. Тогда он уже был женат (его свадьба состоялась в 1936 г., когда ему было 20 лет) и ещё жил в Самарканде.

В дальнейшем по приглашению Радиокомитета Таджикистана на работу солистом-вокалистом он переехал в эту респуб-

лику насовсем. Здесь жили и работали известные шашмакомисты из города Бухары - Бобукул-ака Файзуллаев, Фазлитдин Шахобов, Шохназар Сохибов и другие. И Нерия Аминов оказался равным среди мастеров искусства того времени. Они же совместно издали пять томов книги «Шашмаком».

Деятельность Нерия Аминова в Комитете по радиовещанию имела немаловажное значение в процессе развития его таланта. Только вникнув в глубину и многогранность исполнения, переняв опыт и творческое мастерство старшего поколения, можно было проникнуть в секреты национальной таджикской музыки, познать её корни. Эта задача была не из лёгких. Но Нерия Аминов справился с ней успешно. Идя вверх к вершинам искусства исполнения народных и классических песен, игры на танбуре, он постепенно стал создавать свою школу из группы сплотившихся вокруг него молодых одарённых певцов.

Важным моментом нашей жизни, связанной со старшим братом, стал, организованный им переезд нашей семьи в город Сталинабад – столицу Таджи-

кистана.

Переезд в этот город был особенно важен мне, ибо имел для меня судьбоносное значение. Помню, в 1946 году брат собственноручно отвёл меня в школу № 9 и устроил в третий класс.

Директором школы был Ф. Гафуров, он поддерживал в школе высокую дисциплину, что было непросто в то трудное для всех послевоенное время: в нашем классе училось много взрослых ребят далеко не с идеальным поведением. Мой старший брат постоянно следил за моей учёбой в школе, интересовался оценками по ведущим дисциплинам, приходил в школу и беседовал с преподавателями по математике, физике, русскому языку и литературе...

И в дальнейшем, на всех этапах моей школьной учёбы, его внимание не ослабевало, он способствовал успешному окончанию мной средней школы с хорошими и отличными оценками. Всё это дало возможность мне поступить в аспирантуру в Таджикский университет и с отличием его окончить.

Поступление в аспирантуру, защита кандидатской и докторской диссертаций, получение зва-



ния профессора, я связываю с авторитетом моего старшего брата, хотя многое зависело от моей усидчивости и моих стараний в достижении намеченной цели.

В память о старшем брате Нерия Аминове мною изданы две книги. Первая вышла в 1997 г. в Нью-Йорке и называется «Народный гафиз Нерье Аминов». В этой книге 120 страниц и многочисленные фотографии из семейного альбома Аминовых.

В 2011 году в Нью-Йорке – Иерусалиме была опубликована моя вторая работа: «Нерье Аминов – король шашмакома». Эта книга – второе, дополненное и переработанное издание. Книга переведена на английский язык (краткое содержание) и также содержит ранее не опубликованные многочисленные фотографии из альбома нашей семьи. В газете The Bukharian Times имеются фотографии двух книг о жизни и деятельности Нерия Аминова с перечислением более 200 текстов одних только лирических песен, исполнявшихся певцом.

Настоящий очерк является началом большой работы по публикации на страницах печати материалов в честь большого праздника для нашей общины – 100-летия великого певца-шашмакомиста Нерия Аминова, которое будет отмечаться в Израиле и Нью-Йорке 20 декабря 1916 года.

*Фото из книги  
Ш. Аминов. "Нерье Аминов.  
Король Шашмакома"*

## ИГОРЬ БУТМАН СЫГРАЛ В КИНО САМОГО СЕБЯ

Известный джазмен Игорь Бутман сыграл самого себя в комедии «Криминальный блюз», премьера которой состоялась 24 декабря в Петербурге.

Сюжет картины разворачивается вокруг столичного криминального авторитета по кличке Дон (его сыграл актер комедийного амплуа Сергей Степанченко). Человек из лихих 1990-х, он хочет отойти от «дел», изменить свою жизнь и свое окружение, в котором пока не находится места ни дочери, ни любимой женщине, ни давней страсти – джазовой музыке. Обстоятельства складываются так, что «драйвером» изменений жизни



Дона становится музыкант, который начинает учить его играть на саксофоне. Игорь Бутман сыграл в криминальном боевике самого себя – Игоря Михайловича Бутмана, пишут «Невские новости».

«Работа над ролью далась нам чрезвычайно непросто, особенно, на старте съемочного периода. Мы на собственном опыте убедились, как тяжел актерский труд, сколько в нем важных нюансов и подводных камней», – рассказал музыкант. – Значение имеет решительно все – как актер повернул голову, как посмотрел, как сказал неважную

вроде бы реплику... И еще мы поняли, мало романтики и легкого отношения к жизни. И с избытком – тяжелого труда и просто необозримого количества специальных знаний. При том что первый опыт в кино дался нам очень непросто, мы не отказываемся от других своих планов в области игрового кино. Важная поправка состоит в том, что этим нереально заниматься попутно, деля время и силы между кино и еще чем-то. Для достижения результата нужно погружаться в это полностью. Поэтому для второго фильма нам придется брать творческий отпуск не меньше чем на год и с головой уходить исключительно в работу над ролью».

## В ИЕРУСАЛИМЕ ОТКРЫЛСЯ АРТ-ФЕСТИВАЛЬ: ИГРЫ С ОБЪЕКТИВОМ И ПРОСТРАНСТВОМ

В четверг, 7 января, в иерусалимском выставочном зале "Бейт от а-Муцар" (Дерех Хеврон, 12) открывается фестиваль "Арт, ART, x'ro", проходящий в сотрудничестве с галереей "Скицца" под эгидой Министерства абсорбции и Центра по поддержке новых репатриантов-деятелей искусств.

В программе четвертого арт-фестиваля – три выставки, объединенные темой игры: фотовыставка "Игры с объективом", выставка "Смешанная техника", обещающая игры с материалом, и выставка "Инсталляции", посвященная играм с пространством.

Фестиваль начинается "Играми с объективом", к которым причастны более 20 художников. Среди них есть известные фотографы и те, кто лишь недавно

заговорил на языке фотографии. В любом случае, одна из задач фестиваля состоит в том, чтобы представить зрителям самых разных художников и посредством их очень разных работ сложить некое "мозаичное панно" – как всегда, неповторимое.

По словам кураторов выставки, Марины Шелест и Марины Генкиной, на выставке "Игры с объективом" собрано много экспериментальных работ, полностью оправдывающих тему игры. Авторы этих работ "играли" с техникой, цветом, светом, пытаясь найти новые средства для максимальной выразительности. Оказавшись на фестивале, зритель среди множества фото-высказываний непременно найдет те, которые окажутся ему особенно близки.

 **TEL: (718) 275-8434**  
**Cinderella Travel Corp.**

**ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!**  
**НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:**  
 Авиабилеты в любую точку мира  
 (специальные цены от компаний Aeroflot, Transaero, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)  
**РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ ПО ВСЕМУ МИРУ**  
**ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА**  
 (Карловы Вары, Болгария, Словения)  
 Аккредитованные в Консульствах России, Украины, Белоруссии, Азербайджана, Узбекистана, Таджикистана, Китая, Бразилии, Индии и выполняем все визовые услуги для поездок в эти страны  
**ОТЕЛИ • ЭКСКУРСИИ • КРУИЗЫ • ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ • МЕКСИКЕ • ГАВАЯХ**

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

**NEW SALE! НОВИНКА ГОДА!**  
 Цены на осенне-зимний сезон:

АВИАБИЛЕТЫ В:		ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ:	
Tel-Aviv.....\$898.00	Tbilisi.....\$799.00	Испания – 8дней/7 ночей	Бразилия – 10 дней/9 ночей
Tashkent.....\$849.00	Минск.....от \$799.00	Италия – 8дней/7 ночей	Аргентина (водопады) – 10 дней/9 ночей
Kiev.....от \$799.00	Chisinau (Кишинев).....	от \$899.00	от \$1,999.00
Moscow.....\$649.00	.....\$799.00	от \$899.00	

**ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ:**  
 Сапун – 8дней/7 ночей .....от \$899.00  
 Пуэрта Сапа – 8дней/7 ночей .....от \$899.00  
 Ямайка – 8дней/7 ночей .....от \$950.00  
 Коста Рика – 8дней/7 ночей .....от \$1099.00

**КРУИЗЫ:**  
 «Norwegian Breakaway» – от \$499.00  
 «Quantum of the Seas» – новейший круизный лайнер отплывает из Нью-Джерси на Карибы.

**ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ ПРЕДЛАГАЕМ ТУР В ДУБАЙ – КРУПНЕЙШИЙ ТОРГОВЫЙ, ФИНАНСОВЫЙ И ТУРИСТИЧЕСКИЙ ЦЕНТР ВОСТОКА ТУР РАСЧИТАН НА 8 ДНЕЙ/7 НОЧЕЙ, СТОИМОСТЬЮ \$1,399.00 + ПЕРЕЛЕТ**

**97-11 64TH ROAD • REGO PARK, NY 11374**  
**TEL: (718) 275-8434**

## Раббай общины «Бет Гавриэль» рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ



Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

“Beth Gavriel”, 66-35 108 Street,  
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558  
и (917) 406-6402

## ШКОЛА ТАНЦА

РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА,  
НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР  
**МАЛИКА КАЛОНТАРОВА**

ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ  
НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.

В программе обучения:

- первый танец жениха и невесты;
- танец на вечера бар- и бат-мицвы;
- индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных торжеств детей и взрослых.  
Особая программа для детей с 4 лет и старше.

**347-285-0514**

## РУБЕН ШАЛАМОВ ТАМАДА И ПЕВЕЦ



Провожу  
вечеринки!  
Пою без  
музыкального  
сопровождения,

оплата  
по договорённости!

**917-232 8159**

Известный журналист,  
писатель, автор более  
20 художественных  
и документальных книг,  
постоянный участник  
передачи “Пресс-клуб”  
на телеканале RTN,  
окажет услуги в подготовке  
и редактировании  
воспоминаний  
и иных произведений  
непрофессиональных авторов,  
а также поможет в издании  
в Америке этих текстов.  
Звонить: **646-270-9615**

## ВНИМАНИЕ!

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ  
ХУДОЖНИК

с мировым именем,  
живописец напишет  
на холсте маслом портрет  
любого размера.  
Гарантирую высокое  
качество.

Для написания  
портретов  
пенсионеров и людей,  
ушедших в иной мир,  
особая скидка.



**Рубен Борэ**  
**516-476-2673**  
**www.rbore.com**

## INSURANCE & TAX

ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ  
АВТОМОБИЛИ • CAR  
ДОМА • HOME  
БИЗНЕС • BUSINESS  
LIFE AND HEALTH INSURANCE

6-часовые лекции  
уменьшают страховки на 10%  
и 4 поинта с водительских прав.

Также специализируемся  
Income Tax & Payroll Service.  
Открываем любые виды бизнеса  
за 1 день.

(347)533-8000 Альберт  
fivestarsweb@optimum.net

## ПРОДАЕТСЯ

УЧАСТОК ЗЕМЛИ  
НА БУХАРСКО-  
ЕВРЕЙСКОМ  
КЛАДБИЩЕ  
В ИЕРУСАЛИМЕ.  
ЦЕНА ДЛЯ БЫСТРОЙ  
ПРОДАЖИ

**1-347-257-8879**  
Мила

## RECEPTIONIST

Seeking reliable, personable and well organized individual who has the ability to multi-task with a smile in our Outpatient Center in Brooklyn. Responsibilities include answering phones, greeting and registering patients, insurance verification, collecting co-payments, inputting psychiatrist schedules and using our Electronic Health Record. The candidate should be proficient in Word, Outlook and Excel and have excellent communication skills.

This full time position is  
Monday-Thursday 3pm-10pm, Sunday 12pm-7pm.

For more information contact  
**OHEL Bais Ezra 718-686-3102**  
or go to [www.ohelfamily.org/careers](http://www.ohelfamily.org/careers) to apply!



В занятую зуботехническую лабораторию в Квинсе  
**ТРЕБУЕТСЯ ЗУБНОЙ ТЕХНИК**  
умеющий выполнять работы  
по изготовлению съемных протезов.  
**917-916-3649**

## МЕДИЦИНА



Рубрику  
ведет кандидат  
мед. наук  
Светлана  
ИСХАКОВА

Знаете ли вы хотя бы одного успешного и счастливого человека, который слишком долго спит по утрам? Чаще всего люди, которые переполнены творческой энергией и энтузиазмом, стремятся как можно меньше спать, так как бодрствование доставляет им намного больше счастья, чем сон. А чем менее счастлив человек, тем больше он спит, избегая таким образом не радующей его реальности.

Соблюдая режим дня, мы можем смягчить удары судьбы, так как, подчиняясь естественным ритмам, мы развиваем в себе духовную силу. Приобретая эту силу, мы спокойнее преодолеваем уготвавшие нам уроки, оставаясь в позитивном настрое и не теряя ощущения счастья. Попробовав же хотя бы в течение недели жить в гармонии с природой, вы скорее

## ПОЧЕМУ ПРАВИЛЬНЫЙ РЕЖИМ ДНЯ МОЖЕТ ИЗМЕНИТЬ ЖИЗНЬ?



всего заметите следующие изменения:

Вы станете меньше спать, вы будете чувствовать себя намного бодрее, с каждым днем вас будет все больше и больше наполнять ощущение счастья, вы начнете эффективнее планировать свой день, вы станете намного более работоспособным, у вас повысится иммунитет, с каждым днем вы будете ощущать больший прилив творческой энергии.

В полночь Солнце находится в самом

нижнем своем положении, поэтому в это время мы должны быть в состоянии максимального отдыха. Поэтому лучшее время для сна — с 21:00 до 3:00, хотя можно спать и с 22:00 до 4:00 или с 20:00 до 2:00».

Разум и ум отдыхают активнее всего с 21:00 до 23:00. Поэтому, если вы не заснули хотя бы в 10 часов вечера, то у вас будут страдать функции ума и разума. У тех, кто регулярно ложится спать позднее 23:00, постепенно ухудшаются умственные способности. Снижение интеллектуальной силы происходит не сразу, поэтому человек не может провести параллель между сном и умственным истощением. Если человек не спит с 23:00 до 1:00 ночи, то у него будет страдать активность праны (жизненной силы), циркулирующей в организме.

Следствием расстройства функционирования праны является нарушение работы нервной и мышечной систем. Симп-

томы снижения жизненной силы: слабость, пессимизм, вялость, снижение аппетита, тяжесть в теле, психическая и физическая разбитость.

Если человек не спит с 1 ночи до 3 утра, то от этого страдает его эмоциональная сила. В результате появляются чрезмерная раздражительность, агрессивность, антагонизм.

Если деятельность человека проходит в сильном нервном напряжении, то, согласно Ведам, он должен спать 7 часов и вставать в 4-5 утра, или даже спать 8 часов и вставать в 5-6 утра.

Если человек продолжает игнорировать правильный режим дня, он постепенно начнет испытывать состояние депрессии, причем ее развитие будет происходить незаметно. Через 1—3 года депрессия накапливается, и мы почувствуем, что краски жизни тускнеют и кажется, что все вокруг становится мрачным. Это признак того, что мозг не отдыхает и его психические функции истощаются.

Согласно Ведам, «разумность — это способность правильно понять силы, которые существуют вокруг нас и влияют на нашу жизнь. Первая и главная среди них — это сила времени. Разумный человек понимает, что она есть, и торопится сделать все вовремя».

## ВРЕМЯ ПЕРЕВАРИВАНИЯ ПИЩИ

- Когда вы пьете воду на пустой желудок, она сразу же попадает в кишечник.

- Фруктовые и овощные соки усваиваются 15 — 20 минут.

- Смешанные салаты (овощи и фрукты) перевариваются в течение 20 — 30 минут.

- Арбуз усваивается за 20 минут.

- Дыням требуется для переваривания 30 минут.

- Апельсины, виноград и грейпфруты также требуют для усваивания полчаса.

- Яблоки, груши, персики, вишни и прочие полусладкие фрукты перевариваются за 40 минут.

- Овощи такие, как помидоры, салат («роман», бостонский, красный, листовой, садовый), огурцы, сельдерей, красный или зеленый перец и другие сочные овощи, требуют для своей переработки 30—40 минут.

- Чтобы организм переработал такие корнеплоды, как репа и морковь, потребуется не меньше 50 минут.

- Авокадо, употребляемые монотропно на голодный желудок, перевариваются 1-2 часа, т.к. они содержат большое количество жиров.

- Для переваривания крахмалосодержащих овощей, таких как топинамбур, желуди, тыквы, сладкий и обычный картофель, ямс и каштаны, понадобится около часа.

- Крахмалистая пища, вроде риса, гречки, лебеды, перловки в среднем переваривается 60—90 минут.

- Бобовые — крахмалы и протеины. Чечевица, лимская и обычная фасоль, нут,



каюнус (голубиный горох) и др. требуют на усвоение 90 минут.

- Семена подсолнуха, тыквы, дынной груши и кунжута перевариваются около двух часов.

- Такие орехи, как миндаль, лещина, арахис, орех-пекан, грецкие и бразильские орехи усваиваются 2,5—3 часа.

- Если семена и орехи на ночь замочить в воде, а потом растолочь, они быстрее усвоятся.

- 1-2 часа - вода, чай, кофе, какао, бульон, молоко, яйца, сваренные всмятку, рис, рыба речная отварная.

- 2-3 часа - яйца, сваренные вкрутую, омлет, рыба отварная морская, отварной картофель, хлеб.

- 3-4 часа - курица и говядина (отварная), ржаной хлеб, яблоки, морковь, редис, шпинат, огурцы, жареный картофель, ветчина.

- 4-5 часов - бобы (фасоль, горох), дичь, сельдь, жареное мясо.

- 5-6 часов - грибы, шпик.

Старайтесь не есть за 3-4 часа до сна. Все приведенные выше показатели являются усредненным значением. Время переваривания также зависит от индивидуальных особенностей организма и количества съеденной пищи.

Если придерживаться принципа и не есть, пока в желудке есть пища, то вы сможете не только похудеть (вы не переедаете), но и сохранить здоровый желудочно-кишечному тракт. Постепенно желудок уменьшится в размере, а привычка не переедать останется с вами.

## КУРЕНИЕ И СОСТОЯНИЕ ПЕЧЕНИ ТЕСНО СВЯЗАНЫ, ГОВОРЯТ СПЕЦИАЛИСТЫ

**Зимние праздники часто сопровождается активное потребление спиртного и жирных продуктов. Кажется, что с алкоголем все просто - чем больше пьешь, тем хуже для печени. Однако ученые уже давно задумались о том, существует ли какая-то относительно безопасная доза алкоголя, не приводящая к повреждению печени.**

И в одном из крупных исследований в Великобритании было определено количество алкоголя, после употребления которого, начинают разрушаться клетки печени. Это количество было названо стандартной дозой алкоголя и составляет 40 граммов чистого этанола (спирта) для мужчин и 20 граммов - для женщин. Чтобы посчитать употребленное количество чистого этанола в алкогольном напитке, нужно умножить объем выпитого в миллилитрах на крепость напитка и разделить на 100. Например, 100 миллилитров вина крепостью 12% содержит 12 миллилитра чистого этанола.

"Некоторые, после употребления спиртного или плотного ужина предпочитают выкурить сигарету. Они даже не подозревают, что курение также опасно для печени. Смолы, содержащиеся во вдыхаемом табачном дыме, содержат большое количество канцерогенных веществ. Некоторые из них накапливаются в легких, другие поступают в кровоток и все же попадают в печень. Кроме этого, никотин и другие компоненты табачного дыма вызывают изменения сосудов во всем организме. Это ухудшает кровоснабжение сердца, головного мозга, и конечно, печени. Однако изменения происходят медленно и небольшой промежуток времени не приводят к катастрофе. В большей степени сосудистые

изменения касаются курильщиков со стажем или любителей крепких сигарет", - говорит Сергей Вялов, гастроэнтеролог, гепатолог, к.м.н.

А вот людям с заболеваниями желудка и желчевыводящих путей от курения придется не сладко. Сигаретный дым непроизвольно заглатывается и его часть попадает в желудок, что приводит к развитию воспаления в желудке, гастриту, и пищеводе, вызывая рефлюксную болезнь. При наличии различных нарушений и заболеваний желчного пузыря компоненты табачного дыма могут ухудшать ситуацию. Особенно опасно курение при желчнокаменной болезни за счет того, что может спровоцировать резкое сокращение желчного пузыря, перемещение камня в проток и острый приступ заболевания.

Для лечения заболеваний печени, которые были спровоцированы курением и алкоголем, а также повреждающего действия на печень со стороны желчевыводящих путей, применяется урсодезокси-холевая кислота. Это соединение является стандартом лечения многих заболеваний печени и используется для предотвращения повреждения клеток печени различными факторами, в том числе канцерогенами табачного дыма, при сосудистых нарушениях, при нарушениях секреции желчи и токсическом повреждении алкоголем. Помните: заболевания печени не сопровождаются появлением симптомов. Поэтому для их обнаружения необходимо обследование с помощью анализа крови. Если мы предполагаем, что печень подверглась повреждающему воздействию, необходимо сдать анализ крови. Периодически рекомендуется сдавать анализы 1 раз в год.

## В ЯПОНИИ ИЗОБРЕЛИ ЗУБНУЮ ПАСТУ, ЗАДЕЛЫВАЮЩУЮ ДЫРКИ В ЗУБАХ

Революционное изобретение в области личной гигиены сделал японский ученый Казуе Ямагаши.

С помощью изобретенной им зубной пасты можно быстро и безболезненно за-

делывать дырки и трещины в зубах, а также восстанавливать зубную эмаль без помощи стоматологов, сообщает британская газета The Daily Telegraph.

По своему составу она сходна с зубной

эмалью, и ее можно наносить непосредственно на трещину в зубе. Материал был получен в результате экспериментов с гидроксил-апатитом — главным компонентом зубов.

Сначала содержащаяся в веществе кислота слегка растворяет поверхность треснувшей эмали. Спустя три минуты паста кристаллизуется, и искусственный

материал прочно встраивается в структуру естественной эмали. Плюс это хорошее антибактериальное средство.

Тесты, проведенные японскими стоматологами, показывают, что залеченный с помощью изобретения зуб, ничем не отличается от здорового.

Разница не видна даже под микроскопом.

## ОПРОС

## КАК РЕАГИРУЮТ АМЕРИКАНЦЫ НА СОБЫТИЯ 2015 ГОДА

Опрос показал, что республиканцы испытывают большее недовольство, чем демократы, а женщины – большее, чем мужчины.

Проведенный в США опрос показал, что почти половина американцев испытывает большее возмущение в связи с текущими событиями, чем год назад, причем повышенное возмущение наблюдается среди белых, республиканцев и женщин.

Совместный интернет-опрос NBC News, Survey Monkey и Esquire, результаты которого опубликованы в воскресенье, показал, что 49 процентов американцев испытывают более значительное возмущение в связи с новостями, которые принес 2015 год. Среди белых, недовольство усилилось у 54 процентов опрошенных, в то время как у испаноязычных американцев этот показатель составил 43 процента, а у чернокожих – 33 процента.

Оказалось, что республиканцы испытывают большее недовольство, чем демократы: текущие события вызывают раздражение у 61 процента республиканцев в сравнении с 42 процентами демократов. Согласно опросу, больше всего республиканцев возмущает неспособность подконтрольного их однопартийцам Конгресса выполнять свои функции, а также обман потребителей, а демократов – случаи стрельбы белых полицейских по безоружным чернокожим мужчинам.



Согласно опросу, текущие события вызывают недовольство у 53 процентов женщин и лишь у 44 процентов мужчин.

Эти умонастроения американцев зафиксированы за несколько недель до начала процесса отбора кандидатов в президенты от Республиканской и Демократической партий для участия в выборах в ноябре. Победитель этих выборов придет на смену президенту Барак Обама, который покинет свой пост в январе 2017 года.

Первое голосование пройдет 1 февраля на кокусах (партийных собраниях) в Айове, за ним последуют партийные праймериз в других штатах.

Кен Бредемайер

## НОВИНКА!

### Я УХАЖИВАЮ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ И ЗА ЭТО ПОЛУЧАЮ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ!

*Хотели бы Вы  
заботиться о Ваших  
родителях и близких  
и при этом получать  
зарплату?*



## Continental Home Care

рады сообщить вам, что мы

обслуживаем CDPAP пациентов для Медикейд планов.

CDPAP является программой, которая оплачивается Медикейдом и позволяет пациенту принимать на работу, иметь полный контроль своего ухода, выбирать и обучать любого человека, включая членов семьи, таких как: сыновья, дочери, внуки, зятя, невестки и т.д.



Для данной программы  
сертификаты ННА/РСА не требуются.

**Continental Home Care работает практически со всеми основными Медикейдными планами**

За полной информацией звоните

**(718) 790-2161 • (718) 544-4488**

**116-55 Queens Blvd., Suite 224, Forest Hills, NY**

## СМИ И СОЦСЕТИ В ЖИЗНИ "РУССКИХ ИЗРАИЛЬТЯН". ИТОГИ ОПРОСА NEWSRU.CO.IL

На сайте NEWSRU.CO.IL завершился опрос по теме "Средства массовой информации и социальные сети в жизни русских израильтян". Похожие опросы проводились и в прошлые годы. Нынешний опрос несколько отличался от предыдущих. Новые данные сопоставлены с результатами опроса, проведенного в марте 2014 года.

В опросе, который проводился 4-6 января, приняли участие 3.135 респондентов (2.690 из них ответили на все 27 вопросов). Соотношение мужчин и женщин среди респондентов – примерно 4:3.

### ИТОГИ ОПРОСА

Проведенный опрос показал, что более половины наших читателей (50,5%) постоянно стараются узнавать о последних новостях. 29% следят за новостями "ежедневно, несколько раз в день, но не постоянно". 12% – "ежедневно, но обычно не чаще одного раза в день".

Как правило, последние новости наши читатели узнают из новостных интернет-сайтов (86%), из социальных сетей (42%), по телевидению (36,5%), по радио (25,5%).

56% опрошенных заявляют, что стали пристальней следить за новостями на фоне волны терактов в Израиле. При этом в случае поступления первых сведений о теракте наши читатели прежде всего для выяснения подробностей ис-



пользуют: 1) новостной сайт на русском (72%), 2) новостной сайт на иврите (39%), 3) социальные сети (28,5%), 4) телевидение на иврите (27%), 5) телевидение на русском (21%), 6) радио на иврите (16%), 7) радио на русском (13%).

Опрос показал, что в среднем женщины чаще мужчин пользуются социальными сетями и проявляют несколько больший интерес к телевидению. При этом интерес к новостным интернет-сайтам и газетам у мужчин и женщин примерно одинаковый. Но радио чаще слушают мужчины, чем женщины.

По данным опроса, социальными сетями чаще пользуются люди младше 50 лет, чем люди старше 50-ти. При этом новостными интернет-сайтами и радио представители этих двух возрастных категорий интересуются примерно в равной

## В НАСЕЛЕНИИ США ВЫРОСЛА ДОЛЯ ИУДЕЕВ И АТЕИСТОВ

Американский институт изучения общественного мнения "Пью" (Pew) опубликовал данные, согласно которым в США продолжает расти число граждан, не причисляющих себя ни к какой конфессии. За период с 2007 по 2014 год их число выросло с 16,1% до 22,8%, что делает их второй по величине группой населения после христиан. Причем эта тенденция заметна во всех слоях общества и возрастных категориях, хотя наиболее ярко она выражена у молодежи.

Среди этих "ничейных" есть и атеисты, и агностики, и просто равнодушные к религии.

Количество назвавших себя христианами сократилось в исследуемый период с 2007 по 2014 год с 78% до 71%. Протестанты же превратились из большинства населения страны (их теперь 46,5%).

Буддистов не прибавилось и не убавилось: 0,7% как было в 2007-м, так и осталось в 2014-м.

Число мусульман в США не превышает по этим данным одного процента, хотя и выросло за 7 лет с 0,4% до 0,9%. Зато количество верующих иудеев (самой большой нехристианской общины в Америке) выросло с 1,7 миллиона до 1,9 миллиона человек.

Самыми образованными считаются приверженцы индуизма (количество которых выросло за 7 лет с 0,4% до 0,7%) и евреи. 77% индуистов и 56% евреев имеют высшее образование (минимум колледж), тогда как среди всего населения США этот показатель составляет 27%. В этих же двух группах самый высокий доход: 44% евреев и 36% индуистов имеют ежегодный доход свыше 100 тысяч долларов. Тогда как среди общего населения подобный уровень зарплат всего лишь у 19% американцев.

В опросе приняли участие 35 тысяч граждан США. Он проводился с 4 июля по 30 сентября 2014 года. Статистическая погрешность составляет 0,6%.

степени. Но люди старшего поколения чаще "молодых" получают информации по ТВ или из газет.

За последние годы, как показал проведенный опрос, все меньше наших читателей смотрят телевизор. Если два года назад 21% респондентов заявляли, что не смотрят ТВ, теперь таких 31%. Заметно сократилось число читателей NEWSRU.CO.IL, которые смотрят по ТВ но-

вости: два года назад таких было 64%, сейчас – 44%. 38% наших читателей смотрят по ТВ фильмы, 21% – познавательные передачи, 18% – сериалы. При этом 24% смотрят передачи российского ТВ и только 15% – передачи израильского ТВ, передачами украинского ТВ интересуются лишь 4% опрошенных.

## Трибуна Раввина



Рубрику ведет  
раббай  
Барух БАБАЕВ,  
главный раввин  
Центральной  
синагоги –  
Канесои Калон

Как раскрыть глаза заблудшим евреям? Сколько я ни пытаюсь им рассказать и объяснить, что такое Тора, что надо учиться, — ничего не помогает. Как вернуть их в лоно родной веры? Подскажите, что им надо сказать, чтобы они меня услышали. Ведь на мне мицва их убедить — «тохеа», не так ли?

## Вопрос

Мой брат нерелигиозный. У него родился сын, и он пригласил большую компанию друзей и родственников на брит-милу. Они уселись кушать и пить. Я их пригласил участвовать в брите, на что они ответили, что «и без них отрешут». Тогда я решил их немного просветить и приблизить к заповедям. Остановил музыку и рассказал всем о Б-ге и о важности соблюдения мицвот, но брат почему-то обиделся, рассердился, так, что даже чуть до драки не дошло. Правильно ли я поступил?

## Вопрос

Я живу в нерелигиозной семье, мой старший брат нарушает большую часть 613 заповедей. Я ему про это сказал прямо и честно, после этого он меня возненавидел. Правильно ли я все это сделал?

ОТВЕЧАЕТ  
РАВ АШЕР  
КУШНИР

Попробуем найти на эти и подобные им вопросы общий ответ.

## САГА ОБ АБРАШЕ

Обратимся для этого к истории об Абраше. Все началось с того, что у Абраши, после подробного разговора с одной симпатичной девушкой, укрепился интерес ко всему духовному. Потом он случайно наткнулся на одну интересную статью о еврействе — понравилась. Послушал лекцию — задумался. А после трехдневного семинара о еврейской жизни почувствовал, что, наконец, познал Истину! Когда же вспомнились родственники и друзья, то изнутри стало что-то прямо-таки давить: «Та-а-а-к! Непросвещенные! Нужно им только хорошенько объяснить, поймут! Это же так просто и очевидно!». Замечтавшись, Абраша не заметил, как и куда попал. Наскоро поздоровавшись, сразу начал с животрепещущих, рвущихся наружу, вопросов: «А задумывались ли вы о...», «А вы знаете, что...», «Сейчас вы поймете...», «Я вам сейчас докажу...». И вот он уже, как пророк, стоит перед внемлющей толпой и ясными, простыми и мудрыми словами наставляет их на путь истины. Все с искренним восхищением в глазах одобрительно кивают головой. Ну, Абраша, молодец! Наконец-то нам раскрыли глаза! Bravo!

Когда поток нового знания иссяк, Аб-

раша заметил перед собой перепуганную родственницу, которая куда-то звонила... «Клара? Клара, ты не представляешь, что произошло. Наш Абраша рехнулся! Какой-то ужас. Я всегда воспринимала его как нормального человека. Два часа назад он ввалился к нам в квартиру и сходу стал плести какие-

тые людям Истины» методом Абраши, к тому же, попросту неразумно. Посудите сами. Чтобы один убедил другого надо, как минимум, чтобы убеждающий мог ясно и правильно выразить свою мысль, а от убеждаемого требуется, чтобы эту мысль он хотя бы захотел услышать. Однако...

## Подскажите, как раскрыть глаза «заблудшим»?

то глупости и несурезицу, глаза горят, весь трясется, жуть. Его явно куда-то заарканили! Клара, ты слышишь?! Тронулся наш Абраша! У него крыша поехала!!! Надо Абрашу срочно спасать!»

## Сильно хочется всех просветить...

Наверное, нет ни одного начинающего бааль-тшува, который в «религиозном» порыве не желал бы осчастливить всех окружающих своим открытием. Практически все мы были в той или иной степени в подобной ситуации. Может, не в такой крайней форме, как у Абраши, но и не так уж были далеки от него. Да, хочется поделиться, объяснить, просветить, раскрыть всем глаза на то, что такое Тора, но... следует ли это делать? То ли это, что сама Тора нам повелевает?

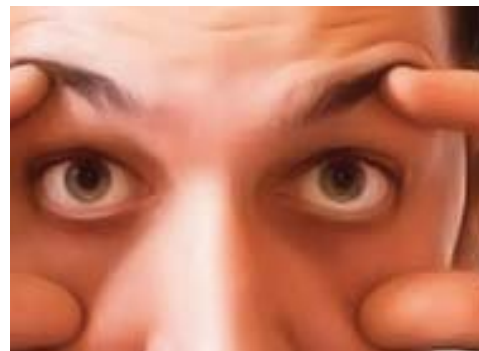
## ЧТО ПОВЕЛЕВАЕТ ТОРА?

На первый взгляд, действительно существует в Торе повеление тохеа, то есть, увещевания, убеждения. РАМ-БАМ в своде законов Мишна Тора, Дзот (6:7,8) пишет, что вернуть согрешившего еврея на путь истины — это мицва, так как сказано в Торе, Ваикра (19:17): «...охлах тохиах эт амитэха», то есть, «увещевай ближнего своего». Но если углубиться и понять, как конкретно этот закон осуществляется на практике, то выяснится, что для его правильного выполнения необходимо соблюсти несколько важнейших условий (Мишна Брура 608,9; Сэфэр Хасидим г. 413 и др.). Всех не разберем, но достаточно будет упомянуть одно. Делать замечание можно только евреям, у которых есть статус амитэха, то есть, тем, которые близки друг другу, близки, как брат или друг. Лишь очень близкий человек должным образом воспримет замечание и сможет постепенно изменить свое поведение. Важно чтобы была большая вероятность того, что увещевание, с одной стороны, будет услышано и благожелательно воспринято, а с другой, не приведет к ненависти и, как следствие, к осквернению имени Б-га!

## ЧТО ЖЕ НАМ ДЕЛАТЬ?

Желательно ничего не предпринимать. Ведь попробуйте представить своих «заблудших» родственников и знакомых (закадычные друзья молодости могут быть исключением из правил). Вот Вы их укоряете, они Вас вежливо выслушивают и тут же признают свою неправоту и начинают в корне исправляться... да? Вы, правда, хотите сыграть в Абрашу?

Добавим к сказанному, что «раскры-



Когда Абраша стал «ясно и правильно» выражать услышанные им мысли, это напоминало известный анекдот: «Почему все так восхищены этим Паваротти? Он же довольно посредственный певец...» — «А ты был на его концерте?» — «Нет» — «Слышал в записи?» — «Нет» — «Так откуда же ты знаешь?» — «А мне Зяма по телефону напел...». Так и тут, Абраша может быть восхищен услышанным, но означает ли это, что он может так же ясно и правильно это пересказать?

А, с другой стороны, хочет ли светский человек, далекий от всего еврейского, чтобы его раздражали существованием какой-то истины? Вспомните, какими глазами Вы сами, возможно еще совсем недавно, смотрели на религиозных людей: «Чокнутые. Если не по полной программе, то частично. Я что, еще должен его выслушивать?».

Итак, если нет ни «передатчика», ни «приемника», то какой же смысл в «коммуникации»?

## И ДАЖЕ НЕ ПЫТАТЬСЯ ПОВЛИЯТЬ?

А если Вы скажете: «Ну, хорошо, пользы нет, зато и вреда тоже нет!», — то и это не совсем верно.

Во-первых, если еще когда-нибудь им предложат побеседовать об иудаизме, — они могут уже и не захотеть: «Спасибо, мы уже в курсе дела, слышали от Абраши...».

Во-вторых, Вас может тянуть делать замечания только-только начинающим баалей-тшува, и тем самым, как уже много раз случалось, Вы, не дай Б-г, оттолкнете их от Торы и погасите пробуждающийся интерес к еврейству.

В-третьих, прикиньте, что из-за Вас подумают об иудаизме вообще. Ведь в их глазах Вы — представитель религиозного еврейства! Это может граничить с осквернением имени Творца...

Получается, что намерения Абраши самые лучшие, но вот результат — обратный: хотел приблизить, а в результате оттолкнул...

## ЧТО ТОЛКАЕТ АБРАШУ «НА ПОДВИГИ»?

А кстати, откуда у Абраши появилось такое рьяное «религиозное» рвение?

То, что в действительности движет Абрашей, как правило, прячется глубоко-глубоко в сердце и тщательно маскируется энтузиазмом религиозного ревнителя, но в корне, увы... никак не связано ни с Б-гом, ни с еврейской жизнью. За «религиозным рвением», как правило, таится не более, чем эгоистичное желание выгладеть человеком значительным, уважаемым, быть «кем-то», выделиться и возвыситься — «я уже хороший, а вот вы...».

Абраше очень хочется, чтобы считались с его мнением. Но вот проблема: для этого оно должно у него быть. Но, увы, одновременно и своего, и толкового мнения у него, как правило, нет. А тут что-то серьезное подвернулось. Вот теперь можно всем показать, кто такой Абраша! «Я! Я вам скажу! Всем нос утру!» И не так уж важно, чем именно...

Итак, из всего сказанного следует однозначный вывод: не надо никого «просвещать и приближать».

## НАДО ИДТИ ДРУГИМ ПУТЕМ

Действительно, на Абраше нет мицвы тохеа, и не следует по его методике никого приближать, но... в Торе указаны другие причины, по которым нельзя оставаться равнодушным к образу жизни других евреев.

Во-первых, мы должны заботиться о прославлении имени Б-га и не допускать его осквернения.

Во-вторых, все евреи связаны друг с другом взаимной ответственностью.

В-третьих, делать это нужно из чувства милосердия. Помощь духовная — самое большое милосердие, ведь оно удостоивает близкого — вечности Грядущего Мира.

Поэтому, действительно, нужно пробовать влиять на наше окружение, но не в лоб, как Абраша: «Давайте-ка я вас сейчас обучу...», — а путем косвенным и... самым сложным — личным примером! Нельзя еврея заставить стать религиозным евреем, он этого должен захотеть сам! Поэтому можно лишь влиять, но не наставлениями и поучениями и не показным примером, разыгрывая из себя «святого», — а тем, что Тора требует от самого Абраши — скромностью, терпимостью и терпением, проявлением уважения к людям и т.д. Только когда окружающие увидят, как Тора изменила Вас самого, это может пробудить в них подлинный интерес к Торе. Только когда по-настоящему будет «вкусно» Вам, тогда и другим захочется «попробовать» того же...

Кроме этого, можно, опять же, тактично и неназойливо, без какого-либо нажима, предложить книги или записи лекций по иудаизму, которые подходят уровню начинающих. Надо при этом учесть индивидуальный уровень тех, кому предлагаешь такого рода материалы. Не навязывать, а просто предложить. На их вопросы не отвечать самим, а предложить побеседовать с раввином или посетить семинар, и т.д.

Итак, мир, действительно, надо привести к исправлению, но начинать надо с... самого себя. В этом состоит самый главный еврейский принцип и секрет «просвещения и приближения».

# Планы Medicare Advantage на 2016 год!

- Экономические преимущества
- Помощь наших экспертов
- Лечение у знакомых вам врачей, которым вы доверяете



**FIDELIS CARE®**

**Ваш лицензированный представитель по продажам Medicare придет к вам на дом, ответит на все ваши вопросы и поможет вам выбрать наиболее подходящий для вас план.**

**Вот список основных льгот, которые вы можете получить (в зависимости от конкретного плана Medicare Advantage):**

- **ежемесячный страховой взнос — 0 долларов**
- **франшиза (сумма невозмещаемого отчисления) за рецептурные препараты — 0 долларов**
- **размер доплаты за предпочтительные лекарства общего типа — 0 долларов**
- **размеры доплат за прием у врача — 0 долларов или минимальные доплаты**
- **льготная карта на препараты — до 75 долларов в месяц**
- **размер доплаты за ежегодный осмотр стоматолога — 0 долларов**
- **возможность гибкого использования средств**
- **транспорт**

**... и многое другое!**

Fidelis Care имеет рейтинговую оценку ★★★★★ (четыре звезды)

Fidelis Care это план Medicare Advantage категории «четыре звезды», известный высоким качеством ухода и обслуживания клиентов.

Medicare оценивает страховые планы по пятибалльной рейтинговой системе («пять звезд»). Система «звездного рейтинга», применяемая для оценки работы страховых планов, пересматривается ежегодно и может изменяться из года в год.



**1-800-860-8707 ( ТЕЛТАЙП: 1-800-558-1125)**

Мы работаем с 8 утра до 8 вечера семь дней в неделю, с 1 октября по 14 февраля; и с 8 утра до 8 вечера с понедельника по пятницу с 15 февраля по 30 сентября.

**Открытый набор проводится с 15 октября по 7 декабря 2015 г.**

Вы можете в любое время без труда зарегистрироваться в плане на сайте [fideliscare.org](http://fideliscare.org).

Предоставленная информация о льготах является кратким и неполным описанием условий страхового обслуживания. Для получения дополнительной информации обратитесь к представителю плана. Могут применяться лимиты, доплаты и ограничения. Данные о льготах, фармакологический список, список аптек, размер страхового взноса и (или) участия в оплате услуг/совместного страхования могут изменяться 1 января каждого года. Вы должны продолжать уплачивать ваш страховой взнос, предусмотренный частью B Medicare. Fidelis Care — это скоординированный план страхования, реализуемый на основании договоров с Medicare и программой Medicaid от Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк. Регистрация в качестве участника Fidelis Care зависит от продления договора. Fidelis Care — это план добровольного медицинского страхования (НМО), совмещенный с контрактом Medicare. Регистрация в качестве участника Fidelis Care зависит от продления договора.

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Магор Хайим"

# Ресторан SVETSARAN

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ  
В РЕСТОРАН «SVETSARAN»!

ПРИНИМАЕМ  
КЕТТЕРИНГИ

Мы рады приветствовать Вас в нашем уютном ресторане «SVETSARAN». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухни. Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.



Принимаем заказы на проведение любых торжеств.

**DELIVERY - FREE**

Вместимость зала – пари – 120 чел.  
юшво – 200 чел.

На все банкеты и субботние вечера – живая музыка  
Принимаем заказы на дом  
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

73-27 Main St., Flushing, NY 11367  
Тел. 718-520-7770, 347-863-3300

# ПРИНЦЕССА НАСИХА

V V A A D  
H HARABONIM  
Q of QUEENS

## ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН Shhita Beit Yoseph

### 98-92 Queens Blvd (напротив "Ор-Натан")



Авнер

Вместимость  
БОЛЬШОГО ЗАЛА (пари) – 120 чел., юшво – 180 чел.,  
VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел., юшво – 60 чел.



**(718) 459-0680** Ресторан  
**(917) 622-7315** Авнер

# Video Arthur

photo video professional studio




**ГАРАНТИРУЕМ:**  
КАЧЕСТВЕННОЕ ФОТО И ВИДЕОСЪЕМКУ  
АЛЬБОМЫ • СЦЕНАРИИ

ВАШ ЗАКАЗ ВЫПОЛНИМ В КРАТЧАЙШИЙ СРОК,  
В ТЕЧЕНИЕ МЕСЯЦА ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ТОРЖЕСТВА

[VideoArthur1@gmail.com](mailto:VideoArthur1@gmail.com)  
**917-544-9616**

## MODERN FURNITURE

89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373  
718 505 2594

*Designs for living*

- 0% Interest for 12 months
- Special Offers \ Gifts for Newly Weds
- Fast Delivery

### "BREATH OF ITALIAN DESIGN"

DESIGNED AND MADE IN ITALY.



[www.NYFurniture.Biz](http://www.NYFurniture.Biz)

CALLIGARIS • DOIMO ELITE • ROSSETTO • ELITE MANUFACTURING  
NATUZZI EDITIONS • NICOLETTI • DOM ITALIA • J&M FURNITURE  
MODLOFT • LAFER • GAMMA INTERNATIONAL • ALF UNO & MORE..



## Michael Paltiel, MD Board Certified

*Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified*

*Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:*

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресу:

64-05 Yellowstone Blvd,  
Medical office room 101  
Forest Hills, NY 11375  
718-896-DERM (3376)



Принимаем  
большинство страховок, Медикер

adult & pediatric  
dermatology

Visit us At our Website:  
AdultandPediatricDermatology.com



TEL: **718-896-DERM (3376)**

## БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,  
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE  
*Специализированный центр  
по лечению болей и заболеваний  
нервной и костно-мышечной системы*



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



**НОВИНКА:**  
*впервые в Квинсе и Бруклине!*  
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- **ПОЛНОЕ** избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- **ПОЛНОЕ** излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- **КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИИ!**

Принимаем  
**Все**  
медицинские  
страховки

97-52 64 Avenue  
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. **718-830-0002**

Обеспечиваем транспорт



Fairview Nursing Care Center является лидером в сфере медицинского обслуживания на короткое и длительное время. Медицинский центр расположен в живописном районе Forest Hills с видом на озеро Flushing Meadows, окруженный красивыми садами.

В Центре Fairview созданы все условия для поддержания хорошего здоровья и качественного обслуживания. Центр признан самым лучшим по району в категориях реабилитации и медицинский уход.

Рейтинг работы медицинского персонала Fairview является самым высоким. Этот уровень был достигнут благодаря тщательной подготовке коллектива медработников.

Tel (718) 263-4600 • Fax (718) 263-7593  
69-70 GRAND CENTRAL PKWY • FOREST HILLS, NY 11375  
admissions@fairviewrehab.com

А также, к вашим услугам, медицинский дневной оздоровительный центр Fairview Adult Day Care, предоставляющий многопрофильную медицинскую, реабилитационную, социальную и развлекательную программу, включающую 2-х разовое питание и транспорт.

Tel (718) 251-5600 • Fax (718) 251-9080  
1444 EAST 99th STREET • BROOKLYN, NY 11236

Мы предоставляем следующее:

- Профессиональная помощь медсестер
- Короткое время реабилитации
- Неотложная медицинская помощь
- Послеоперационная помощь
- Уход за тяжелобольными
- Специальная программа обслуживания на длительное время
- Помощь в облегчении болей, смягчения и устранения симптомов
- Религиозный сервис



Glatt  
Kosher

FAIRVIEW NURSING CARE CENTER • WWW.FAIRVIEWREHAB.COM

## ЭЛИНА БОВЕР, DPM. ERB PODIATRY, P.C.

Специалист по заболеваниям ног  
Diplomate American Board  
of Podiatric Medicine

**СООБЩАЕТ ОБ ОТКРЫТИИ  
СВОЕГО НОВОГО ОФИСА!**

98-76 QUEENS BLVD, #1C  
REGO PARK, NY  
718-830-3239

**В ОФИСЕ ПРОВОДИТСЯ ЛЕЧЕНИЕ**

- Грибковых заболеваний ногтей
- Пяточных шпор
- Вросших ногтей
- Артрита стопы
- Подагры
- Растяжения сухожилий
- Плоскостопия
- Грибковых заболеваний стопы
- Деформации костей стопы
- Диабетических язв



**ПРОТИВОВОСПАЛИТЕЛЬНЫЕ УКОЛЫ**

У нас Вы можете приобрести:

- Новейшие натуральные кремы от различных болей в ногах
- Лечебный лак DaniPRO от грибковых заболеваний ногтей (в различном цвете)

Офис работает:  
пон., ср., пятн., воскр.  
(по апоинтментам).

Принимается  
большинство  
страховок

# Y & E ELITE DENTAL CARE



**Юрий Фатахов**  
D.D.S., Ph.D.  
**Розалия Фатахова**  
D.D.S.,  
**Элона Фатахова**  
D.D.S. -  
в самой

**современной клинике, где есть ВСЕ!**

## НОВИНКИ ОБОРУДОВАНИЯ

- Использование внутривидеокамеры
- Панорамный рентген
- Новейшее ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
- Съемные протезы – гибкие и на мягкой основе
- Ремонт протезов в течение дня
- Порцелановые коронки и мосты
- Использование компьютера при лечении root canal
- Лечение пародонтоза уколами
- Хирургия полости рта

**ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ**



## ОСТРАЯ ЗУБНАЯ БОЛЬ - ВНЕ ОЧЕРЕДИ!

**Консультация и осмотр - БЕСПЛАТНО!**

Принимаем Medicaid, Americhoice, Fidelis, NY Presbyterian, Metro Plus, Healthfirst, Metlife, Aetna, Delta, Guardian, Concordia, 32BJ и многие другие.

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ ЗА ОДИН ЧАС!

ИМПЛАНТЫ (консультация бесплатно)

METALL FREE (коронки и мосты)

КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФАРФОРОВЫЕ НАКЛАДКИ \* ВИНИРЫ

ПОЛНЫЕ СЪЕМНЫЕ ПРОТЕЗЫ

НА ИМПЛАНТАХ

103-33 Queens Blvd., угол 68 Drive,  
Forest Hills, NY 11375

**(718) 897-6300**

# We build houses Мы строим дома

**НАРУЖНАЯ И ВНУТРЕННЯЯ ОТДЕЛКА  
ИЗ ГРАНИТА, МРАМОРА В ЕВРОПЕЙСКОМ СТИЛЕ**

### EXTERIORS

- Framing
- Brick
- Stucco
- Siding

### INTERIOR RENOVATION WITH SPECIAL DESIGN

- Granite and Marble
- Tiles
- Hardwood floors
- Columns
- Moldings
- Granite counter-tops

### LANDSCAPING

- Patio
- Pavers

### WE CARRIED IMPORTS FROM EUROPE

- Cabinets
- Furniture

Мы также выполняем работы на кладбище, оформляя гранитными и мраморными бордюрами



С нашими материалами и работой можно ознакомиться в салоне в Квинсе:

**Chris Quality Granite and Construction**  
116-47 Queens Blvd • Forest Hills, NY

**Office: 973-862-9490, 201-926-4745**  
**Cell: 201-723-1257**

Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов и газета The Bukharian Times представляют

## У нас в гостях ДАВИД ГАЙ

ВСТРЕЧА С ИЗВЕСТНЫМ ЖУРНАЛИСТОМ И ПИСАТЕЛЕМ, автором более 20 художественных и документальных книг

**10 ЯНВАРЯ  
11:00 УТРА**

ПРЕЗЕНТАЦИЯ ЕГО НОВОГО РОМАНА  
**“ИСЧЕЗНОВЕНИЕ”**



В центре романа “Исчезновение” – судьба Двойника президента России, который обладает феноменальным сходством с оригиналом и потрясающим талантом абсолютно точно его копировать.

Через восприятие Двойником действий и поступков Путина (он назван Верховным Властелином – ВВ) перед читателями предстает образ российского лидера в целокупности его взглядов, фобий, искривленных представлений о своей стране и мире. Реминисценции дают возможность проследить тайное, тщательно скрываемое, связанное с преступлениями и гибелью людей. В романе, по сути, два главных героя – Двойник (Яков Петрович) и ВВ.

По ходу развития острого детективного сюжета Двойник становится главой государства. А далее – неожиданная развязка...

Встреча состоится в воскресенье 10 января 2016 года в 11 часов утра в помещении Центра бухарских евреев 106-16 70 Ave. 3-й этаж, Forest Hills, NY 11375.

Вход свободный.

Желающие смогут приобрести книгу с автографом автора.



Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов и газета The Bukharian Times представляют

## У нас в гостях ГЕННАДИЙ КАЦОВ

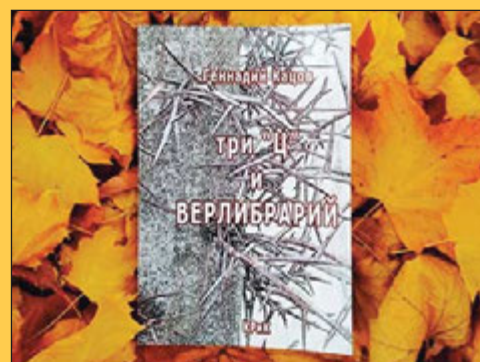
**24 ЯНВАРЯ  
11:00 УТРА**

Встреча с нью-йоркским журналистом, телеведущим программ RTN/WMNВ,

писателем ГЕННАДИЕМ КАЦОВЫМ

Презентация нового поэтического сборника «Три Ц и верлибрий». В сборнике представлены стихотворения, созданные автором с сентября 2014 по сентябрь 2015 года.

Геннадий Кацов – автор восьми книг. Его поэтические сборники «Меж потолком и полом» (2013) и «365 дней вокруг Солнца» (2014) вошли в лонг-листы «Русской Премии» (Ельцинский Фонд) по итогам 2013 года и 2014 г. Номинант Волошинского поэтического конкурса (шорт-лист, 2014). Лауреат литературной премии журнала «Дети Ра» по итогам 2014 г. Постоянно публикуется в периодических литературных изданиях в России, Европе и США. Его стихи переведены на английский язык.



Встреча состоится в воскресенье 24 января 2016 года в 11 часов утра в помещении Центра бухарских евреев 106-16 70 Ave. 3-й этаж, Forest Hills, NY 11375.

Вход свободный.

Желающие смогут приобрести книгу с автографом автора.

*Save the Date!*



# Queens Hatzolah

CORDIALLY INVITES YOU TO A

## *Gentlemen's Evening of Friendship & Philanthropy*

WEDNESDAY, MARCH SIXTEEN  
TWO THOUSAND SIXTEEN AT SEVEN PM  
AT THE ELEGANT



79-17 ALBION AVENUE, QUEENS, NEW YORK

MEN ONLY. \$1,000 CONTRIBUTION  
RSVP: [ymn@queenshatzolah.org](mailto:ymn@queenshatzolah.org)



# Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street  
 Rego Park, NY 11374  
 T. 718-326-2822  
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7  
 Far Rockaway, NY 11691  
 T. 718-337-0190  
 F. 718-337-0191

**2 раза в году**

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей  
**ортопедической обуви для диабетиков**

Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.

В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:

- наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
- лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
- пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.
- приборы от импотенции ( для мужчин )



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



## Принимаем Страховки

- |                      |                               |                         |                            |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| AARP                 | Consumer Health Network       | HIP                     | Medicaid                   |
| Aetna                | Elder Serve Health            | Health Net              | MetroPlus                  |
| Affinity Health Plan | ElderPlan                     | Health Network America  | MultiPlan                  |
| AmeriChoice          | Empire Blue Cross/Blue Shield | Health Plus PHSP        | Neighborhood               |
| Amerigroup           | Evolutions Health Care        | Health Source           | NY Presbyterian            |
| AgeWell              | Family Choice Health Alliance | Home First              | Oxford Health Plans        |
| APA Partners         | Fidelis Care                  | Horizon                 | Partners in Community Care |
| Atlantis Health Plan | First Managed Care Option     | Integra MLTC            | Senior Health Partner      |
| Arch Care            | GHI                           | Liberty Health Plans    | Teach Health               |
| CenterLight          | Guardian                      | Local 1199 Benefit Fund | United Healthcare          |
| Community Choice     | Guild Net                     | Magna Care              | WellCare                   |
| Concentra            | Health First                  | Medicare                |                            |

[www.RainbowSupplyNY.com](http://www.RainbowSupplyNY.com)



347-492-1122

168-11 Union Turnpike,  
Fresh Meadows, NY



Hair & makeup by Diana

Offices of  
Royal Event Flowers  
DJ Alex Entertainment  
Bella Kandinov's  
Wedding Dresses  
Diana Beauty Salon  
Tuxedo  
and Limousine Rentals  
Photo and Video  
Production  
and  
Table cloth  
and Chair covers  
by Tara  
ALL on Premise

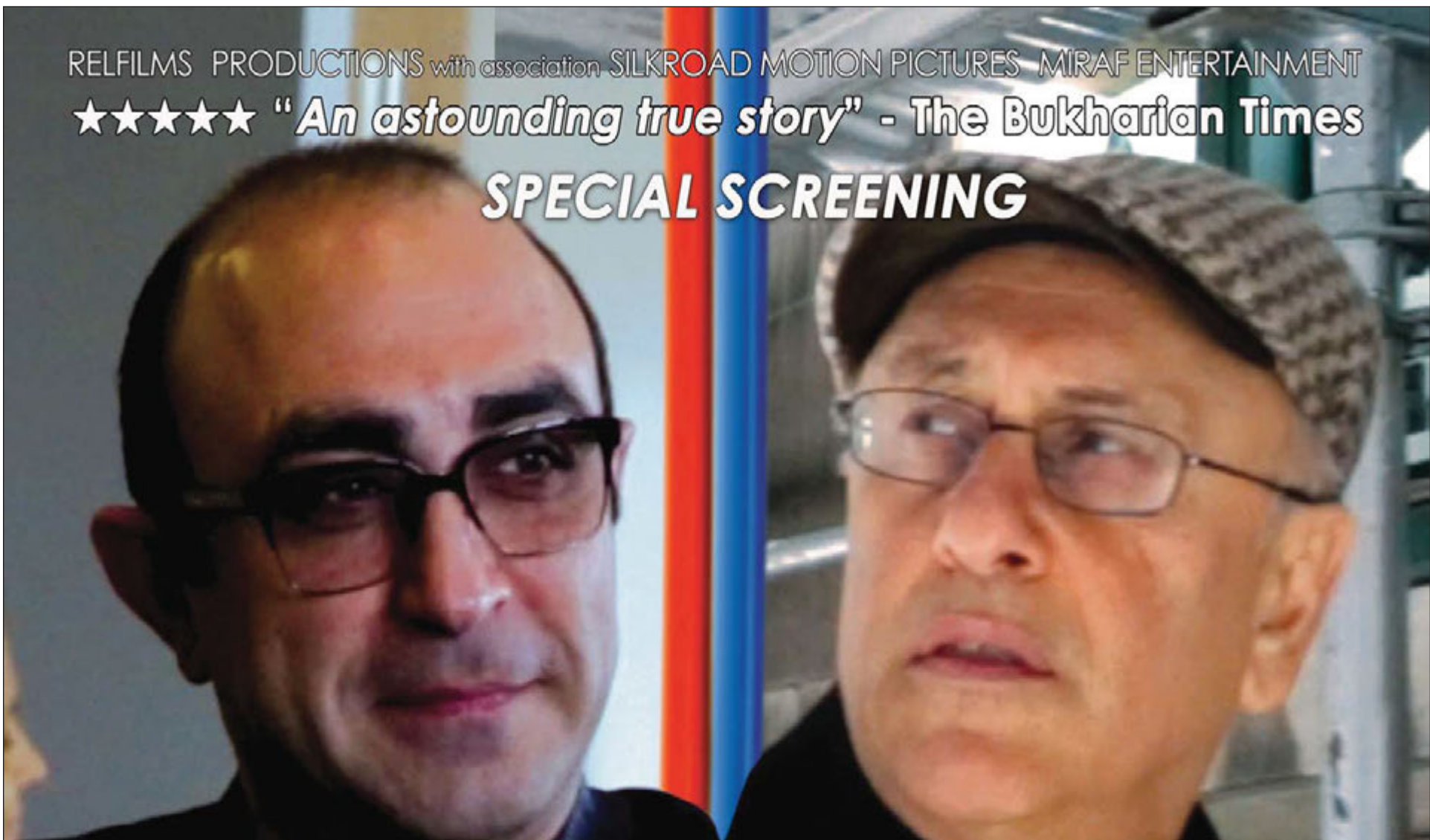


LIVE Music,  
Refreshments  
and  
special packages  
for ALL!

RELFILMS PRODUCTIONS with association SILKROAD MOTION PICTURES MIRAF ENTERTAINMENT

★★★★★ "An astounding true story" - The Bukharian Times

SPECIAL SCREENING



January 16, 7.00pm

Congregation B'nai Israel Starrett City, Jewish Center  
671 Louisiana Ave Brooklyn, NY. 11239



# THE RETURN

THE NEKTALOV'S NEVER GIVE UP

**ВОЗВРАЩЕНИЕ**  
**Некталовы не сдаются!**



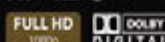
Whoever saves a life, it is considered to save an entire world. — Mishnah Sanhedrin

DIRECTED BY **ARIEL ROUBINOV**

RELFILMS PRODUCTIONS  
WITH ASSOCIATION SILKROAD MOTION PICTURES MIRAF ENTERTAINMENT PRESENTS  
A FILM BY ARIEL ROUBINOV EXECUTIVE PRODUCERS RAFAEL NEKTALOV MARK NEKTALOV  
PRODUCER ARIEL ROUBINOV CINEMATOGRAPHER ARIEL ROUBINOV  
MUSIC CONSULTATION RAFAEL NEKTALOV FILM EDITOR ARIEL ROUBINOV  
SCREENPLAY BASED ON A TRUE STORY BY RAFAEL NEKTALOV MARK NEKTALOV



WWW.RELFILMS.COM



## СОВЕТЫ АДВОКАТА



Лоер Ирина Ядгарова,  
PLLC

**Вступая в Новый 2016 год, мы обязательно должны пообещать себе составить в этом году безупречный и всеобъемлющий план передачи имущества по наследству, чтобы лучше защитить наши семьи. Хотя каждая ситуация уникальна и заслуживает индивидуального подхода, подавляющему большинству из нас будет весьма полезно составить простейшее завещание.**

Многие полагают, что завещание необходимо лишь тем, кто хочет создать траст или сэкономить на налогах на наследство. Однако, хотя для некоторых эти соображения весьма важны, основная побудительная причина для составления завещания состоит в том, чтобы оставить свое имущество тем, кто вам дорог, и распределить его таким образом и в таких долях, которые вы считаете правильными.

Если вы покинете этот мир без завещания, то в большинстве случаев назначенный судом "администратор" распределит ваше имущество между вашими бли-

жайшими родственниками по процедуре наследования по закону - согласно законодательству штата, регулирующему распоряжение имуществом после смерти. Например, если вы покинете этот мир без завещания в Нью-Йорке, оставив здесь супруга или супругу и потомков, то ваш супруг или супруга имеет право на первые 50 000 долл. США и половину остального имущества, и ваши потомки поделят то, что после этого останется, в равных долях. Если у вас остался супруг или супруга, но не осталось потомков, то он или она получат все. Если у вас не осталось супруга или потомков, но живы один или оба родителя, то все имущество достанется им. Если у вас остались братья и сестры (или потомки любого из родителей), но ни одного из более близких родственников, то братья и сестры получат все. И так далее. Если вы хотите "избежать" этой обязательной законодательной процедуры, вы можете сделать это с помощью правильно составленного и надлежащим образом оформленного завещания.

Другая основная причина для составления завещания связана со случаем смерти без завещания при наличии несовершеннолетних детей. Если на момент вашей смерти любому из ваших детей меньше 18 лет, распоряжаться долей вашего имущества, причитающейся этому несовершеннолетнему ребенку, должен назначенный судом опекун. Назначение вашего супруга или супруги в качестве опекуна над этим имуществом не гарантировано. От опекуна могут даже потребовать внести залог, что связано с дополнительными расходами. Кроме того, если какую-либо часть ваших активов требуется использовать для

## ЗАЧЕМ ВАМ ЗАВЕЩАНИЕ

оплаты расходов на образование, одежду или проживание вашего ребенка, необходимо будет получить предварительное разрешение суда. Опекун должен подавать годовой отчет о поступлении и расходах. Еще одной проблемой для опекуна является то, что имеющийся выбор вариантов инвестирования денежных средств, которыми он распоряжается, может быть ограниченным и не обеспечивать приемлемой отдачи. Этих проблем можно избежать при наличии завещания.

Если вы и ваш супруг или супруга покинете этот мир одновременно или приблизительно в одно время, вам потребуется не только опекун над имуществом любого ребенка в возрасте до 18 лет, но и попечитель для каждого такого несовершеннолетнего ребенка. Попечитель обеспечивает присмотр и отвечает за уход за вашим ребенком, пока тот не достигнет совершеннолетия. Хотя кандидатура попечителя, указанного вами в завещании, подлежит рассмотрению и утверждению судом, ваши пожелания обычно учитываются. Таким образом, правильно составленное завещание может служить для суда указанием вашего выбора соответствующего попечителя.

Завещание также определяет, кто будет осуществлять надзор над управлением вашим имуществом и его распределением. В завещании вы укажете лицо или лиц, которым вы хотели бы поручить управление вашим имуществом и его распределение. Душеприказчиком может быть родственник, друг или ква-

лифицированный специалист, например, ваш адвокат, или же банк или трастовая компания. Если вы составляете завещание, право выбора такого администратора принадлежит исключительно вам. Помощь квалифицированных специалистов в решении ваших дел при жизни столь же важна и после вашей смерти.

Как лучше всего составить завещание? Хотя некоторые обращаются к помощи Интернета, чтобы затем распечатать скачиваемые формы, такой вариант чреват ошибками и не дает вам план, лучше всего отвечающий вашим конкретным нуждам. Вы можете упустить из виду какой-нибудь важный элемент всеобъемлющего плана передачи имущества по наследству или ряд возможностей максимально эффективно распределить ваши активы среди выбранных вами бенефициаров. Кроме того, ваше завещание может в конечном итоге оказаться недействительным, поскольку официальные требования к завещаниям регулируются законами штата, которые в Нью-Йорке весьма строги. В случае признания завещания недействительным ваше имущество может быть распределено в соответствии с процедурой наследования по закону, о которой говорилось выше. Обращение к квалифицированному адвокату может помочь избежать этих проблем.

Для составления безупречного плана и завещания необходимы знания и консультации специалиста. Например, известно ли вам, что имущество, находящееся в совместном владении

с другим лицом, не может быть распределено по завещанию? Или что выплаты по страхованию жизни могут или не могут быть распределены по завещанию в зависимости от того, кто назван бенефициаром? Или что то же самое может относиться к пенсионным счетам, пенсионным планам и другим активам? Или что супруг имеет право на автомобиль и некоторые другие вещи, а также на значительную долю вашего имущества независимо от того, что может быть указано в вашем завещании? Безупречный план передачи имущества по наследству отражает тот факт, что ваше завещание является лишь частью вашего общего плана распределения своего имущества.

До составления завещания вам также следует выяснить, как на вас и на ваших активах сказываются налоги на наследство и подоходные налоги. В результате налоговых реформ федеральные налоговые законы и законы Нью-Йорка меняются. Известно ли вам, что вы сами можете выбрать, кто из ваших наследников заплатит налог на передачу имущества по наследству. Если этого не сделать, то штат может распределить налоговое бремя так, что это не будет отвечать вашим намерениям. Если под руководством доверенного адвоката вы все правильно спланируете, вы сможете сократить налог с передаваемого вами по наследству имущества или не заплатить его вовсе и все оставить своим наследникам.

**Позвоните сегодня в мой офис (347-699-5529), чтобы составить ясное представление о плане передачи имущества по наследству, который будет отвечать вашим интересам и поможет вам обрести душевный покой.**

Перенос со стр. 21

По 26% опрошенных являются зрителями 9-го израильского русскоязычного телеканала и Первого канала российского телевидения (два года назад их было 40,5% и 39%, соответственно). 19-20% наших читателей смотрят 10-й израильский, 2-й израильский телеканалы и RTVi (если число зрителей израильских ивритоязычных телеканалов за два года сократилось незначительно, то число зрителей RTVi среди наших читателей сократилось примерно вдвое). 18% смотрят российский государственный телеканал РТР-Планета (два года назад таких было 33%), НТВ смотрят менее 13% (21% в 2014 году), "Дождь" – 13% (27,5% два года назад). Аудитория киноканалов – 19%, National Geographic – 17,5%, History – 15%, Discovery – 13,5%. За последние два года среди читателей NEWSru.co.il аудитория всех перечисленных выше телеканалов, за исключением аудитории израильского ивритоязычного ТВ, сократилась в 1,5-2 раза.

39% наших читателей заявляют, что не слушают радио

## СМИ И СОЦСЕТИ В ЖИЗНИ "РУССКИХ ИЗРАИЛЬТЯН". ИТОГИ ОПРОСА NEWSRU.CO.IL

(два года назад таких было 35%). При этом самой популярной среди них радиостанцией остается РЭКА – 21% участников опроса заявили, что регулярно слушают передатчик этой радиостанции (два года назад их было 33%). 19% слушают "Галей ЦАХАЛ", 16% – "Решет Бет" ("Коль Израэль"), примерно столько же было два года назад.

11% участников опроса регулярно читают бесплатную газету на иврите "Израэль а-Йом" (два года назад – 14%), 6% – "Едиот Ахронот" (два года назад – 7%). При этом самую популярную газету на русском языке "Вести" читают менее 9% опрошенных (13% – в 2014 году). 61% опрошенных вообще не читают газеты (два года назад таких было 59%).

За последние два года выросла аудитория израильских, в том числе русскоязычных, интернет-СМИ. Это подтверждается данными Google, Alexa, SimilarWeb, Mail.ru, Rambler.ru, Live-

Internet и др.

Самые популярные среди наших читателей ивритоязычные сайты: ynet – 34% (29,5% в 2014 году) и walla – 19% (21,5% два года назад).

Среди русскоязычных израильских новостных сайтов, помимо NEWSru.co.il, самыми популярными являются: 9tv.co.il (30% – 37% два года назад), cursorinfo.co.il (28,5% – 36%), israelinfo.ru (26% – 38%), mignews.com (26% – 41%), zahav.ru (25% – 38%), izrus.co.il (19% – 27%).

9% опрошенных смотрят интернет-телевидение по каналу Iton TV (два года назад – 7%). 3% смотрят интернет-телевидение по недавно созданному каналу ILand.

Среди новостных сайтов на русском языке, созданных израильскими и/или посвященными еврейской тематике, наши читатели чаще других читают boknik.ru (12%), jewish.ru (12%), botinok.co.il (11%), beseder.ru (9%),

tolpa.co.il (9%), isrageo.com (8,5%).

Среди зарубежных новостных сайтов наши читатели чаще других читают newsru.com (23%), lenta.ru (18%), bbc.co.uk (10%), gazeta.ru (9%), meduza.io (9%).

60% обычно просматривают иллюстрации к новостям.

Почти 61% опрошенных заявляют, что у них есть личный блог или страница в социальной сети в интернете (два года назад таких было лишь 17%). При этом 70% говорят, что пользуются социальной сетью Facebook (то есть этой сетью пользуются даже те, у кого нет своей страницы в Facebook или она неактивна). 38% пользуются "Одноклассниками", 23% – Google+, 22% – ВКонтакте, 21,5% – LiveJournal ("Живой журнал").

44% опрошенных регулярно следят за новостями по блогам и социальным сетям. При этом 20% говорят, что всегда проверяют информацию, публикуемую в соцсетях, и 51% проверяют, если опубликованная информация им кажется сомнительной. 60% пользуются несколькими источниками, чтобы перепроверить и уточнить новостную информацию.

Редакция NEWSru.co.il опубликовала в ходе опроса далеко не полный список популярных израильских блогеров, попросив читателей указать, кого из них они читают. Целью данного вопроса не было определение рейтинга блогеров. Но желающие могут ознакомиться с полученными результатами на странице опроса.

Менее 4% респондентов готовы платить за доступ к материалам СМИ в интернете. 20% говорят, что их готовность платить зависит от качества информации. 70% категорически заявляют, что не готовы платить за доступ к информации в интернете. Эти показатели не изменились за последние годы.

71% опрошенных считают интернет-СМИ самыми оперативными, 51% – самыми подробными, 29% – самыми достоверными.

45% полагают, что к 2050 году не будет газет, 14% считают, что не будет радио, 8% – что не будет телевидения, 4% – что не будет и интернет-СМИ. 39% полагают, что виды современных СМИ найдут свою аудиторию и в 2050 году.

VA'EIRA



**Rabbi Asher  
VAKNIN,**  
Youth Minyan  
of BJCC

**The story is well-known: The Jews want to leave Egypt, so God sends 10 fierce plagues ... and Pharaoh's opposition is adamant.**

How is it possible that Pharaoh could fail to recognize the obvious deeds of God Almighty Himself?!

Pharaoh epitomizes denial of God. This is evident from Exodus 5:1, the first meeting between Moses and Pharaoh, where Moses utters the immortal words: "Let My People Go!" Pharaoh responds with bewilderment: "Who is God that I should listen to him? I don't know this God!"

The purpose of the plagues, therefore, is to announce that God is running the show. Once and for all, loud and clear.

The 10 plagues are actually a progression, a process bringing Pharaoh to a recognition of God. Consider:

The first plague turns the Nile River into blood. Why? Because Pharaoh had been promoting himself as a deity who created the Nile, as he says, "I am the river and I created it" (Ezekiel 29:3). Pharaoh goes to such extents to preserve his godly image that he sneaks down to the river alone to relieve himself; hence God tells Moses

## God? Who is God!?

to "pay a call on Pharaoh in the morning, when he goes out to the water..." (Exodus 7:15)

Moses turns the Nile into blood but Pharaoh is not impressed. His magicians are called in and they do the same. God might be a good magician, thinks Pharaoh, but He's not out of my league!

### God of Nature

As the plagues continue, Pharaoh is moved along a process of increasing recognition of who God is. When Moses brings the plague of lice, Pharaoh calls upon his magicians to reproduce the phenomenon, but they can't. "It is the finger of God," say the magicians to Pharaoh." (Exodus 8:14)

Why were they unable to make lice? The Talmud (Sanhedrin 67) says because magic has no power over something tiny.

Like modern science today, Pharaoh's magicians can gather and manipulate existing energy, but they can't create the building-blocks of life itself. No matter how small a particle is discovered, there is always a foundation of smaller particles below that.

When Pharaoh's magicians say "It is the finger of God," they refer to God by the name of *Elokim*, which represents the power of God acting through nature. (*Elokim* has the numerical value of 86,

which is the same as "HaTeva" - nature.) Pharaoh and his men had advanced one huge step along the continuum. They recognized God as the force controlling nature. But this was not sufficient. Pharaoh still refuses to let the Jews go. He wants to play hardball with God.

### One Step Closer

The climax of our Parsha is the plague of hail, where Egyptian resources are totally wiped out. Every tree is smashed, and every man and animal caught outdoors is killed (Exodus 9:25). As Pharaoh stands amidst the rubble of a country in ruins, he now declares, "I am wrong and God is right." This time Pharaoh refers to God by the ineffable YKVK - the transcendent aspect of God that we cannot comprehend.

It took a lot of pounding over the head, but Pharaoh has finally matured in his recognition of God.

Yet somehow, miraculously, he still refuses to let the Jews go. How great is the human ego and the power of rationalization!

### God's Awesome World

In many respects, Pharaoh's process is our process, too. When we are children, we think we are the center of the universe. Then, through experience and trials, we become increasingly aware of things beyond

our control. Whether earthquakes, cancer, the rise and fall of fortunes, even life and death itself... these can only be ascribed to a Higher Power.

In short, life is a series of such recognitions. But sometimes we get confused, we forget, and slip back in the continuum.

Why? Because with each technological advancement, we sense the unlimited potential of man. The 4-minute mile. A robot to Mars. Cell phones and the internet. We are in awe of what is humanly possible.

But where is our awe of that which only God is possible?! Gravity... eyesight... ant farms...

### Lessons Today

The commentators say that the 10 plagues were not only for the sake of Pharaoh. They were for the Jews as well. To watch and to absorb the lessons of who God is. That training is a prerequisite to the coming revelation at Sinai.

We've all got to reach that recognition. One way or the other, Pharaoh is going to acknowledge God and let the Jews go. The only question is whether Pharaoh's route to that end will be in cooperation with God, or in opposition.

The Talmud says that "each person must see himself as if he personally came out of Egypt." Our lives are filled with messages from the Almighty, designed to teach us His ways and draw us near. He has a plan, and we have the choice: To fit in, or to be cut out. The choice is clear if we only open our eyes.

**All events, large and small, ultimately result from God's will.**

God created the world for a purpose. As Omnipotent and Omniscient ruler of the universe, He therefore extends His providence to all things, overseeing them and maintaining them in a condition to fulfill His ultimate purpose.

God therefore created the present world as a perfect place to fulfill His purpose, with all nature under His command. The causality resulting from the quantum nature of matter gives God the power to control events without altering His laws of nature. Therefore, even when God does not miraculously intervene in worldly happenings, as when things occur through the laws of nature, by accident, or as a result of man's free will, all happenings ultimately result from God's will.

**Providence extends to people in a very particular manner, leading each toward his destiny.**

God created this planet and all that is on it for the sake of man. As a result, His providence extends to people in a very particular and individual manner. Every deed of man is weighed, every hair measured, and every bruise counted, leading each man toward the destiny for which he was born. The prophet thus said, "Great in counsel, mighty in deeds, Your eyes are open to all the ways of men, giving every one according to his ways, and according to the fruit of his actions" (Jeremiah 32:19).

Everything God created has a purpose to fulfill. Although God is omnipotent and has no need of messengers, He decreed that the world should run according to natural laws. In this way, He makes use of all things to fulfill His will and to guide man towards his destiny. Therefore, everything that may affect man, be it a drop of rain, or a thunderclap, is under God's direct control.

Even apparent accidents ultimately come from God. God will set up a chain of events, taking account of all possible human decisions, which will place a person in a predicament from which his destiny will ensue. This is what the Psalmist meant when he said, "A man's very steps are es-

tablished by God" (Psalms 37:23). Nevertheless, God has also given man wisdom to safeguard his own well being, and has therefore commanded us to avoid needless dangers.

### Providence Over Animals

Although animals have a measure of free will, they do not have a highly developed intellect and are therefore not responsible for their actions. Still, God has mercy even on animals, as it is written, "God is good to all; His love is on all His works" (Psalms 145:9)...

God certainly does not guide the destiny of individual animals the same as He guides man's. He therefore does not extend the same protection to beasts as He does to man. It is only entire species of animals that have a destiny decreed by God, who guides their evolution, maintains their numbers, or decrees their extinction. In general, God has established nature in such a manner that every species is sustained. Regarding this the Psalmist sang, "He provides animals with their food, [sustaining] the young ravens when they cry out" (Psalms 147:9).

Nevertheless, when the destiny of any living creature is linked to that of men, it is also individually judged and guided by God. Therefore, when a snake bites or a bird is captured, it happens only through God's decree. Similarly, the destinies of domestic animals are linked to their owners, as are all their possessions. Indeed, God watches the animals of the righteous to such an extent as to prevent them from doing anything embarrassing to their owners...

### Rules of the Righteous

The closer a person is to God, the greater the providence he enjoys, and the more the laws of chance are violated for his benefit. God thus told the Patriarch Jacob, I am with you, I will protect you wherever you

## God and Nature

go" (Genesis 28:15). It is also written, "He protects the feet of His pious ones" (1 Samuel 2:9), and "He does not remove His gaze from the righteous" (Job 36:7). One the other hand, the ungodly are abandoned by God, deprived of His providence, and left to the vicissitudes of chance. Regarding them the Psalmist said, "But man does not abide in honor [when] he is like the beasts that perish" (Psalms 49:13).

Because of the quantum nature of matter, all the laws of nature are statistical in character, and are binding because the laws of chance are not violated for ordinary persons. However, the perfectly righteous, who enjoy the highest degree of Divine Providence, can experience violations of the laws of nature. Therefore, the righteous are sometimes protected and guided by miracles.

**The more one becomes one with God, the more he can partake of God's power.**

Although God created the laws of nature for a purpose, He often overrides this purpose in order to fulfill the destiny of the righteous. As a person approaches closer to God, and his will approaches God's will, he becomes more and more closely related to God's purpose in creation. At such a point, the fulfillment of his desires becomes essential for God's purpose, and therefore, he is allowed to have a share in God's rule over nature. The more a person begins to resemble his Creator and becomes one with Him, the more he begins to partake of His power. It is almost as if God places His hand over that of the righteous, and allows them to control the elements even as He does. As in the case of the patriarchs and the prophets, God often reveals His plans and acts of providence to the righteous.

It is for this reason that the righteous can often nullify decrees set forth by God Himself. So great is the power of the righteous that they can kill with a mere word or glance. Sometimes this can even happen without

their intending it, "Like a ruler who utters something inadvertently" (Ecclesiastes 10:5). With regard to the truly righteous, we are therefore taught, "Warm yourself by the fire of the sages, but be careful of their coals that you not be burned. For their bite is the bite of a fox, their sting is the sting of a scorpion, their hiss is the hiss of a venomous snake, and all their words are like coals of fire."

Nevertheless, righteous individuals never depended upon, prayed for, or sought miracles. They fully realized that miracles do not happen every day, and that those which do occur can diminish one's merit. They also knew that there is no guarantee of assistance to the righteous in this world. On the contrary, God is extremely exacting with them. It was only when all Israel was involved that they did pray for and expect miracles.

### Miracles

Miracles are dramatic evidence of God's providence. We thus find that God warned Pharaoh before the fourth plague. "On that day, I will miraculously set apart the land of Goshen where My people remain, so that no harmful creatures will be found (Exodus 8:18). Similarly, providence is evidenced by the fact that good and Godly concepts endure and bear fruit, while evil is ultimately destroyed. We are thus taught, "There are many thoughts in man's heart, but it is God's counsel that shall endure" (Proverbs 19:21).

Though man was created for the sake of his ultimate future existence, he is still part of this world, and subject to its natural laws. However, the laws of nature themselves were ordained by God to accomplish His purpose, and therefore, behind each natural law is a reason founded in moral law. Furthermore, although events are brought about in a natural manner, the fact that they occur to certain individuals is determined by Divine Providence.

*Shabbat Shalom*



**Direct** Мебель с базы Discount furniture  
 Furniture, NY Factory outlet  
**DIRECT** Direct discount furniture  
**MATTRESSES & FURNITURE**

**We Carry:** *Lowest prices guaranteed!*

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds & Much More!



*We will beat any advertised price!*

Excellent Service  
 Special deals  
 for newlyweds  
**50% - 80%**  
 savings!


**By appointment**  
**718-581-6147**  
**718-558-4190**


~~168-13 Hillside Ave, Queens, NY~~  
**WE MOVED TO THIS ADDRESS:**  
**147-28 Jewel Ave, Kew Gardens Hills**  
 Baruch Meyrov 718-558-4190 • 718-581-6147

**«10 ЛЕТ В НЬЮ ЙОРКЕ»**  
**КОНЦЕРТ ЮНЫХ ПИАНИСТОВ**  
**КЛАССА АРИЭЛЯ ДАВЫДОВА**  
**состоится 24 января,**  
**в воскресенье, в 6:00**  
**в Зале торжеств**  
**Центральной синагоги бухарских евреев**  
**США и Канады**

106-16 70th Avenue, 3rd floor,  
 Forest Hills, NY 11375  
**Вход свободный**




 **NEW LISTING**  
 By NY EMPIRE




**71-43 Ingram Street, Forest Hills**

New Construction, One family Brick, detached house  
 in most desirable block, 40'x100' lot, featuring 4 Bedroom, 3.5 Bath,  
 Custom made Huge Kitchen with Island, Living Room with fire place,  
 Dining Room, Finished Basement, Large Backyard and Huge Driveway,  
 PS 101, Close to Shopping & Transportation. **MUST SEE!**



**ALLA YAKUBOV**  
 Lic. R.E. Broker  
**718-864-5552**


*For FREE Evaluation  
 of your Property  
 Call*  
**LEA ELLIS**  
**917-806-1974**  
*Lic. R.E. Sales Representative*  
**www.nyempirerealestate.com**  
**Email: leaellis55@yahoo.com**  
**Tel: 917-806-1974**



**LEA ELLIS**  
 Lic. R.E. Sales Representative  
**917-806-1974**

**DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?**  
 Do you experience difficulties in relationship?  
**Call us at (347) 682-9942**  
 We already helped so many families; we will help you too!  
 Do not get despair! We always nearby!  
 All information will be confidential.


**У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?**  
 У вас не складываются отношения?  
**Позвоните нам по телефону: 347-682-9942**  
 Будучи специалистами по семейным отношениям,  
 мы уже помогли многим семьям, **поможем и вам!**  
 Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.  
 Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.



Решением руководства Центра бухарских евреев Нью-Йорка с 1 июня 2015 года активист общины **ЭФРАИМ ХАИМОВ** работает с **11 часов утра до 2 часов дня** в качестве волонтера помощником бухгалтера Центра. Одновременно он принимает по семейным, шолом байт социальным проблемам и вопросам оказания помощи при заболевании почек.

**Приём проводится в Центре, на 5-м этаже (комн.108), ежедневно с понедельника по пятницу с 2-х до 5-ти часов дня, а также в Synagogue Rabbi Ицхака Абрамова каждый вторник и четверг с 7-ми до 9-ти часов вечера по предварительной записи.**

Эфраим Хаимов имеет соответствующее образование и практические навыки по оказанию помощи людям.



Уважаемые прихожане! Вы можете обратиться к нему в указанное время и получить необходимый совет и профессиональную помощь.

**Тел. 347-682-9942**

**Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США  
поздравляет поэта Эдуарда Аминова  
с номинированием интернет-порталом "Стихи.ру"  
на национальную литературную премию "Поэт года-2015".**



## ВСЕГДА ИЩУ...

**Стихи, номинированные на соискание  
национальной литературной премии "Поэт года-2015"**

### Молчание

Иногда и грусть, и сожаление...  
Но всегда приветствую общение.  
С другом или с первым встречным,  
Речь о повседневном или вечном.

А теперь скрываю я свое отчаянье:  
Спросишь друга - а в ответ молчание...

### Жаль...

Я все же человек недюжинной закваски,  
Об этом скажут и стихи мои, и краски.  
И мне не жаль, что вечно жить нельзя.  
Жаль, что прервется дел моих стезя.

Я Б-га и людей при жизни славлю,  
А значит, «на потом» я кое-что оставляю...

### Парю над облаками

Я часто чувствую себя, как птица,  
Свободно воспаряю над землей.  
Как хорошо, что мне еще летится  
И обретаю неземной покой.  
Лечу все выше я, лечу все дальше,  
И дышится все легче и вольней,  
Здесь расстанусь со злом,  
злословьем, фальшью, -  
Со всем, что еще мучит так людей.  
Здесь думается лучше мне и глубже,  
Дороги пройденные здесь видней...  
Мне высота большим подспорьем  
служит,  
Понять, что небо ближе, а земля родней.  
И так, в полете все обзревая,  
Я вовсе не хотел бы птицей стать.  
Мне просто нужно, горизонты расширяя,  
Любовь к всему живому не терять.

### Вслушиваюсь...

Неравнодушен стал и беспокоен  
Я нынче: мне тревожно за людей,  
Ведь должен человек стать  
бытия достоин,  
Нследье сохранять минувших лет  
и дней.

Ветра гудят все злее, напряженной,  
Кто будущее обеспечит нам?  
Кто дальше факел понесет зажженный?  
О, человек, конечно, лишь ты сам!

И потому и днем, и долгой ночью  
Свой внутренний я напрягаю слух...  
Как сохранить, как нам не опорочить  
Дарованный нам свыше Б-жий дух?..

### Всегда ищущу

Жизнь не проста -  
тем поиск интересней.  
От поисков всегда мы ищем новой вести,  
Отсюда мир разнообразней и чудесней,  
Спасая нас всегда от будней пресных.

Ищу, когда надежды вовсе нет,  
Ищу, спасаясь от скептических надежд,  
Ищу и там, где знаю: нет ответа,  
Я истину ищущу, а не ответ!

И не понять неищущим, что мы творим,  
Что каждый в творчестве – боготворим.  
Творенье завещал Творец живым,  
Мы выживаем поиском своим.

И ты ищи, и для души найдешь,  
В чем, может быть,  
и предков превзойдешь.  
Ищи. И непременно верь в себя,  
Тогда коснется истина тебя.

Мы - образ Б-га, Он ведь тоже ищет,  
Как обуздать благословенный им народ,  
Который лишь в Создателе найдет  
Достаточно себе духовной пищи.

И помни - в поиске лежит завет Творца,  
Иначе нам не избежать Земли конца!..

### Простота

В этой жизни суетной и шумной  
Важный я постиг закон такой:  
Чтоб ценили не за то, что умный,  
А за то, что ты совсем простой.  
Простота - всегда покой и счастье  
И опора на тропе крутой,  
Это в людях доброе участие  
И согласие с собственной душой.

*Помимо этих произведений автору предложено представить стихи для альманахов: «Поэт года», «Лирика» и «Юмор». Приводим некоторые из них.*

### Пусть еще продлится

Я знаю, с чем мне к Б-гу обратиться,  
За жизнь, что дал,  
я должен помолиться.  
За трудоголиков – за сверстников моих,  
И за ушедших, и за всех живых.  
За женщин, бабушек и матерей,  
За будущее внуков и детей,  
Чтоб был не хуже каждый новый год,  
Пусть с горизонта зло скорей уйдет.  
Давайте будем пить и веселиться.  
Пусть, Б-же, наша жизнь  
еще продлится!

### Вот это счастье

Ты прости меня, Творец, за многое,  
Сам себя сужу за это строго я.  
Все же кое-что я в этот мир принес,  
Мудрым стал, счастливым ли? – вопрос.  
И не все свершил, о чем мечтал,  
Видно, счастья тоже недобрал.  
Но об этом, в общем, не скорблю.  
Ибо Б-га я и жизнь люблю.  
И не надо денег мне, ни власти –  
Человечным быть – вот это счастье!

### Без ошибок – что за жизнь?!

Жизнь к концу идет. Суров и строг,  
Подводимый памятью итог.  
Сколько было всякого – держись...  
Без ошибок – что это за жизнь?!

Рад я, что себя не замарал,  
Подлостей не делал никому,  
Рад, что к чистым помыслам взывал,  
Ненавидя, отгоняя тьму.

Потому что с прошлым был в ладу,  
С будущим я общий лад найду.

### Благодаря любви

Смотрю, как солнце светит в небесах,  
Свободный ветер шелестит в лесах,  
Шумит у побережья океан -  
Открытые ворота дальних стран.  
Я в мир пришел, благодаря любви.  
И я прошу, как верный сын Земли,  
Чтобы планету люди сберегли.  
Чтобы далекий мой потомок смог  
Увидеть небо, раду, цветок...

### Мир, который я открыл

Картины, что в музеях я открыл,  
Я до сих пор, конечно, не забыл.  
Шедевры зодчества стоят перед глазами,  
Да что тут говорить – вы знаете и сами...  
Как лучезарный огонек в друзьях,  
Как трепетные виды в облаках,  
Как мир, который я себе открыл,  
Как плеск весною журавлиных крыл,  
Еще звучит тот глас искусств во мне,  
Как тонет минарет в голубизне,  
Как пенье соловья в густой листве, -  
С вселенной,  
с человечеством в родстве.

### Не каюсь

Нет, мне не стыдно за грехи мои,  
Ведь я тогда всему наивно верил.  
И в слепоте доверчивой любви  
Лишь ею все на свете этом мерил.  
От чувств тех пройденных не отрекаюсь.  
Той молодости кланяюсь, не каюсь.  
А жизнь шла, за вехой – смена вех...  
Из тех ошибок – каждый мой успех.

### Вечерами...

Уже темнеет поднебесье  
За океан уходит солнца диск,  
И подступает к горлу песня,  
И стих опять идет на риск.  
А там уж выйдет иль не выйдет –  
Я до конца не знаю сам.  
Читатель чуткий, он увидит...  
Не мне судить, друзья, а вам!

### Глаза

В застолье, на скамейке вечерами  
Так хорошо беседовать с друзьями.  
А лучше вообще и быть нельзя,  
Когда ты другу поглядишь в глаза,  
А он тебе – и вот без лишних слов  
На все вопросы и ответ готов!

### Чудная была привычка

Я давно живу на свете,  
Попрощался с сигаретой.  
Юным – щелкал все секреты  
Я в дыму от сигареты.

Жизнь та шла в одно дыханье.  
Ох, была она лихая!  
Чем сильнее горел я сам,  
Тем ценнее был у дам.

Чудная была привычка:  
Кофе, сигарета, спичка.  
А теперь уже одышка,  
И шалят, увы, нервишки...

### Где ж вы – веселые денечки?

Теперь меня уже не манят  
Те, экспедиционные романы,  
Где в сердце залезали мне девчоночки,  
Творя в семейной жизни сложности.

Теперь не поддаюсь давлению,  
Но вспоминаю с удивлением  
И даже с некой благодарностью  
Те злключения и радости.

Где ж вы, мои дни и ноченьки,  
Где ж вы, дамочки-ученочки.  
Дни мои – веселые денечки?  
Утекли рекою те годочки.

Мне же на почтенную на старость  
Сердце греть у тех костров осталось.

### Еще в тираж не вышел

*Старость бедою нарекали – слышал,  
Но я в тираж еще не вышел.  
Юность старости это не беда.  
Ведь с вдохновением еще я у труда,  
И бьет еще в ребро небесный бес.  
Я забываю возраст свой и вес.  
Чувствую, как будто я воскрес,  
И этим я продлеваю молодости лет,  
Чтоб юморить до скончанья свой век.*

### Индейка и бык

Индейка, говоря с пасущимся быком,  
Призналась: я хочу взлететь  
на дерево верхом.  
Но не хватает сил...  
ей бык сказал тайком,  
Гордыней бычьей сильною влеком:  
Попробуй поклевать ты мой помет,  
Питательных веществ  
там множество живет!  
Индейка тут же приступила к делу,  
И впрямь на нижний сук  
взлететь сумела.  
Потом, поев еще помета,  
Нашла еще сучок для взлета.  
И наконец-то на четвертый день,  
Индейка гордо села у вершины в тень.  
Но тут охотник мимо проходил  
И метким выстрелом горячку сбил.

### Мораль

*Манипуляции с дерьмом  
Не могут кончиться добром.*



**TECH ELECTRONICS SHOP Inc.**  
**DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY**  
**SALES • SERVICE • INSTALLATION**  
 LIC # 1279109 / 1279121

**Илья Мериков**

**YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY**

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management

**168-04**  
 Union Turnpike

**718-820-0080** [WWW.TECH-ELECTRONICS.COM](http://WWW.TECH-ELECTRONICS.COM)

**\$29.99**  
 всего за 3а в месяц

**5 - ти ступенчатая система очистки воды**

**EZwaterPure**  
 You Deserve The Best!

**Бесплатная**

- ✓ ПРОВЕРКА КАЧЕСТВА ВОДЫ
- ✓ ЗАМЕНА ФИЛЬТРОВ
- ✓ ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВРЕМЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

**ЗВОНИТЕ 718-913-5343**  
[www.EZwaterPure.com](http://www.EZwaterPure.com)

## ЦИТАТНИК

У некоторых слов и выражений, которые мы используем в нашей речи ежедневно, потрясающая история, о которой мы даже не догадываемся. Одни слова приходят к нам из других языков, меняя по пути своё значение, другие складываются из необычных и странных комбинаций, третьи рождаются с историей и остаются в ней навсегда:

### 1. «Прошляпить»

Собственно говоря, ни к шляпам, ни к каким другим головным уборам это жаргонное слово, как и выражение «Эй ты, шляпа!», не имеет. Оно было позаимствовано из идиша и представляет собой исковерканную форму немецкого глагола «schlafen» – «спать». А «шляпа», соответственно – «соня, раззява». «Прошляпить» – «проспать, прозевать».

### 2. «Ерунда»

Для семинаристов латинская грамматика всегда была головной болью номер один. Одним из его камней преткновения был герундий – отглагольное существительное, которого нет в русском языке. Правильное использование этой части речи в языке требовало такого количества правил, что семинаристы стали называть «ерундой» любую нудную, неинтересную и непонятную чушь.

### 3. «Метать бисер перед свиньями»

Сама идея метания разноцветных стекляшек перед свиньями действительно бессмысленна по своей природе до предела. Считается, что она взята из Библии, но ни о каком бисере в те времена знать не могли – там упоминаются люди, бросавшие драгоценный жемчуг в кормушку свиньям. Со временем начали различать несколько его сортов: «перл», «бисер» и собственно «жемчуг». А лишь много веков спустя промышленность начала штамповать копеечные стеклянные шарики, дав им громкое и красивое название «бисер».

## НЕОЖИДАННЫЕ ЗНАЧЕНИЯ 12 СЛОВ И ВЫРАЖЕНИЙ В РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Иллюстрация: Jess Pauwels



### 4. «Последнее китайское предупреждение»

Если вы родились до 1960 года, то и сами прекрасно помните историю этого выражения, потому что такое не забывается никогда. Следующие поколения уже не застали противостояния США и Китая в 50–60-х годах XX века. Дело обстояло так: в 1958 году Китай возмутился тем, что военные силы США поддерживают независимость острова Тайвань и опубликовал гневное послание с громким названием «Последнее предупреждение». Весь мир вздрогнул от ужаса в ожидании третьей мировой войны. Но ничего не произошло, и когда Китай публиковал уже трёхсотое послание с таким же названием, весь мир уже заливался от хохота. Китай явно уступал США и ничем не мог противостоять им, а Тайвань так и остался независимой территорией.

### 5. «Ни на йоту»

Йота — одна из букв греческого алфавита, которым обозначали звук [й]. На письме её изображали в виде крошечной черточки, а ленивые переписчики просто выбрасывали её из текста, так как и без черточки всегда было прекрасно понятно, о чём идёт речь. Так же, как и точки в современной букве «ё». Фраза приписывается Иисусу Христу, который обещал, что Закон не изменится «ни на йоту».

### 6. «Дело пахнет керосином»

Можно было бы предположить, что фраза принадлежит какому-то пожарному, который понял причину поджога. Но не тут-то было! В 1924 году журналист Михаил Кольцов опубликовал очерк «Всё в порядке», в котором строго осудил действия американских нефтяных магнатов, раздающих направо и налево взятки, которые «пахнут керосином».

### 7. «Жив, курилка!»

Это довольно известное выражение вовсе не принадлежит Пушкину, как полагают многие. Это фраза из детской игры «Курилка», прообраз игры в фанты или «на желание». Её суть сводилась к тому, что дети в кругу горящую лучину и приговаривали «Жив, жив курилка!» Тот, у кого в руках лучина потухала, должен был выполнить какое-то задание, обычно забавное, глупое или в чём-то даже небезопасное.

### 8. «Танцевать от печки» или просто «от печки»

Печальный пример того, как от целого писателя остались только три слова. Такова цена быть современником Толстого и Достоевского, которые затмили своим талантом всех. Эта участь постигла и Василия Слепцова,

довольно хорошего писателя, из чьего романа «Хороший человек» в памяти осталось только то, что его героя в детстве мучили уроками танцев – ставили к печке и заставляли идти танцевальным шагом через зал. А если он делал ошибки или ходил не так, опять заставляли «танцевать от печки».

### 9. «Филькина грамота»

В отличие от Кузьки и его матери из идиомы «Кузькина мать», Филька – вполне реальная личность. Это глава православной церкви, митрополит Московский Филипп Второй, живший при Иване Васильевиче Грозном. Ужаснувшись от злодеяний и кровавого режима царя, митрополит решил поведать народу правду и начал писать рассказы о пытках и мучениях, которые подозрительный правитель устраивал по малейшему поводу. Царь назвал его работу враньём и «Филькиной грамотой», а самого «Фильку» отправил в далёкий монастырь, где его сразу же убили подосланные наёмники.

### 10. «Богема»

Одно из понятий, получивших прямо противоположное значение. Творческая интеллигенция, красивая жизнь и прочий гламур никакого отношения к оригинальной богеме не имеет. Первоначальное значение слова, в котором его использовали парижане – это отсутствие работы, жилья, беспорядочный образ жизни, вечное пьянство, бардак и хлам. Вполне точно слову «богемиан»

соответствует понятие «цыганский», а на русский язык «богема» переводится как «цыганщина».

### 11. «Кретин»

Бывают случаи, когда слова получают вполне неожиданные определения и складываются в самые странные комбинации. Так, жил на свете доктор Кретъен (производное от слова «христианин» на французском), и именно он первым поставил диагноз «синдром врожденной недостаточности щитовидной железы». По традиции болезнь назвали фамилией учёного – «кретинизмом», а больных, соответственно, кретинами.

### 12. «Страдать хернёй»

Выражение напрямую связано с буквой «хер» – обычной буквой «х» в церковнославянском алфавите. Такое же название имел и любой крестик в форме буквы «х», которым вычеркивались ненужные места в тексте. Это называлось «похерить». А когда старый алфавит с буквой «хер» вышел из использования, оно стало казаться менее пристойным и со временем слилось со схожим выражением «страдать хернёй». «Неріа» по-латыни – это «грыжа», и чаще всего именно такой диагноз военные врачи ставили детям обеспеченных граждан, которые не испытывали желания служить в армии. Каждый седьмой призывник в конце XIX века исправно «страдал хернёй» – незажиточным людям «херня» чаще всего была не по карману, поэтому именно они пополняли ряды армии.

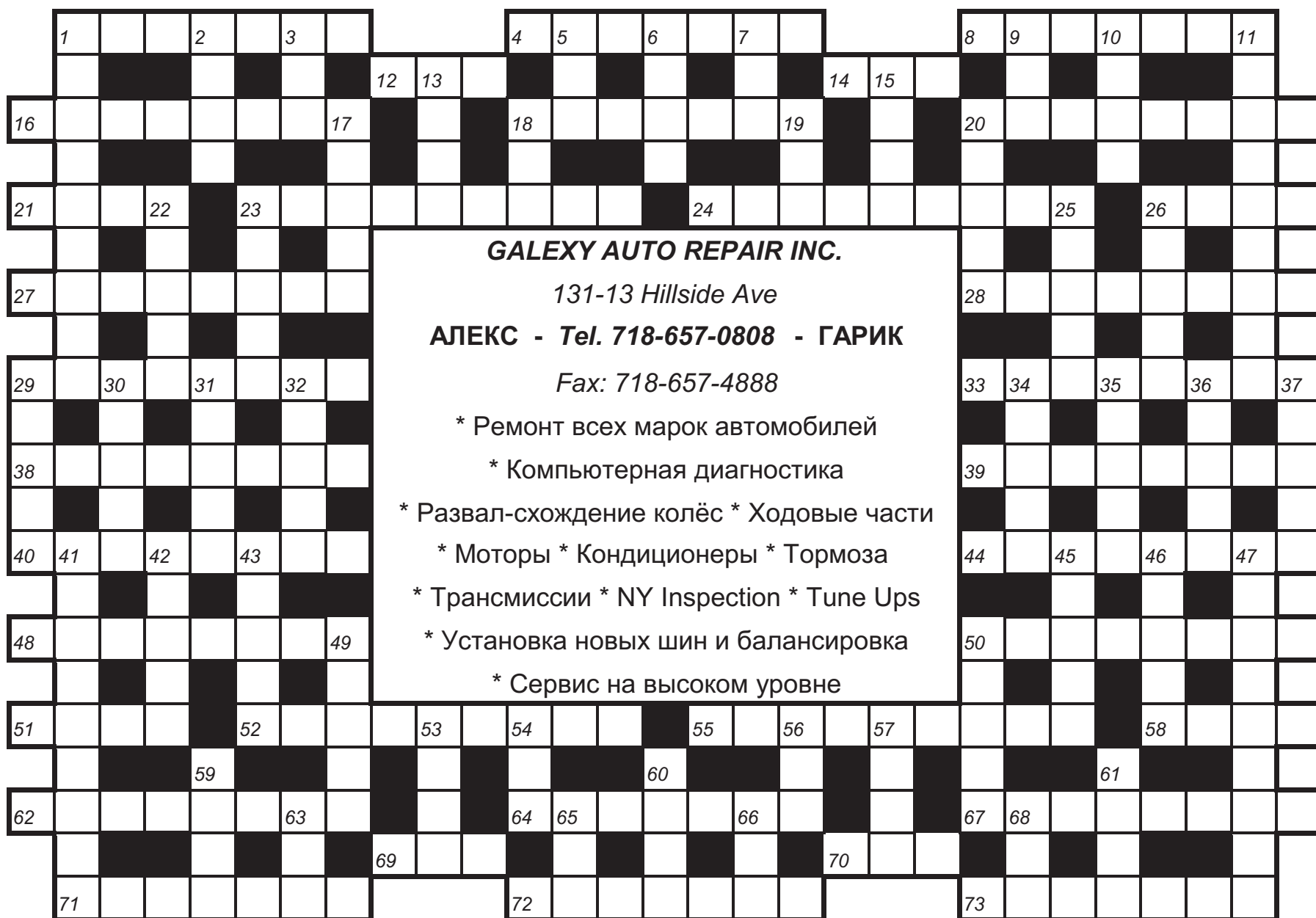
**THE BUKHARIAN TIMES**  
**ТРЕБУЕТСЯ ВОДИТЕЛЬ**  
**С МИНИ-ВЭНОМ**  
**ДЛЯ РАЗВОЗКИ ГАЗЕТ**

**718.261.1595, 347.615.0619**

**КВИНС-ГИМНАЗИИ**  
**ТРЕБУЕТСЯ ВОДИТЕЛЬ НА ВЭН**  
**917.365.6485 Альберт**



# СУПЕРКРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА



## GALEXY AUTO REPAIR INC.

131-13 Hillside Ave

АЛЕКС - Tel. 718-657-0808 - ГАРИК

Fax: 718-657-4888

\* Ремонт всех марок автомобилей

\* Компьютерная диагностика

\* Развал-схождение колёс \* Ходовые части

\* Моторы \* Кондиционеры \* Тормоза

\* Трансмиссии \* NY Inspection \* Tune Ups

\* Установка новых шин и балансировка

\* Сервис на высоком уровне

**По горизонтали:** 1. У древних римлян: почтенная замужняя женщина, мать семейства. 4. Крайнее недоумение, испуг, замешательство (разг.). 8. В римской мифологии: бог врачевания. 12. Самый маленький российский автомобиль. 14. Город в Бельгии. 16. Предмет, выставленный для обозрения в музее или на выставке. 18. Заслуженный артист Узбекистана, поэт, драматург, музыкант, певец и композитор, автор музыкальной драмы «Певец Его превосходительства», знаток и исполнитель шашмакома. 20. Художник, изображающий сюжеты городской жизни. 21. Строительный материал для пчелиных сот. 23. Сад, в котором выращиваются различные виды деревьев и кустарников в научных целях. 24. И Колизей сегодня, и храм Христа Спасителя вчера. 26. Народное собрание на Руси в X-XIV вв. 27. Ветер в пустой голове и в квартире. 28. В старину: арестант в колодцах. 29. Ребро корпуса судна, служащее основой для обшивки. 33. Попечительство, установленное по медицинским и социальным показаниям. 38. Автор книги «Дикая собака Динго, или Повесть о первой любви». 39. Грузовой автомобиль с механически опрокидывающимся кузовом. 40. Элитная столовая, обычно с музыкальной эстрадой. 44. Спортсмен-фехтовальщик. 48. Хромой завоеватель, разгромивший Золотую Орду.

50. Сложный вопрос, задача, требующая решения, исследования. 51. Бурный грязекаменный поток в горах. 52. Великий итальянский дирижёр, возглавлявший театр «Ла Скала». 55. Стенография по-русски. 58. Северный ветер. 62. Приспособление, закрепляющее что-либо в нужном положении. 64. Танцовщица, заслуженная и народная артистка Узбекистана, балетмейстер ансамбля песни и танца «Шодлик» и Узгосфилармонии. 67. Вид эфирно-масличного растения. 69. У телеги - настоящая, у Земли - воображаемая. 70. Река в Гималаях. 71. Плод, из которого получают курагу. 72. Штат в США. 73. И поделочный камень, и съедобный гриб.

**По вертикали:** 1. Небольшое созвездие Южного полушария неба. 2. Кинорежиссёр, народный артист РСФСР (кинофильмы «Нашествие», «Гранатовый браслет»). 3. Баскетбольный союз страны (аббр.). 5. Река в Лаосе, левый приток Меконга. 6. Совокупность текста одного действующего лица в пьесе. 7. Старая французская единица длины. 9. Молочный продукт, катающийся в масле. 10. Солдат или офицер лёгкой конницы в царской армии. 11. Заполненный песком низкий широкий ящик для детских игр. 13. Одиночный снимок на фото- или киноплёнке. 15. Итальянский город с

«падающей» башней. 17. Без него джин слишком крепок. 18. И Сергей Собянин, и Билл де Блазио. 19. Автозавод в Тольятти (аббр.). 20. Лодка эскимосов. 22. Самый смешной человек в цирке. 23. Дикая австралийская собака. 25. Человек крепкого телосложения. 26. 28-й президент США ... Вильсон. 29. Еврейский ритуальный духовой музыкальный инструмент, сделанный из рога животного. 30. Прелюдия зарплат. 31. Американская кинозвезда, по национальности шведка. 32. Чистейшее везение. 34. Ящерица. 35. Река в Грузии. 36. Узбекский поэт, мыслитель, государственный деятель. 37. Спасательный ... 41. Русская императрица, чьё высочайшее недовольство вызвал издаваемый Иваном Крыловым журнал «Почта духов».

42. Птичье пение. 43. Запечённое кушанье в виде батона с начинкой. 45. Бренное вместительное души. 46. Имя режиссёра фильмов «Чучело», «Айболит-66». 47. Кусок ископаемого металла в химически чистом виде. 49. Президент Египта в 1956-1970 гг. 50. Работа по отысканию, обнаружению чего-либо. 53. Греческий «коллега» римского Марса. 54. Родина в школе. 56. Город на Сахалине. 57. Отдел милиции особого назначения (аббр.). 59. Еврейский мыслитель XI века, комментатор Талмуда. 60. Плавающая площадка (платформа) для перевозки людей и грузов. 61. Кухонная утварь. 63. Видит ..., да зуб неймёт. 65. Семья российских иллюзионистов. 66. Город на востоке Турции. 68. «Бесполое» местоимение.

## Ответы на кроссворд:

**По горизонтали:** 1. Матрона. 4. Оторопь. 8. Эскулап. 12. «Ока». 14. Спа. 16. Экспонат. 18. Маллаев (Ильяс). 20. Урбанит. 21. Воск. 23. Дендрарий. 24. Развалина. 26. Веч. 27. Сквозняк. 28. Колодник. 29. Шлангоут. 33. Патронаж. 38. Фраерман (Рувим). 39. Самосвал. 40. Ресторан. 44. Папирист. 48. Тамерлан. 50. Проблема. 51. Сель. 52. Тосканнини (Артуро). 55. Скорпиус. 58. Норд. 62. Фиксатор. 64. Акилова (Виллот). 67. Копиандр. 69. Ось. 70. Инд. 71. Абрикос. 72. Кио. 66. Ван. 68. Оно.

**По вертикали:** 1. Микроскоп. 2. Рюм (Абрам). 3. НБА. 5. Тха. 6. Роль. 7. Пье. 9. Монтана. 73. Моховик.

Насер (Тамаль Абдель). 50. Понск. 53. Арес. 54. Ира. 56. Оха. 57. ОМОН. 59. 41. Екатерина. 42. Трель. 43. Рупет. 45. Плоть. 46. Ролан. 47. Самородок. 49. Габо (Грета). 32. Удана. 34. Атама. 35. Риони. 36. Навои (Алишер). 37. Жиглет. 20. Умиак. 22. Клоун. 23. Динго. 25. Атлет. 26. Вудро. 29. Шофар. 30. Аванс. 31. Сыр. 10. Улан. 11. Песочница. 13. Кадр. 15. Пиза. 17. Тоник. 18. Мар. 19. Ваз. **По вертикали:** 1. Микроскоп. 2. Рюм (Абрам). 3. НБА. 5. Тха. 6. Роль. 7. Пье. 9. Монтана. 73. Моховик.

## ПОЧЕМУЧКА

А вы задумывались когда-нибудь, почему hi-tech предприятия Европы и Америки повально переносят производственные мощности именно в Китай? При этом у себя в стране эти предприятия оставляют жуткую безработицу, убивают целые промышленные отрасли. Это привычно объясняют экономией, мол в Китае зарплаты копеечные и в результате производство дешевле.

Но скажите, какой процент в стоимости высокотехнологичного гаджета занимают зарплаты конвейерных рабочих, коих нужно всего ничего? Не руками же платы паяют. Да и не только в Китае зарплаты маленькие.

Ещё версия: китайцы очень трудолюбивы и исполнительны. Также неверно, испорченные коммунистической пропагандой китайцы - редкие раздолбайи и любители халявы, и если хочешь получить результат, то над ними нужно с палкой стоять. Именно поэтому качество продукции «Made in China» само по себе низкое, его можно только улучшать неусыпным контролем.

Так почему именно Китай?

## ПОЧЕМУ ВСЕ СДЕЛАНО В КИТАЕ



А дело вот в чём: в производстве любого современного высокотехнологичного продукта используются редкоземельные металлы. В частности, в айпаде их как минимум 17: в литий-ионной батарее планшета используется лантан, в боковых магнитах для крепления смарт-крышки - неодимовый сплав, при полировке стеклянной крышки экрана применяется оксид церия.

Теперь самое интересное: в Китае осуществляется добыча 95-97 % всех редкоземельных элементов на земле! И - финальный аккорд: Китай не позволяет экспортировать редкоземельные элементы в чистом виде, только в готовой продукции, произведенной в самом Китае.

Вот вам и объяснение китайской монополии на производство высокотехнологичной техники. Как мир умудрился допустить такую вопиющую диспропорцию в экономических отношениях - уму непостижимо.

Даже если удастся наладить добычу, никак не получится удовлетворить производственные запросы: ежегодная потребность в редкоземельных элементах - более 136 тысяч тонн, и всю эту потребность монополю удовлетворяет Китай.

У Запада нет ни малейшего шанса в обозримом будущем наладить собственное производство своих компьютеров, смартфонов, планшетов, плееров, GPS-навигаторов и прочих высокотехнологичных игрушек у себя дома, да и вообще за пределами Китая.

Согласитесь, эта информация заставляет совершенно по-новому взглянуть на реальную расстановку сил в мировой экономике. Китай очень прочно держит весь мир за горло.

## ПОЧЕМУ С ПОМОЩЬЮ ЗЕРКАЛ ВЫ СМОЖЕТЕ ПРАВИЛЬНО ПИТАТЬСЯ И ХУДЕТЬ?

Зеркало в обеденном помещении помогает выбирать здоровую пищу: если периодически смотреться в него во время еды, вредные блюда покажутся менее вкусными. Такой неожиданный вывод сделали исследователи из Университета Центральной Флориды.

В эксперименте приняли участие 185 студентов, которых просили выбрать между двумя десертами: куском шоколадного торта и фруктовым салатом. А после того как блюдо будет съедено, оценить его вкус. При этом во время эксперимента часть испытуемых находилась в комнате с зеркалами, остальные — в помеще-

нии без них.

Согласно полученным результатам, шоколадный торт казался менее вкусным в комнате с зеркалами. В то время как на вкусовых качествах фруктового салата это никак не сказывалось.

«Отражение сообщает людям о том, насколько они привлекательны. Оно дает возможность посмотреть на себя со стороны, судить о себе объективно и понять, как вас оценивают окружающие», — комментируют исследователи. Ученые обнаружили, что отражение в зеркале побуждает человека сравнивать свое поведение с общепринятым и корректировать его. Нарушение социальных стандар-



тов вызывает дискомфорт.

В случае с приемом пищи этот дискомфорт провоцирует ухудшение вкуса вредных продуктов, ведь человек несет ответственность за свой выбор перед обществом. По мнению ученых, такой простой шаг, как установка зеркал в помещении ресторанов и кафе, поможет владельцам заведений поощрять выбор посетителями здоровой пищи.

## КАК УЙТИ ОТ ПРЯМОГО ВОПРОСА?

1. Можно задать встречный аналогичный вопрос или вопрос из совершенно другой области. Пусть вас посчитают плохо воспитанным - душевный комфорт дороже. Знаменитости и политики именно так поступают с навязчивыми вопросами репортеров.

2. Если вопрос не достаточно корректно поставлен, его можно оставить без ответа. Сделайте вид, что не расслышали или не поняли, о чем идет речь. Парировать вопрос шуткой, юмор всегда уместен.

3. Если природа одарила вас даром красноречия, лейте воду. Чем больше слов, ни к чему вас не обязывающих, тем лучше. Отвечайте на прямой вопрос так, чтобы запутать собеседника. «От-

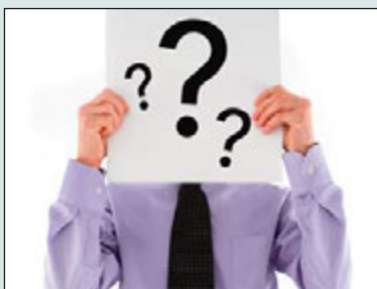
зеркальте» вопрос, мысленно поставив собеседника на место.

4. На один вопрос задайте массу уточняющих вопросов. Делайте это с искренним выражением лица, чтобы убедить человека в заинтересованности. Это обезкуражит оппонента.

5. Выясните, почему собеседник задает этот вопрос. Какую цель он преследует? Цели бывают благородными и низкими. Таким образом, вы полностью переключите внимание на своего оппонента.

6. Если не хотите отвечать на прямой вопрос или не знаете ответ, похвалите собеседника, похвалив его за находчивость и ум. Между тем незаметно переведите разговор в другое русло.

7. Предложите обсудить постановку данного вопроса, пере-



формулировав его и плавно переведя разговор из допроса в диспут.

8. Проигнорируйте неудобный вопрос или ответьте: «Не знаю, я не задумывался над этим». Нагло заявите собеседнику, что вам это не интересно и «Вместо этого поговорим о тебе».

9. Грубо оборвите собеседника, дав ему понять, что он переходит дозволенные границы приличия. В крайнем случае, можно повысить тон и пойти на конфликт - цель оправдывает средства.

## ПОЧЕМУ ПРИЕМ ПИЩИ В НОЧНОЕ ВРЕМЯ МОЖЕТ ВЕСТИ К НАРУШЕНИЯМ РАБОТЫ МОЗГА

Будь то дополнительный люля-кебаб после окончания вечеринки или просто дежурный полуночный набег на холодильник, многие из нас грешат привычкой есть, когда давно уже пора спать. Недавние эксперименты на мышах позволили выяснить, что помимо увеличения объема талии, такая привычка наносит вред и нашему мозгу.

Мыши — животные ночные, поэтому их режим предусматривает прием пищи на протяжении всего темного времени суток. Чтобы выяснить, что происходит при нарушении этого распорядка, Дон Ло и ее коллеги из калифорнийского университета в Лос-Анжелесе давали корм одной группе мышей в период от 9 часов вечера до 3 часов утра, в то время как другая группа получала дополнительную пищу между 9 часами утра и 3 часами полудня. Такой режим питания мыши «соблюдали» в течение двух недель.

Хотя продолжительность сна у обеих групп была приблизительно одинаковой, мыши, чаще получавшие пищу в течение суток, имели более короткие перерывы на сон. Суточный цикл у этих жи-



вотных был десинхронизирован, что повлияло на уровень содержания белков, в том числе и тех, что отвечают за мыслительные процессы и память. Те мыши, которые были искусственно выведены из равновесия, показали худшие результаты во время тестов памяти.

Этот эксперимент стал первым доказательством гипотезы, в соответствии с которой режим питания может воздействовать на мышление и память. Пока еще слишком рано утверждать, подвергаются ли те из нас, кто любит слегка подкрепиться среди ночи, подобному риску, однако Дон Ло полагает, что результаты ее исследований могут быть применены и к людям. Так, например, ранее было зафиксировано, что работники ночной смены в ходе когнитивного тестирования демонстрировали более низкие результаты.

## А КАКАЯ У ВАС ГРУППА КРОВИ?

Японцы часто при первой же встрече с человеком спрашивают, какая у него группа крови. Иностранцев это несколько удивляет, однако японцы задают такой вопрос не просто так, а потому что хотят определить основные черты характера этого человека.



По правде говоря, никакой специальной статистики или научных оснований считать такое определение характера достоверным, нет. Тем не менее, так как об этом часто говорят по телевизору и продаётся много книг, в Японии, Корее и Вьетнаме количество интересующихся этим людей всё возрастает.

В японском «гороскопе» для обладателя каждой группы крови — А, В, О и АВ, есть своё описание характера.

Сейчас это явление приобрело необыкновенную популярность, выпуская книги и сайты на эту тему можно сделать неплохой бизнес.

Ниже вы можете прочитать общие описания характера для

каждой группы крови. Попробуйте понять, подходит ли описание к вам или вашим друзьям:

А (I) Честны, способны к работе в группе, очень старательны, прячут свои мысли и чувства; беспокоятся о том, что думают о них другие, ясно мыслят, не любят проигрывать, беспокоятся о мелочах, полагаются на факты, а не эмоции; терпеливы, склонны к пессимизму;

В (II) Активны, эгоцентричны, полностью погружаются в работу, хобби, любимое дело; не заинтересованы в славе и власти, обладают обостренным чувством справедливости, эмоциональны, обладают хорошим чувством юмора, у них часто меняется настроение, не обращают внимания на правила, не обращают внимания на других людей;

О (I) Жизнерадостны, любимы людьми, романтики, часто жалуются, их легко растрогать, упрямы, часто помогают людям, если случилось что-то неприятное, настроение быстро портится; не прячут свои чувства, любят людей с характером, отличным от их; оптимистичны;

АВ (IV) Серьезны, деликатны, любознательны, выражение собственных чувств вызывает сложности, чисты, маниакальны, обладают обостренным чувством справедливости, загадочны, часто сомневаются в людях, серьезно относятся к обещаниям, имеют очень сложный характер.

## NISAN & SONS MONUMENTS



# ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ

- ⊕ ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- ⊕ КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ⊕ ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- ⊕ УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



**2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234**  
**Tel: 718 258 5811**



**YAKHIEL  
SABZANOV**  
02.20.1929 - 09.10.2013  
7.7158811.5773

**COMPOSER**  
Professor, Peoples Artist of Tajikistan



**Ruben Ilyabayev**  
06.30.1947 - 07.12.2013

email: nisanmonuments@gmail.com    www.nisanandsonsmonuments.com

# ПАМЯТНИКИ





*David's*  
STONE DECOR

Новая виртуальная галерея наших  
памятников на интернете  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)

*Гагик Карагезян*  
Заслуженный художник Армении





*Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.*

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
(718)437-1895 • (877)437-1895  
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM



## ПАМЯТНИКИ,

ГРАНИТНАЯ ОБЛИЦОВКА  
**ХУДОЖНИК СЛАВА АХУНОВ**  
 85-43A 118 STREET KEW GARDENS  
 CELL 718-536-8659

**ИМЕЮТСЯ В НАЛИЧИИ ГОТОВЫЕ ПАМЯТНИКИ**





## DYNASTY

### PHOTO-VIDEO Production

Производство видео-фильмов любой сложности и тематики:

- Брит-мила
- Бар- Батмицва
- Юшво
- Видео-монтаж
- Фильм-портрет
- Юбилейные торжества

(917) 306-0401 Мерик Рубинов  
(917) 349-6309 Виктор Аулов  
106-16 70<sup>th</sup> Ave., Fl.5 Suite 105, Forest Hills, NY 11375  
(Центр бухарских евреев)





## שומר'הדת

### SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT  
**Tel: 718-436-8700**  
 Fax 718-436-8740

**В самый тяжёлый день в Вашей жизни, когда этот мир покидают Ваши родные и близкие, обратитесь в Хевро Кадишо SHOMREI HADAS CHAPELS и Вам окажут лучший сервис по приемлемым ценам.**

**SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL**  
**קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"**  
 שתעלע און פיקטליבע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלומו





# BRAMSON ORT COLLEGE

EOE/AA

[www.bramsonort.edu](http://www.bramsonort.edu)



## Degrees & Certificates

- Business & Accounting
- Computer Technology
- Electronics Technology
- Game & Graphic Design
- Medical Assistant
- Paralegal and many more!

Queens • Brooklyn

# Start Your Success Story in 2016!

### LEARN ENGLISH WHILE STUDYING FOR YOUR DEGREE

- ✓ Affordable Tuition
- ✓ Job Placement Assistance
- ✓ Small Class Sizes
- ✓ Flexible Schedules
- ✓ Not-for-Profit College
- ✓ Transfer Students Welcome

ДОСТУПНАЯ ПЛАТА ЗА ОБУЧЕНИЕ

ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И ВОСКРЕСНЫЕ КЛАССЫ

ВОЗМОЖНО ПОЛУЧИТЬ ГОСУДАРСТВЕННУЮ ПОМОЩЬ НА ОБУЧЕНИЕ

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ

Queens Campus  
69-30 Austin Street, Forest Hills

Brooklyn Extension Center  
8109 Bay Parkway, Brooklyn

## CALL TODAY! (877) 453-7470

Earn Your High School Equivalency Diploma While Studying for Your Degree\*

Contact us to learn more about our Opportunity Grant!

\* Must meet Ability to Benefit Requirements

Bramson ORT College is a not-for-profit educational institution.

THE BRAMSON ORT PROGRAMS GAINFUL EMPLOYMENT DISCLOSURES ARE POSTED ON WWW.BRAMSONORT.EDU



**REGISTRATION IS OPEN**

B"H

The 7<sup>th</sup> Annual



National Russian

# SHABBATON

*A Weekend to Remember*

THE LARGEST EVENT IN THE US UNITING THE RUSSIAN-JEWISH COMMUNITY

**President's Day Weekend  
February 12<sup>th</sup> thru 14<sup>th</sup>, 2016**

AT THE LUXURIOUS CROWNE PLAZA  
AT STAMFORD, CT

For the Mind, Body, and Soul

## LECTURERS & ENTERTAINMENT

Featuring some of the most sought after and most highly-acclaimed personalities of in the Jewish world

- 70 Enlightening seminars
- 8 sumptuous meals
- Singles mingle in a Jewish setting to find their soulmate
- Life-long friendships formed
- Fun-filled, educational program for children and teens
- Gourmet Glatt Kosher catering
- Heated indoor swimming pool and state-of-the-art fitness center
- World-renowned singers and musicians of the Jewish world in concert
- **And many more...**



### Rabbi Yishaya Gisser

Spiritual leader of the Jewish Community of Kiev and scholar-in-residence at the Steinzaltz Center in Israel



### Rabbi Levi Y. Garelik

Rabbi of the European Synagogue Ohel Eliezer in Brussels and lecturer at Sichosonline.org.



### Dov Hikind

New York State Assemblyman and outspoken advocate on behalf of Russian Jewry



### Yishai Lapidot

Israeli singing sensation, composer and producer, founder of dance troupe Oif Simchas and artistic director of Kinderlach



### Chana Weisberg

Popular author, inspirational speaker and editor of thejewishwoman.org



### Marc Weiner

Comedian, actor, puppeteer, TV producer, creator and host of popular children's show



### Zlata Razdolina

renowned Israeli award-winning composer and singer



### Dr. Marika Cherfas

Specialist in holistic and conventional Internal Medicine

**TREAT YOURSELF** Take the time Expand your knowledge ignite your soul, Connect to your roots, Be pampered in luxury

**SINGLE? Find your soul-mate • HAVE KIDS? Bring the whole family**

**(646) 897-6581  
Chana Matatov**

Sponsored by Chamah International and Lubavitch Youth Organization

To register, or for more information, visit:

**WWW.RUSSIANSHABBATON.COM**

For inquiries, contact Chamah:

@ mail@chamah.org ☎ 212-943-9690



(212) 943-9690 x300

# МАКСИМАЛЬНОЕ ВНИМАНИЕ ПРОФИЛАКТИКЕ И ЛЕЧЕНИЮ ОНКОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ

## NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY



### Anella Bayshtok, MD Board Certified Radiation Oncologist

Доктор Байшток с отличием окончила Львовский мединститут, резидентуру в области радиационной онкологии в Montefiore Medical Center/ Albert Einstein College of Medicine и завершила специализацию (fellowship) в Medical College of Pennsylvania, куда впоследствии была приглашена ассистентом профессора отделения радиационной онкологии и ответственной за программу по радиационному лечению рака груди.

Доктор Байшток имеет медицинскую степень (Board certified) в радиационной онкологии. Она - консультант отделения радиационной онкологии Community Hospital/Cornell Hospital.

Доктор Байшток отдала более двадцати лет лечению таких сложных онкологических заболеваний, как рак груди, легких, простаты, желудка, кожи и раковых образований в гинекологии.

Радиационный онколог доктор Байшток  
удостоена высокой награды American Cancer Society – Women of Excellence in Health Care.  
Доктор говорит на русском, украинском и польском языках.

#### В ОФИСЕ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ:

- \* Conformal 3-D Radiation
- \* IMRT
- \* IGRT
- \* HDR (High Dose Radiation)
- \* APBI (Accelerated Partial Breast Irradiation)
- \* Accuboot Technology for Breast Cancer Patients
- \* On-site CT Simulation

*Принимаются*

*все основные виды страховок*

**ДЛЯ КОНСУЛЬТАЦИИ И НАЗНАЧЕНИЯ  
ПРИЕМА ЗВОНИТЕ**

#### QUEENS CENTER

#### NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY

158-06 Northern Boulevard  
Flushing, NY 11358

718.445-3700  
www.QueensROC.com

#### BROOKLYN CENTER

#### BROOKLYN RADIATION ONCOLOGY

2101 Avenue X  
Brooklyn, NY 11235

718.512-2160  
www.BrooklynROC.com

#### NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY ПРЕДЛАГАЕТ ПАЦИЕНТАМ:

- \* Транспорт
- \* Удобные стоянки для машин
- \* Помощь переводчика



May Lim, MD, MPH  
Medical Director  
Board Certified  
Radiation Oncologist



Paul Gliedman, MD  
Board Certified  
Radiation Oncologist



# ПРЕМИЯ "ЧЕЛОВЕК ГОДА"

## КОНГРЕСС 16



К сведению широкой публики. Начался прием предложений и рекомендаций по поводу кандидатур на получение призов "Человек года" в следующих категориях: добровольческая работа, социальная помощь общине, вклад в развитие культуры бухарских евреев.



Предложения и рекомендации по поводу кандидатур на получение призов "Человек года" принимаются до 18-1-2016 в офисе Всемирного Конгресса бухарских евреев, а также по факсу 03-6124319 или по электронному адресу: [Atar.congress@gmail.com](mailto:Atar.congress@gmail.com)

קונגרס יהודי בוכרה העולמי



ВСЕМИРНЫЙ КОНГРЕСС БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ

Призы будут вручены в торжественной обстановке на 16 съезде Всемирного Конгресса бухарских евреев, который состоится 21-2-2016



# OPEN HOUSE

SUNDAY, JAN. 10, 2016 (12:30 to 3:30 pm)

**69-54 Ingram St, Forest Hills, NY, 11375**

**\$2,859,000**

**ML#: 2818950**



Contemporary, 1 Family, Det  
16 Rms, 4 BR  
3 Full Bath, 2 Half Bath  
Eat\_in\_Kitchen: Y #Kit: 1  
Dining Room: Formal  
MBR 1st\_Floor: Y  
Basement: Full

Schools: 28, Community District 28  
Lot Size: 100/100  
Approx Year Built: 1940  
Garage: 1.5  
Driveway: Pvt

Heat: Gas, Rad  
A/C: Cac  
Fireplaces: 2  
Taxes: \$16,241.00

**Property Description:** Magnificent One Of A Kind House Huge Central Hall Colonial With Extra Large Extended Den, Huge Eating Kitchen With Skylights, 1/2 Bath, Breakfast Area, Attached Large Garage Beautiful Large Staircase Going To 2nd Floor With 4 Large Bed And 3 Full Bath, Basement Is To The Full Size Of The House High Ceilings, Cedar C, House Very Close To Llr, Shopping Qb, See Virtual Tour .

**Alla Yakubov**

YAKUBOVALLA7@GMAIL.COM

718-864-5552

**Liana Ellis**

LEAELLIS55@yahoo.com



## ИСТОРИЯ ЛЮБВИ

4 ноября 1995 года я услышала, что студент юридического факультета Игаль Амир во время демонстрации в поддержку мира выстрелил в упор в премьер-министра и убил его. Понятно, что это был акт отчаяния, - считает Трэмбловлер. - Молодой человек меня не интересовал, но меня переполняло чувство сострадания. Потом мне Игаль говорил: «Я не верил тогда в то, что останусь в живых». Он шел - как на смерть. Считал, если арабы могут умереть за идею, то почему евреи не способны ради родины пойти на такой шаг. Игаль рассчитывал, что после убийства начнется перемена политического курса.

После покушения в стране началась паника.

- Все залезли под столы - боялись нападения, - вспоминает Лариса. - Те, кто вещали, что Рабин предатель, заговорили, мол, он - мудрый руководитель.

На суде Амир заявил, что действовал в одиночку.

- Пытались найти сообщников. Но Игаль стоял на своем: «Я сделал это один!» - рассказывает Лариса. - Тогда арестовали его брата Хагая, который отсидел 17 лет и лишь три месяца назад вышел на свободу. В этот момент я увидела личность, и мне стало понятно, почему он это сделал, хотя обсуждалась куча версий: вплоть до заговора секретных служб. Однако все они не подтвердились.

## ИГАЛЬ

Политологи до сих пор спорят, как сложилась бы история Израиля, если бы не был убит Рабин. Одни считают, что, подпавши под влияние страны договором о признании Палестины отдельным государством, не было бы войны. Другие уверены, что в случае подписания договора не было бы Израиля. Так или иначе, это убийство стало событием, изменившим ход истории.

Убийца был схвачен на месте преступления. Им оказался 25-летний студент юридического факультета тель-авивского университета Игаль Амир. Он мотивировал свой поступок тем, что «защищал народ Израиля от подписания договора». Суд приговорил его к пожизненному заключению.

Его брат Хагай Амир за соучастие в убийстве был приговорён к 16 годам заключения. Братья происходили из многодетной еврейской семьи, репатриировавшейся в Израиль из Йемена. Игаль учился в религиозной школе, служил в армии Израиля, причём в одной из самых боевых её частей — знаменитой бригаде «Голани». Потом был направлен в Ригу для изучения иудаизма.

## ЛАРИСА

Лариса Трэмбловлер эмигрировала в Израиль в 1989 году. Бросив престижную работу в Москве, она с мужем и детьми переехала в Иерусалим. Сделали они это из религиозных соображений.

В Израиле Лариса, по профессии биолог, успешно защитила диссертацию по средневековой еврейской и арабской философии, стала историком. Её приглашали преподавать в лучшие университеты страны, пророчили большое будущее в науке.

На выборах Трэмбловлеры обычно голосовали за религиозную партию: ни левые, ни правые их не привлекали. Но прокатившиеся по стране теракты палестинцев затрагивали каждого жителя Земли обетованной. Трудно остаться равнодушным, когда у тебя дети и ты не знаешь,

## ВЫСТРЕЛИЛ В УПОР

*Премьер-министр Рабин воспринимался народом как герой Шести-дневной войны с арабами. Многие ему доверяли, поэтому считали, что раз сам премьер с его боевым прошлым идет на заключение мира, то опасности для страны нет. Однако другие израильтяне боялись создания палестинского государства и передачи ему части своей территории.*

вернутся они домой из школы или нет. Лариса стала принимать участие в акциях гражданского неповиновения, которые правительство активно подавляло. А роковые выстрелы Амира перевернули её жизнь.

Лариса присутствовала на суде над ним и прониклась сочувствием. «Для меня Игаль был бедным, наивным студентом, — рассказывает Трэмбловлер. — Мы с мужем связались с его родителями, которых преследовали власти и инакомыслящие, дом которых не раз поджигали». Тогда Лариса и подумать не могла о том, что у неё с Игалем могут возникнуть романтические отношения. Во-первых, он на несколько лет моложе. Во-вторых, оба они весьма религиозны. Кроме того, Игаль у себя в одиночной камере находился под круглосуточным наблюдением видеокamer. Только два раза в месяц ему давали разрешение на общее свидание. И Лариса добилась участия в таком свидании.

Со временем их встречи с Игалем стали регулярными. Когда брак Ларисы с первым мужем распался, Игаль оказался тем мужчиной, который помог ей преодолеть кризис.

Он сделал Ларисе предложение по телефону, но в тот момент она была ещё не готова сказать да. Помнила о своих четырёх детях и о пожизненном сроке жениха. Честно сказала Игалю — не могу. А через месяц передумала.

## ТРУДНОЕ СЧАСТЬЕ

За право стать мужем и женой им пришлось побороться. Глава управления тюрем отказал в прощении, как он объяснил, «по соображениям совести». Тогда они подали в суд, но и в этой инстанции ничего не решили. Суд счёл, что их брак может нанести ущерб безопасности Израиля.

И всё же они добились своего — нашли выход в том, чтобы провести свадьбу по древнему религиозному обряду. Подобная свадебная церемония не проводилась тысячи лет. Надо было соблюсти целый ряд условий: сначала тайно пронести в камеру кольцо, что сумел сделать отец Игаля. Затем кольцо вернули посреднику, а тот передал его Ларисе. После этого будущие супруги подали очередное заявление в раввинат, который целый год проверял, все ли религиозные тонкости соблюдены, и, проверив, признал брак законным. Произошло это в 2004 году.

Но и после этого Игалю и Ларисе не давали семейных свиданий. А она, как любая женщина, мечтала иметь ребёнка от любимого.

И они вновь обратились в суд — просили, чтобы разрешили хотя бы искусственное оплодотворение. Неожиданно в их поддержку выступила пресса, и через пару месяцев они получили семейное свидание.

Через год на свет появился сын Инон, копия Игаля. Сегодня Лариса Трэмбловлер не теряет надежды, что когда-нибудь её муж выйдет на свободу.



Лариса Трэмбловлер и Игаль Амир

А пока ей дают одно семейное свидание и два общих в месяц.

Живёт Лариса в религиозном районе Иерусалима, на зелёных холмах. Как принято у ортодоксальных иудеев, соблюдает все религиозные традиции и обряды. Все её дети знают русский язык, правда, даже дома предпочитают говорить на иврите. У семьи просторная квартира, но в целом живут они довольно скромно. Старшая дочь Ларисы вышла замуж за одного из братьев Игаля, что ещё сильнее сплотило две семьи.

*Игаль АМИР застрелил премьер-министра Израиля и изменил ход истории.*

## НА ПОРОГЕ СТРАХА

О неординарной, драматичной и одновременно романтической истории любви и борьбы за своё счастье Ларисы Трэмбловлер и Игаля Амира рассказал Герц Франк в своём фильме «На пороге страха». Режиссёр-документалист снимал его в течение нескольких лет. Ожидал ли он, что его творение вызовет такую острую реакцию, чуть ли не раскол в израильском обществе?

В центре драмы чисто человеческий аспект, хотя об этом не любят говорить в Израиле, как, впрочем, вообще поминать всуе имя преступника, поднявшего руку на любимого народом главу правительства. Тем более что режиссёр ставит неудобный вопрос, на который зрители должны ответить сами себе: можно ли простить того, кто по определению прощения недостоин?

Видимо, чтобы не расчувствоваться и не дать слабину, министр культуры Израиля Мири Регев отдала приказ: ленту из программы убрать, в противном случае кинофестиваль будет лишён государственного финансирования. Однако запрет лишь усилил интерес к фильму.

Израильские деятели культуры вызвали бурный протест против «введения политической цензуры и удушения свободы слова». Можно сказать, что в стране началась культурная революция. На церемонии вручения премий деятелям театра, проходившей в Тель-Авиве, министр культуры была буквально освистана публикой. Три тысячи человек подписали петицию с требованием её отставки.

Ситуация накалилась до такой степени, что уладить конфликт министра культуры с культурой взялся сам президент страны. Во всяком случае, как стало известно, израильский зритель всё же увидит драматическую историю любви двух отвергнутых обществом людей.



**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,  
ПОНИМАНИЕ  
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,  
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

**УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ**

**Звоните, мы работаем 24 часа**

**718-435-8100**

**4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219**

**Посвящается первой годовщине с того дня,  
как ушёл из жизни наш дорогой, любимый муж, отец, брат и дядя**

## **Арон Меиров бен Шалом Цви и Эстер**



**Уходят те, кто дорог и любим,  
Внезапно... Безвозвратно... Безнадёжно...  
Как трудно сердцем пережить людским  
И осознать... Почти что невозможно.**



Прошёл тяжелейший год – год скорби и печали, год потери и внутренней пустоты, год размышлений и бесконечных молитв, год жизни без любимого мужа, отца, брата и дяди.

Мысли опять уносят в прошлое, в воспоминания о сложной, но счастливой жизни, прожитой вместе.

Арон родился в Бухаре 21-го июля 1960 года в многодетной семье Шалома Цви и Эстер Меировых.

В 1972 г. семья Меировых репатриировалась в Израиль, обосновавшись в г. Афуле.

В 1984 г. Арон вместе с братьями иммигрировал в США. Здесь он занимался ювелирным бизнесом и стал преуспевающим бизнесменом.

В Нью-Йорке он женился на прекрасной девушке Тамаре Мошияховой. Вс-вышний подарил им красавицу дочь Орну и сына Давида. Арон был волонтером, когда дело касалось вопросов религии, синагоги, образовательных программ, шлом-байт. Он приходил в синагогу, чтобы помочь и поддержать миньян, дать прихожанам надежду. В последнее время он молился в синагоге «Young Israel» вместе с братьями.

Арон был образцовым семьянином, безмерно любил жену и детей. Он сыграл свадьбу дочери и, казалось, был самым счастливым человеком на свете. Но всё изменилось за один вечер, когда он перенёс тяжёлую форму инфаркта. Трудно поверить, что такое могло случиться в жизни столь праведного, сильного, доброго человека, каким являлся Арон Меиров. Кроткий и богобоязненный человек, он посвятил себя служению Ашему, много времени проводил в синагоге, стал габбаем Центра бухарских евреев. Ни одно мероприятие в авлоде не проходило без активного участия Арона.

Его любили не только в авлоде, но и во всех синагогах, благодаря его приятному голосу, доброте и щедрости. Он переживал за здоровье всех, кого встречал, а о своём здоровье не слишком заботился, говорил - «потом, потом».



**1960 – 2015**

Арон был гордостью своих братьев и всего авлода: по первому же зову приходил на помощь любому человеку или семье.

Светлая память об Ароне, посвятившему свою жизнь служению Вс-вышнему, навсегда останется в наших сердцах.

**Благодарим всех, кто молился за него, помогал нам и поддерживал нас в этот тяжёлый траурный год.**

**Глубоко скорбящие: жена Тамара, дочь Орна – Илёвумани, сын Давид; братья Аврахам – Аня, Ицхак – Ривка, Яков – Тамара, Моше – Шушана, сестра Рахель – Нусан с семьями, кудохо, племянники, все родные и близкие.**

בס"ד

לעלוי נשמת אהרן בן אסתר ז"ל

את נשמתו האמתית לעולם לא נפיר,  
מי היה אהרן ומה היו תכונותיו.  
אך במציאות ובחיי יום יום,  
הפךנו אותו כאדם ישר ונאמן,  
חיקן, אוהב הבריות, גבאי מסור,  
מאיר פנים לכל אדם, אינו מרבה בדבור,  
עושה מלאכתו באמונה ובישר.

**Как много в жизни**

**было сделано тобою,  
И для родных, и просто для людей,  
Своим вниманием, заботой,  
добротою  
Старался быть полезным  
ты для всех.**

**Ты в памяти родных**

**остался ласковым и добрым,  
Заботливым, чуть строгим иногда,  
И жизнь свою ты посвятил  
всем близким,  
Что не забудется в их жизни никогда.**

**Ты к людям шёл, им сердце отдавая,  
Неся добро и мицву совершая,  
Свой долг родительский**

**исполнил ты сполна,  
Ты не ушёл, ты вечно с нами,  
Твой образ в сердце мы храним.**

Менухато бе Ган Эден.

### **Годовые поминки состоятся:**

**в Квинсе: 19 января 2016 года в 7 часов вечера в синагоге «Young Israel»;**

**в Израиле: 19 января 2016 года в 7 часов вечера в ресторане «Армонот Мазал» в Тель-Кабире.**

**Телефоны для справок: 917-807-5278 – Аврахам, 917-299-5828 – Ицхак, 917-299-6134 – Моше**



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АВРАША МИРЗАКАНДОВА БЕН СУРИ И ВЕНИАМИНА



Авраш прожил достойную жизнь и оставил глубокий, добрый след в сердцах родных, близких и друзей.

Он родился 20 октября 1944 г. в г. Самарканде в уважаемой семье Вениамина и Сури Мирзакандовых.

В семье из четырёх детей он был вторым ребёнком.

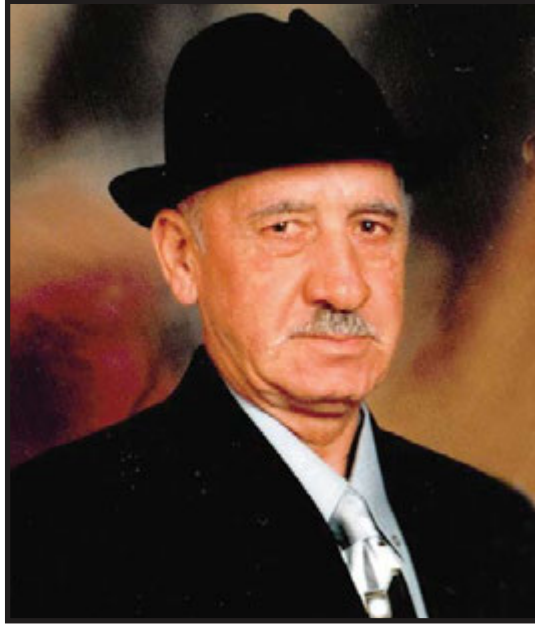
С раннего детства Авраш работал в сфере бытового обслуживания по пошиву новой обуви. Помимо этого он как квалифицированный мастер занимался мелким ремонтом обуви.

В 1976 г. он соединил свою судьбу с замечательной девушкой – Асей Ниязовой из г. Ташкента.

Сорок лет они прожили в любви и согласии. В их семье родились трое детей: сын Юра, дочери Светлана и Нателла.

В 1994 г. вся семья репатриировалась в Израиль. В Израиле с первых же дней Авраш поступил на работу в Ирию Тель-Авива, где проработал 21 год. Помимо этого, он заботился о своём пожилым отце.

В 1997 г. Авраш выдал дочь Нателлу замуж за Шамиля Ханимова-домота, в этой семье родились его четверо внуков: Цион, Ревиталь, Ариэль и Михаэль.



1944 – 2015

Авраш был достойным и заботливым семьянином, мужем, отзывчивым отцом и добрым дедушкой.

*Как трудно подобрать слова,  
Чтоб ими нашу боль измерить.  
Не можем в смерть твою поверить,  
Ты с нами будешь навсегда.*

Память о нём навсегда останется в сердцах родных, близких и друзей.

Менухато бе Ган Эден.

*С любовью и скорбью в душе:  
жена Ася, сын Юра, дочери Стелла – Нисим,  
Нателла – Шамиль, брат Давид,  
сестра Истат – Алик, внуки, племянники,  
кудохо, родные и близкие, друзья.*

Израиль, Нью-Йорк

**30-дневные поминки состоятся 24 января 2015 года:  
в Израиле в гор. Тель-Кабир в ресторане «Армонот Мазаль»;  
в Нью-Йорке – в ресторане «Насиха».**

**Контактные тел.:**

**058-4313333 – Нателла (Израиль), 646-267-5071 – Юра (Нью-Йорк), 718-275-6543 – Истат (Нью-Йорк)**

## БЕСПЛАТНЫЕ КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА FREE BASIC ENGLISH CLASS!



**ВЕЧЕРНИЙ КЛАСС  
EVENING CLASS AVAILABLE**

**Space is Limited!**

**Количество мест ограничено!**

**Pre- Registration required**

**Регистрация до 10 января 2016**

**Занятия начинаются**

**со второй недели января 2016**

**FREE ESL CLASS**

**(ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE)**

**at**

**Bukharian Jewish Community Center**

**106-16 70th Avenue**

**Forest Hills, NY 11375**



A project of the JCC of Greater Coney Island  
3001 West 37th Street • Brooklyn, New York 11224  
[www.jccgci.org](http://www.jccgci.org)

in conjunction with Bukharian Jewish Community Center

Funded in part by: NYC Department of Youth and Community Services • The New York State Education Department  
Jewish Community Council of Greater Coney Island is an equal opportunity employer/program.  
Auxiliary aids and services are available upon request to individuals with disabilities.

**Для регистрации на тестирование (до 10 января)  
звоните: 917-600-3422 Boris**





## Прошло два года, как ушла от нас в тот мир, откуда не возвращаются, наша преданная и любящая жена, бабушка, прабабушка и сестра **Меирова-Исхакова Люба (Рина) бат Адизой**



Её безгранично любили и почитали. Родилась Люба в феврале 1932 года в городе Душанбе в семье Адизой и Эфраима (Халкадора) Хияевых. Люба была у них первым ребенком, она росла в любящей, многодетной дружной семье.

На ее долю выпала нелегкая жизнь. Ее мать, Адизой, покинула сей мир в 39 лет, и все заботы о трех младших сестрах и одном брате ложатся на плечи 16-летней старшей дочери Любы.

Семья выросла еще больше, когда отец Эфраим женился во второй раз – на свет появились еще три дочери. Люба участвует в воспитании детей и уделяет им равное внимание и заботу. Прошли годы, все дети с её помощью удачно устроились, и она радовалась их счастью.

В её послужном списке – школа, торговый техникум, работа продавцом продуктового магазина, заведомом в большом гастрономе гор. Душанбе, параллельная учеба в вечернем отделении университета на факультете экономики и торговли. Где бы она ни работала, везде проявляла себя как честный и добросовестный работник.

Её семейная жизнь началась с брака с Хайкой Исхаковым, и длилась она в любви и согласии более 30 лет. Но Б-г, к сожалению, не дал им детей.

Они репатриировались в Израиль в 1973 году. Там она продолжила карьеру торгового работника в супермаркетах до 1986 года. Хайка умер в 1985 году и был похоронен в городе Луд.

Награжденная Б-гом красотой, веселым и добрым нравом, Люба не могла не привлечь внимания,



**2 февраля 1932 –  
6 января 2014 (15 Шват)**



бизнесмена Коэна Элезера Меирова, интересного мужчины, у которого было четверо взрослых детей от 16-ти до 24-х лет, оставшихся после кончины его жены Фриды. Надо отдать должное Элезеру, его мужеству и силе воли: он один до встречи с Любой в течение четырёх лет воспитывал детей.

Поженившись в 1986 году, они переехали из Израиля в Америку, в Нью-Йорк. Попав в сугубо религиозную семью, Люба стала соблюдать все законы Торы. Будучи справедливой и очень порядочной, она сразу расставила все точки над і – установило правило

не называть ее "мамой", ибо именно Фрида, достойная из достойных, выносила, родила и воспитала всех детей – она и есть их настоящая мама, а я, говорила Люба, для вас просто Люба. Но она помогла определиться им с будущей судьбой – вместе с Элезером они удачно женили двух сыновей, выдали замуж дочь Ирину.

Любочка и Элезер прожили в счастливом браке 28 лет но, к сожалению, в 82 года она тяжело заболела, хотя муж Элезер и дети сделали все возможное и невозможное, смерть вырвала ее из дружной семьи Меировых и унесла навеки. Но она не смогла стереть из их памяти и памяти всех знавших её людей эту прекрасную, трудолюбивую и приветливую женщину, всей душой любящую мужа и детей.

Люба похоронена на святой земле Израиля в Иерусалиме, на кладбище Гиват Шауль. На её могиле любящий муж Элезер воздвиг необычайно красивый, огромный памятник шоколадного цвета. А к годовщине ее смерти он приурочил посвящённое ее памяти издание книги "Пиркей Авот" – трактат "Мудрецов", которую подарили на память всем присутствующим на этом поминальном вечере.

**Менухата бе Ган Эден**

**Глубоко скорбящие и помнящие:  
муж Элезер, дети: Борис – Анжела,  
Симха, Эдуард – Зоя, Ирина – Амнер,  
внуки, правнуки, сестры с семьями,  
племянники, кудоху,  
родные и близкие.**

**Нью-Йорк, Израиль, Аризона**



**Вечер памяти состоится 14 января 2016 г., в 6:30 вечера, в ресторане "Да Микелле II"**

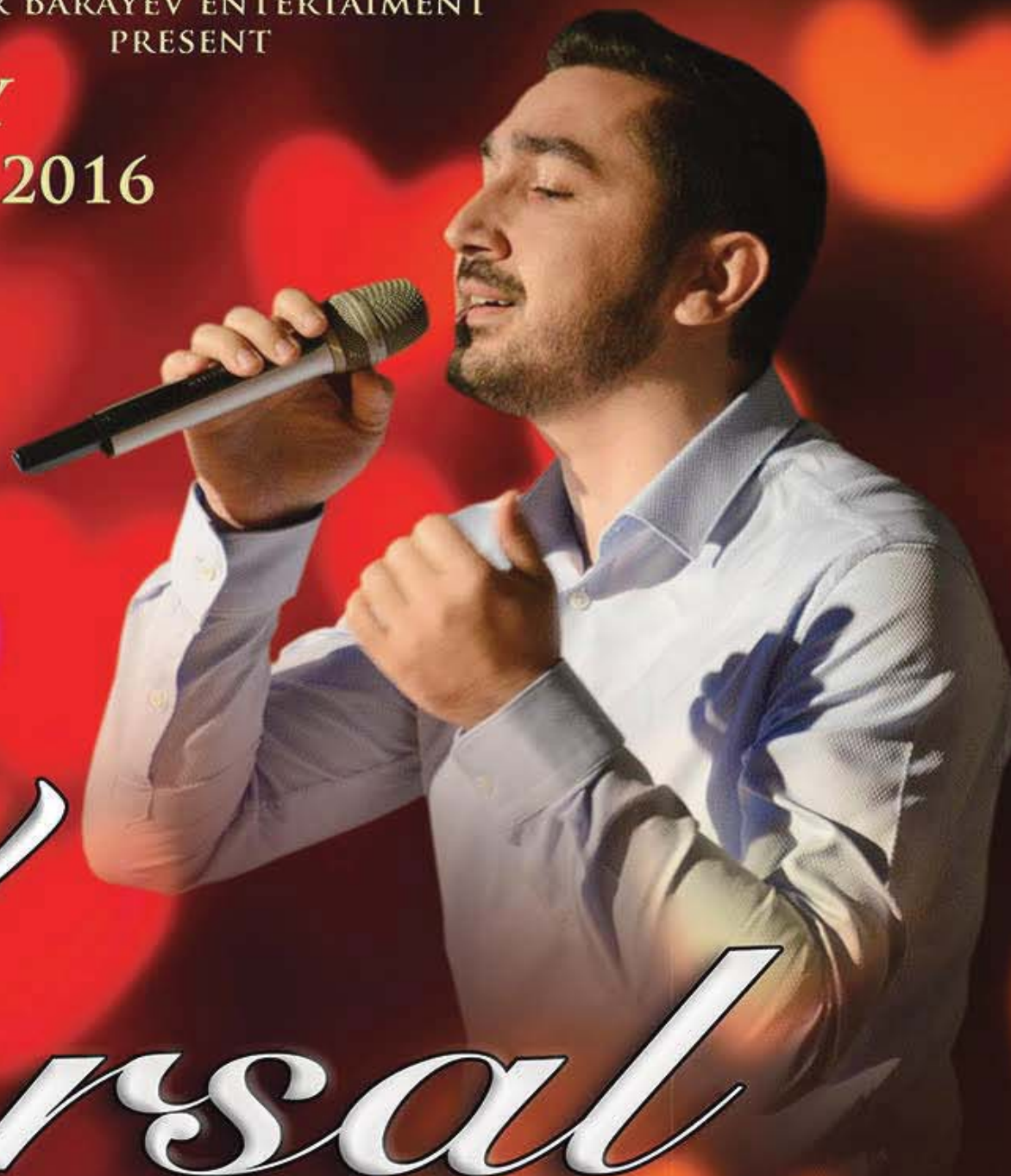
LAZAR BARAYEV ENTERTAINMENT  
PRESENT

MONDAY  
FEBRUARY 15, 2016  
8.00 PM



ROYAL  
*Elite Palace*

69-02 GARFIELD AVE.  
WOODSIDE, NY 11377  
WWW.ELITEPALACENY.COM



# Varsal



LAZAR  
BARAYEV

Для вас, дорогие друзья!  
По вашим  
многочисленным просьбам

**VARSA**

ДАСТ ЕЩЕ ОДИН КОНЦЕРТ

15 ФЕВРАЛЯ 2016  
В ROYAL ELITE PALACE

DJ-LEGACY  
DOUGLAS GENUARD  
YAKOV BARAYEV



SPONSOR

**ROYAL  
ELITE**

BUY TICKETS:

718.683.4698 REGINA ♦ 718.565.2001 ELITE PALACE

# MEGA VISION CENTER II

*У нас огромный выбор дизайнерских оправ*

- Диагностика и лечение глаукомы, дегенерации сетчатки, блефарита, конъюнктивита
- Наблюдение за диабетической ретинопатией и катарактой
- Новейшая компьютерная диагностика
- Помощь пациентам, у которых постоянно текут слезы, жжение или режущие боли в глазах
- Если вы сомневаетесь в необходимости операции катаракты или любой другой глазной операции,

*приходите к нам на консультацию!*

## WE ACCEPT ALL MEDICAL INSURANCES:

Aetna, Affinity, Blue Cross Blue Shield, Cigna, Fidelis, GHI, Greatwest, Health Net, HIP, HealthPlus, Metro Plus, Multi Plan, Oxford, United Health Care, Medicaid, Medicare and many more.

*Для обладателей страховок Медикейд и Медикэр бесплатно  
оправы любых форм и различных расцветок*

**У НАС ПРИНИМАЮТ СПЕЦИАЛИСТЫ С БОЛЬШИМ ОПЫТОМ РАБОТЫ:**

**Др. БОРИС КАПЕЛЬНИК  
и Др. НАТАЛЬЯ РУНИ**

# 718-896-2020

UNION PLANS: UFT32 BJ, Local 100, Local 389 DC 1707, DC 37, Local 1199, Davis Vision VSP, Eyemed and many more. Buy Now - Pay Later. 6 months 0% - Interest FREE

*Предоставляем транспорт*



**63-73 108 STR., FOREST HILLS, NY 11375**



## Nelly Beck Travel &



115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800  
Email: nellybeck@msn.com www.NBitravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises



### ISRAEL SPECIAL



**From \$899 Non Stop**

\*Connecting flights from \$673.00 round trip.  
\* All your travel needs in Israel:  
HOTELS-3,4,5 Stars : David Intercontinental Tel Aviv, Waldorf Astoria, Jerusalem , Princess Eilat and more...  
CAR RENTAL : Shlomo Sixt, Avis, Hertz...  
BUS TOUR: All 1,2,3 or more days bus tour with Russian, English and Hebrew guide: Jerusalem, Haifa, Sefad, Kineret, Tiberia, Dead Sea, Masada, Tel-Aviv-Jaffa...  
BAR MITZVA TRIPS, TRAVEL INSURANCE.

### VACATION PACKAGES

Destination	Flight + Hotel Per Person from
Las Vegas	\$412
Orlando	\$347
Punta Cana	\$623
Cancun	\$530
Miami	\$477
Montego Bay	\$576
San Juan, PR	\$578
Riviera Maya	\$579
Aruba	\$629
Fort Lauderdale	\$397
AND MORE.....	



### CRUISES

Norwegian Breakaway From \$399.00  
2014 Departures:  
2015 Departures: Oct: 26, Nov: 2, 9, 16, 23, 30, Dec: 7 More  
Feb: 15, 22, Mar: 1, 8, 15, 22, 29 More  
Ports of Call: Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - At Sea - Manhattan/New York, New York

Norwegian Gem From \$559.00  
2014 Departures: Nov: 15  
Ports of Call: Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Manhattan/New York, New York

Norwegian Epic From \$299.00  
2014 Departures:  
2015 Departures: Nov: 9, 16, 23, 30, Dec: 7, 14, 28 More  
Jan: 4, 11, 18, 25, Feb: 1, 8, 15 More  
Ports of Call: Miami, Florida - At Sea - At Sea - Ocho Rios, Jamaica - Georgetown, Grand Cayman - Cozumel, Mexico - At Sea - Miami, Florida



### Discover America-Escorted Bus Tour

You can book with us Bus tour escorted by English, Russian or Hebrew guide to:

NEW YORK, WASHINGTON, CANADA, NIAGARA FALLS, BOSTON,

PHILADELPHIA, VIRGINIA, CAPE COD, FLORIDA, LAS VEGAS and more...



*Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car Rental, Honeymoon, Family reunion vacations, Bar Mitzvah trip to Israel Business and Corporate accounts, Groups and Organizations, VIP services, Express Visa and Passport*

**For more destinations and fares please call 718-575-0017**

# Пить по-царски



ROYAL  
ELITE  
VODKA



## ТЕПЕРЬ ДОСТУПНО

ROYALELITEVODKA.COM

Royal Elite Vodka – это во всех смыслах элитный алкогольный напиток. Её рецепт – результат кропотливой работы профессионалов из нескольких стран, и сегодня именно брэнд Royal Elite дегустаторы называют идеальной водкой.

Её делают из органической золотой пшеницы и целительной воды со снежных горных вершин Азии. В состав водки Royal Elite входит исключительно спирт альфа, прошедший восьмикратную фильтрацию и очищение кристаллами кварца. Royal Elite Vodka – мягкий и благородный напиток для настоящих аристократов.